Limburgs Dagblad

Woensdag 12 augustus 1992

74e jaargang nr. 189.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 8.

Streekgewest OZL wil ontheemden opvangen

HEERLEN – Alle acht gemeenten van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg staan positief tegenover het plan van de Heerlense PvdA-fractieleider Arie Kuijper om ook in de Oostelijke Mijnstreek vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië op te vangen.

Dat heeft een woordvoerder van de Heerlense burgemeester Piet van Zeil meegedeeld. Van Zeil nam afgelopen weekeinde het intiatief van Kuijper over. Vervolgens legde hij het plan voor aan de andere burgemeesters van het streekgewest.

Enkele gemeenten maken wel een voorbehoud. Zo betwijfelt Nuth of die gemeente over geschikte panden beschikt en kan Kerkrade nog geen definitief standpunt innemen omdat het grootste deel van het college op vakantie is.

In Midden-Limburg en de Westelijke Mijnstreek zijn nog geen vergelijkbare initiatieven genomen.

De leiding van de Ernst Casimirkazerne in Roermond heeft het gisteren 'vreemd' genoemd dat daar pas dertig vluchtelingen zijn aangekomen. Er is, zo liet de kazerneleiding weten, plaats voor ruim vijfhonderd mensen. Dat aantal kan eventueel zelfs met behulp van caravans uitgebreid worden tot zevenhonderd.

Zie verder pagina 11

● **Maastricht kandidaat opvang Joegoslaven**



VVV is Limburgs enige vertegenwoordiger in de eerste divisie. Trainer Henk Rayer kijkt vooruit naar hetgeen zijn ploeg te wachten staat na de degradatie uit de hoogste klasse. Voorts: Wim van Hanegem. De Kromme gaat als coach de strategische lijnen uitzetten bij Feyenoord.

ZIE PAGINA 18

Hoofd vermoorde man ingemetseld

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – Het hoofd van de vermoorde man uit Maastricht, dat op 31 juli in de Maas is gevonden, bleek te zijn ingemetseld in een bloempot. Een lid van de gerechtelijke politie in het Belgische Tongeren heeft dat gisteren desgevraagd meegedeeld.

Officier van justitie mr P. van Hilten, die het onderzoek leidt, wilde niet reageren omdat het onderzoek nog voortduurt.

Toen het stoffelijk overschot van de man op 18 juni in het Albertkanaal werd gevonden, bleek dat te zijn verzwaard met een zak cement. In eerste instantie werd gedacht dat de moord op de Maastrichtenaar een afrekening in het drugsmilieu zou zijn, gezien de wijze waarop het lijk was verminkt en weggemaakt.

Zoals bekend zitten een 29-jarige man en een 35-jarige vrouw in voorlopige hechtenis op verdenking van de moord op de 41-jarige Maastrichtenaar. Op aanwijzingen van de man is het hoofd gevonden. Wat het motief van de dader of daders is geweest, is nog onbekend.

Hogere inkomens hoeven niet meer in te leveren

PvdA laat nivellering los

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De hogere inkomensgroepen hoeven een toename in koopkracht niet beperkt te zien ten behoeve van de laagstbetaalden. „Dat is geen wet van Meden en Perzen", aldus een zegsman van de PvdA-fractie in de Tweede Kamer. Hij sprak aan de vooravond van het kabinetsberaad over de inkomens 1993.

De stellingname betekent een sterke nuancering van het eerdere PvdA-standpunt. In een Kamerdebat over de inkomensverhoudingen in 1993, eind april, liet PvdA-fractieleider Wöltgens nog weten dat de hogere inkomensgroepen moesten inleveren ten behoeve van de lagerbetaalden.

Letterlijk zei Wöltgens toen: „Wat ik aanvaardbaar zou vinden is dat mensen met de allerhoogste inkomens een bijdrage leveren om ervoor te zorgen dat de mensen die nu met een verlies aan koopkracht bedreigd worden, die koopkracht behouden".

Aanleiding voor het debat vormde een brief van het kabinet. Daaruit bleek dat de uitkeringstrekkers en **minimumloners er in 1993 tot een procent op achteruit gingen,** terwijl mensen met inkomens van 90.000 gulden bruto en meer er 1,5 procent op vooruit zouden gaan.

Dat koopkrachtbeeld was voor de PvdA onaanvaardbaar. Het CDA kon er wel mee leven. Na enig geteouwtrek tussen de coalitiepartners werd besloten dat het kabinet in augustus er alles aan zou doen, het inkomensbeeld bij te stellen.

Volgens de PvdA-zegsman streven de sociaal-democraten er naar de koopkracht van de minima (degenen die het het meeste nodig hebben) 'zo veel mogelijk te beschermen, te behouden'.

Binnen het CDA wordt vastgehouden aan de eerder uitgezette lijn. Men wil veel proberen koopkrachtbehoud voor de laagstbetaalden te realiseren maar garanties worden niet gegeven. Als het niet lukt, lukt het niet, zo redeneert het CDA.

De lagere en middeninkomens mogen in ieder geval niet inleveren ten behoeve van de laagstbetaalden, meent het CDA. Een vergroting van inkomensverschillen, ook als het gaat om mensen met inkomens van 90.000 gulden bruto en meer, is aanvaardbaar om werken weer aantrekkelijk te maken en de arbeidsmarkt beter te laten functioneren.



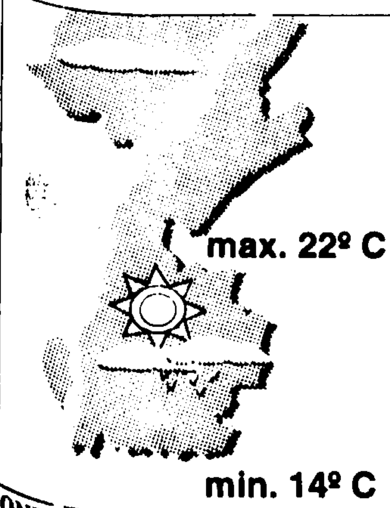
● *Schrobbende bewoners in Einighausen waar de onweersbui voor flinke wateroverlast zorgde.* Foto: ERMINDO ARMINO

Roermondse rechercheur geschorst

ROERMOND – Een dertigjarige hoofdagent/rechercheur van de Roermondse gemeentepolitie is door burgemeester drs Herman Kaiser geschorst. De politieman wordt verdacht van valse aangifte van diefstal en valsheid in geschrift. De politieagent zou de misdrijven hebben begaan omdat hij in financiële problemen verkeert. De Rijksrecherche heeft een onderzoek ingesteld.

Burgemeester Kaiser besloot vorige week in overleg met de Roermondse korpsleiding dat de hoofdagent tijdelijk in het belang van de dienst buiten functie werd gesteld. Afgelopen vrijdag werd dat omgezet in een schorsing, hangende het onderzoek van de rijksrecherche.

Als dit onderzoek is afgesloten zal de burgemeester beslissen of de schorsing gehandhaafd blijft. De politieman is niet in hechtenis genomen.



ONBESTENDIG EN VEEL WIND

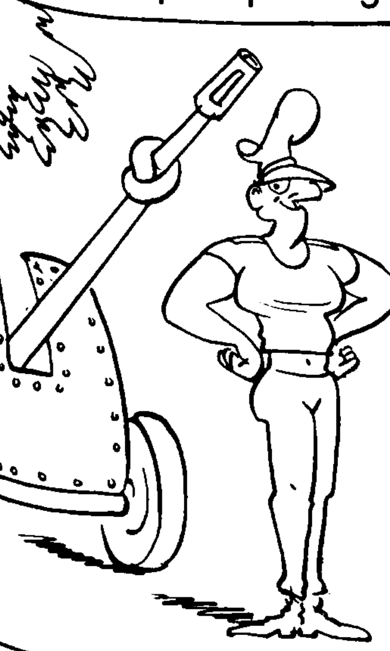
In de vroege ochtend valt er nog plaatselijk een bui, maar geleidelijk stabiliseert het en krijgen we naast wolkenvelden ook zonnige periodes. In de namiddag echter neemt de bewolking weer toe en vanavond en vannacht valt er af en toe regen. De wind, die vanmorgen nog matig is, neemt geleidelijk toe en wordt later op de dag vrij krachtig, af en toe krachtig, uit zuidwestelijke richting. Het kwik loopt vandaag op tot rond 22 graden en zakt vannacht naar 14 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	**06.18**	**onder: 21.09**
maan op:	**20.24**	**onder: 05.17**

Duitsland begonnen met sloop wapentuig



Kannibalisme Japanse soldaten in Wereldoorlog

TOKIO – Uitgehongerde Japanse soldaten hebben zich in de laatste fase van de Tweede Wereldoorlog gevoed met het vlees van gealliëerde krijgsgevangenen. Dat heeft de Japanse politicoloog Toshiyuki Tanaka aan de hand van pas ontdekte documenten bewezen.

Tanaka stelt dat zeker 100 mensen, onder wie Australiërs en Indiërs, het slachtoffer zijn geworden van het kannibalisme. In enkele gevallen zijn Japanse soldaten zich aan elkaar te buiten gegaan.

Volgens ooggetuigen stroopten de Japanners de lichamen tot hoofd, handen en voeten. Het vlees werd vervolgens gekookt en gegeten.

Tanaka (43) die als assistent-professor verbonden is aan de Universiteit van Melbourne (Australië) trof in een van de documenten een geheim dienstbevel aan van een op Nieuw-Guinea gestationeerde Japanse generaal-majoor. Hij bepaalde eind 1944 dat het eten van mensenvlees dat niet afkomstig was van vijandelijke soldaten met de dood zou worden bestraft.

Onweer zorgt voor overlast

SITTARD – Een hevige onweersbui heeft gistermiddag voor de nodige overlast gezorgd in de Westelijke Mijnstreek. Op verscheidene plaatsen kwamen straten blank te staan, dreven putdeksels omhoog en liepen kelders onder water. Tussen Schinnen en Geleen sloeg de bliksem in een relaiskast van de Nederlandse Spoorwegen waardoor de spoorbomen alleen via de extra beveiliging op de rails dichtgingen. De treinmachinisten kregen opdracht langzamer te rijden zodat zich geen gevaarlijke situaties voordeden, aldus de politie van Geleen. Op de A2 zorgde spoorvorming voor langzaamrijdend en stilstaand verkeer. Even voorbij de afslag Urmond richting Eindhoven raakten zes auto's betrokken bij een kopstaart botsing. Daarbij vielen geen gewonden.

Interventie Bosnië vereist inzet duizenden militairen

D'Ancona wil nog meer vluchtelingen opnemen

DEN HAAG/SARAJEVO – Minister D'Ancona (WVC) vindt dat Nederland, als dat nodig blijkt, veel meer Bosnische vluchtelingen dient op te nemen dan de 'paar duizend' die eergisteren zijn voorgesteld door staatssecretaris Kosto (Justitie). D'Ancona repte van 'wellicht nog vijf- of zesduizend' vluchtelingen. Zij zit op dezelfde lijn als de PvdA-fractie in de Tweede Kamer. Die zal de regering vandaag vragen om op zeer korte termijn 'duizenden Joegoslavische vluchtelingen extra' uit te nodigen.

Ook de CDA-fractie is bereid meer vluchtelingen toe te laten dan de paar duizend die Kosto heeft voorgesteld. Maar getallen wil het CDA niet noemen.

In een brief aan de Tweede Kamer schrijft staatssecretaris Kosto (Justitie) dat bezien wordt of ook voormalige ziekenhuizen, internaten en bungalowparken beschikbaar kunnen komen voor opvang.

Met minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) en Ter Beek (Defensie) overlegt de Tweede Kamer vandaag over de mogelijke inzet van Nederlandse militairen om gewapende hulpacties in Bosnië-Hercegovina uit te voeren. Een ruime Kamermeerderheid vindt dat Nederland een bijdrage moet leveren als het tot beperkt militair ingrijpen.

Interventie

Een militaire interventie in Bosnië om de hulpleveranties veilig te stellen vereist vijf- tot tienduizend, en misschien zelfs wel honderdduizend militairen. Dit hebben militaire deskundigen gezegd. Binnen de NAVO is maandag officieel opdracht gegeven om plannen te maken voor een militaire interventie.

Vrijdag zal de organisatie zich op een speciale vergadering over de plannen buigen.

Volgens berekeningen van de West-europese Unie (WEU) moeten bij elk konvooi van de Kroatische kust naar Sarajevo en andere delen van het bijna geheel door land omsloten Bosnië-Hercegovina 800 manschappen aanwezig zijn. In totaal zouden er volgens de WEU vijfduizend militairen nodig zijn.

Servische en Bosnische strijdgroepen hebben een overeenkomst ondertekend die het mogelijk maakt dat 300 vrouwen en kinderen Sarajevo kunnen verlaten.

Overleg

Ongeacht het debat in de Verenigde Naties of en hoe hulptransporten in Bosnië-Hercegovina militaire bescherming moeten krijgen, gaan de pogingen om een politieke oplossing te vinden gewoon door. Lord Carrington heeft gisteren voor aanstaande vrijdag in Brussel een nieuwe ronde belegd van de EG-vredesconferentie over Joegoslavië.

Bush ontkent verhouding

KENNEBUNKPORT – „Ik ben niet van plan in te gaan op smoezelige vragen van CNN," zei president Bush gisteren toen hem gevraagd werd of er iets waar was van een bericht in de New York Post dat een vroegere Amerikaanse ambassadeur in 1984 voor Bush een kamer naast Jennifer Fitzgerald had geregeld.

Bush wordt al jaren achtervolgd door insinuaties dat hij een verhouding heeft gehad met Fitzgerald, die al jaren met hem samenwerkt. Hij ging niet in op het bericht in de krant maar herhaalde nog eens dat het verhaal over de affaire 'een leugen' is.

'Kosovo wordt erger dan Bosnië'

WENEN – Een leider van de etnische Albanezen in de voormalige autonome Joegoslavische provincie Kosovo heeft gisteren gewaarschuwd dat zich in de regio een grotere tragedie dan in Bosnië kan voordoen als Europa er niet in slaagt een politieke oplossing voor de regio te vinden.

Bujar Bukoshi, premier van de zelfbenoemde regering van Kosovo, verklaarde dat Europa over het probleem Kosovo moet spreken tijdens de EG-conferentie over Joegoslavië, die 26 augustus in Londen begint.

Indien de conferentie geen duidelijke solidariteit laat blijken met de Albanezen van Kosovo, is het uitbreken van gewapende strijd daar onvermijdelijk, zo verklaarde Bukoshi in een interview met het Oostenrijkse persbureau APA.

De Albanezen die 82 procent van de 1,9 miljoen inwoners van de regio uitmaken willen al lang meer autonomie en sommigen willen zelfs samenvoeging van Kosovo met het naburige Albanië. Twee jaar geleden ging het parlement van Kosovo na enorme druk en bedreigingen van Servië akkoord met opgave van de autonome status, die de provincie in de grondwet van 1974 was toegekend, en de Serviers werden de baas. Sindsdien zijn duizenden mensen ontslagen en opgepakt, is de lokale regering naar huis gestuurd en het parlement ontbonden.

Deze zomer werden in Kosovo onofficiële verkiezingen gehouden om de instituties opnieuw leven in te blazen. De verkiezingen werden door de Servische autoriteiten ongeldig verklaard.

Bukoshi zei dat radicale groepen die in Kosovo aandringen op gewapend verzet tegen de Servische onderdrukking nog steeds een minderheid vormen, maar dat zij steeds meer aanhang krijgen. „Ons geduld loopt ten einde."

ld-cd

DOOR ANS BOUWMANS

Mariah Carey, MTV Unplugged (Sony Music)

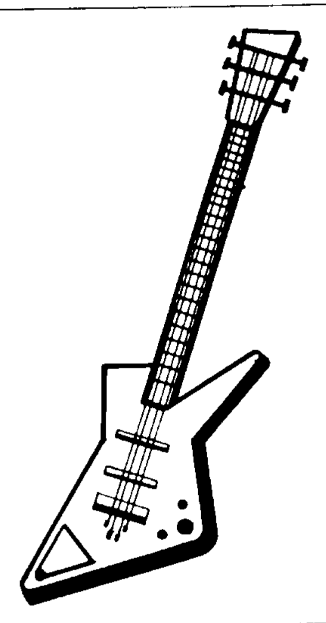
De Amerikaanse zangeres Mariah Carey kan ongelooflijke dingen met haar stem. Dat was al te constateren op haar eerste twee cd's, Mariah Carey en Emotions. De geweldige uithalen en die hoge tonen deden me altijd afvragen of de sprankelende, swingende zang live wel overeind zou blijven.
Wie de cd MTV Unplugged hoort, moet constateren dat deze dochter van een operazangeres niet veel elektronica nodig heeft om te schitteren. Unplugged is een programma van de muziekzender MTV, waarin artiesten niet alleen live maar ook akoestisch optreden. Ik ben ervan overtuigd dat het optreden van Mariah Carey een van de besten moet zijn geweest. Ze grijpt je bij de strot, om het maar eens boud te zeggen. De uitstraling van Mariah komt van binnenuit. Ze is niet gepolijst, gekunsteld of gemaakt. 'Unplugged' komt Mariah eigenlijk nog beter tot haar recht. Na beluistering van deze cd weet je dat het bliksemsucces van Mariah, ook wel getypeerd als de blanke versie van Whitney Houston, niet overdreven is.
Ze weet te boeien met warme melodieuze ballads en spetterende, dansbare, zeer dynamische nummers. Je zou de nummers – vele hits – zo mee willen zingen, zo aanstekelijk werkt Mariah. Vooral het nummer I'll be there, een cover van The Jackson 5. Alleen jammer dat je het niet bij kunt houden, als ze de hoogte ingaat. Eerlijk gezegd was ik door al dat breedvoerige enthousiasme over Mariah – het leek wel of alle discjockeys met haar wegliepen – wat argwanend geworden. Het klonk allemaal wel goed, maar was het dat wel? Ik weet nu dat het enthousiasme gerechtvaardigd was. En verheug me op een nieuwe cd, met nieuw werk. Want met haar mengelmoesje van rythm & blues, gospel, soul en funk weet ze zich perfect staande te houden in het door house, rap en hardrock gedomineerde muziekwereldje.

Duitse politici maken zich druk over Prince-song

BERLIJN – Duitse politici zijn danig opgewonden geraakt over de nieuwe Prince-song 'You sexy motherfucker'. Ze eisen een boycot op radio en televisie omdat de titel „pervers", „een verheerlijking van seksueel geweld" en „een verbale ontsporing" zou zijn. Zo heeft de krant Berliner Tageszeitung gisteren gemeld.
In de Verenigde Staten wordt de plaat van Prince al door de meeste zenders geboycot.
De plaatsvervangende fractievoorzitster van de christen-democratische CDU CSU in de Duitse bondsdag, Maria Michalk, vindt dat de song het gebruik van geweld bagatelliseert. „Het ergste is dat kinderen en jongeren de muziek zo goed vinden dat ze zich geen gedachten maken over de tekst. Onbewust worden daardoor valse emoties opgeroepen die tot imiteren aanzetten", meent Michalk. Ze verklaarde dat de radio- en televisiezenders hun verantwoordelijkheid moeten tonen en „dit soort muziek" in de toekomst moeten boycotten.
Ook de woordvoerster van jeugdzaken van de liberale FDP-fractie, Margret Funke-Schmitt-Rink, eist een boycot van Prince. Zij noemt 'You sexy motherfucker' een „verheerlijking van seksueel geweld" en hield de tekst voor een „totale verbale ontsporing."
Ook de sociaal-democraat Fritz Rudolf Koerper meent dat de radio- en televisiezenders hun verantwoordelijkheid moeten tonen en 'You sexy motherfucker' niet op de jeugd mogen loslaten.

Band vertegenwoordigt Nederland op rockfestival EBU

Gung-Ho is klaar om aan te vallen



DOOR JOB BOOT

HILVERSUM – „Gung-Ho is een kreet die door Amerikaanse militairen wordt gebruikt en zoveel betekent als klaar om aan te vallen. Onze drummer kwam met deze naamsuggestie op de proppen. De rest van de band vond het een welluidende naam voor een nieuwe, energieke popgroep. En bovendien, wij zijn klaar voor de muzikale aanval". Aldus John Helder (25), die samen met Ludwig Smith anderhalf jaar geleden de basis legde voor de powerfunkgroep Gung-Ho.

Op 18 september aanstaande zal Gung-Ho Nederland vertegenwoordigen tijdens het EBU Rockfestival, een jaarlijkse traditie van de bij de EBU aangesloten Europese omroepen. Uit elk aangesloten land wordt een band naar het festival, dat dit maal in Denemarken wordt gehouden, afgevaardigd. Daarvan worden live-opnamen gemaakt, die via radiostations in heel Europa worden uitgezonden. Voorwaar geen onbelangrijke springplank naar Europese erkenning.

John Helder relativeert: „Voorlopig werken we hard aan erkenning in eigen land. Maar ook buiten de landsgrenzen mogen ze weten dat we bestaan. Onze muziek klinkt internationaal. We zijn volgens sommige muziekkritici zelfs grensverleggend bezig. Dat belooft dus wat straks in Kopenhagen".

Fikse aanval

Dezer dagen is de nieuwe single-CD van Gung-Ho uitgekomen. Het nummer „Turn that wheel" moet vooralsnog alleen bij het Nederlandse publiek de oren en ogen openen voor Gung-Ho. Vooral op de oren plegen de zeven bandleden van Gung-Ho een fikse aanval, want het geluid dat de band produceert liegt er niet om. John Helder: „Heel en af toe krijgen we tijdens zaaloptredens de kritiek, dat we de registers wel heel erg ver opentrekken. Tja, enig begrip kan ik er wel voor opbrengen. Maar onze muziek is geïnspireerd door rock en funk en bezit de nodige power. Daar kunnen we niet omheen. Het geluid moet evenwel draaglijk zijn. Dat realiseren we ons maar al te goed".



● De powerfunkgroep Gung-Ho. Foto: GPD

John Helder schrijft de meeste nummers voor zijn band samen met Ludwig Smith. Vorig jaar debuteerde de groep met de CD „Raw Meat", die alom positieve reakties losmaakte. Ook de single „Freedom" schoot wortel en belandde zelfs in de tipparade. Voor dit nummer werd als gastvocaliste aangetrokken Rocq-E Harrell, die al vele jaren in het achtergrondkoor bij Diana Ross zingt.

In de relatief korte tijd van haar bestaan heeft Gung-Ho behoorlijk van zich laten horen. Vooral tijdens festivals, waarbij het optreden tijdens Parkpop in Den Haag eind juni als meest fantastische ervaring de band is bijgebleven. „Optreden voor een half miljoen mensen doe je niet elke dag. Het was voor ons een uitdaging. Het publiek reageerde goed op ons optreden. Dat is een geweldige stimulans", vertelt John Helder, die niets liever doet dan optreden voor publiek. „Het maakt me in feite niet uit of er vijf of vijfduizend mensen in de zaal zitten. Het gaat mij vooral om de muziek en het samenspel, dat er tussen de muzikanten plaatsvindt. Dat moet vonken en flitsend zijn. Pas dan leg je werkelijk contact met het publiek".

Momenteel is het rustig voor Gung-Ho. De zomerperiode brengt weinig optredens met zich mee. „Pruimentijd", noemt John Helder deze maanden. „Maar in september gaan we er weer flink tegenaan, met het optreden tijdens het EBU-festival als moment om naar uit te kijken. Tussendoor spelen we ook in Nederland. Gemiddeld twee keer in de week. Dat brengt niet voldoende geld in het laatje om van te leven. Vandaar dat alle bandleden er ook nog andere muzikale aktiviteiten op nahouden. Ludwig en John bestieren een geluidsstudio in Leiden, waar de eigen nummers tot stand komen, maar waar ook ruimte bestaat om met andere veelbelovende popbands aan de slag te gaan. „Het is heel inspirerend om met andere muzikanten te werken. Dat levert soms nieuwe ideeën op voor je eigen band", ervaart John Helder.

Grote prijs

Gung-Ho werk aan een tweede CD, die volgens de plannen eind dit jaar zal moeten uitkomen. „Het wordt een andere CD dan onze eerste. De muziek zal meer live kinken. Net zoals op de Bühne. Die sfeer willen we overbrengen".
Johan Helder is in 1987 met de popmuziek in aanraking gekomen. Hij zat op het VWO, toen hij moest kiezen tussen eindexamen doen of meedoen aan de Grote Prijs van Nederland met de band One Trick Charlie. „Het werd meedoen aan de Grote Prijs, waar we prompt als eerste eindigde. Dat was een reusachtige ervaring. Ik was nog een groentje in de popmuziek. Een middelbare scholier met belangstelling voor de popmuziek, dat wel. We hebben heel wat keren opgetreden met One Trick Charlie, maar de band had geen levensvatbaarheid. Als ik nu terugkijk op die periode en de muziek van toen vergelijk met die van nu bij Gung-Ho, dan zeg ik: wat een 'slappe funk! Natuurlijk kijk je er nu anders tegenaan, luister je met andere oren. Ik heb er geen spijt van dat we nu met Gung-Ho een stevige funk-richting zijn ingeslagen. We zijn een uiterst beweeglijke band, dat zeker".

popagenda

AUGUSTUS

- 12 Vijlerhof Vijlen, Fietsefreer
- 15 Haverput Bunde, Fietsefree
- 15 Paradiso Amsterdam, Snap
- 16 Canix Lottum, Lung
- 16 Tom Tom Heythuisen, Pe nel (18 uur)
- 16 Haverput Bunde, Fietsefree
- 18 Tom Tom Heythuisen, Chilton
- 22 Zaal Berghmans Maastr Studebaker John & the H en The Nightcrawlers
- 21 Markt Berg en Terblijt, Band
- 21 Feesttent Berg en Terblijt, Band
- 21 Tom Tom Heythuisen, kless Eric & Band
- 21 Feesttent Meerssen, The Sp
- 22 Zwembad Gulpen, Vivelevi
- 22 Feesttent Meerssen, Golden ring en Marilyn Monroe
- 22 feesttent Neer, Janse B Bend
- 23 Markt Swalmen, Sjwaampo met De Paletti Boys, The Lib tors, Spo Dee O Dee, Go The Pilgrims en Bertus Bo & The Groove
- 28 Kasteel Hoensbroek, U Dance Squad
- 29 Unitas Brunssum, Gwar
- 29 feesttent Wijnandsrade, J Bagge Bend
- 29 Festivalweide Kiewit-Ha (B.), Pukkelpop '92 met o.a. ters of Mercy, Nick Cave, U Dance Squad en Public Ene
- 30 feesttent Grevenbicht, Kw pop '92 met Rowwen Hèze, Band, Keessie enze Sjang liks, The Healers en Stingray

SEPTEMBER

- 2 Brabanthallen Den Bosch, I Maiden
- 3 Overhoven Sittard, WW-Band
- 5 Tegelen, Bluesrock '92
- 9 Hanenhof Geleen, Camel

Relletjes na afgebroken rockconcert

MONTREAL – Heavy-metalfan het Canadese Montreal zijn af pen zaterdagavond uit hun bo gaan nadat een uitverkocht r concert van Faith No More, G N' Roses en Metallica was afge ken. Volgens de politie liepen stens drie agenten en tien relsch pers lichte verwondingen op werden er zeker twaalf arresta verricht.

James Hetfield, de zanger van tallica, werd zaterdagavond tweedegraads verbrandingen in gezicht en aan zijn handen en men in het ziekenhuis opgeno nadat een rekwisiet was ontpl Het optreden van Guns N' Ro was eerder afgebroken nadat za Axl Rose problemen met zijn s had gekregen.

Het zou daarna tot rellen zijn ge men toen een aantal van de 53. concertgangers het stadion ver De meesten bleven buiten doell rondhangen, maar zo'n twee zend mensen begonnen allerlei ken naar de politie te gooien, au om te keren en ruiten in te slaan het stadion werden brandjes sticht, zitplaatsen vernield en honkbalsouvenirshop geplunde Met een uit de grond gerukte l taarnpaal werd de pantsergla deur van het stadion open geram

Dranouter geen moment vervelend

DOOR BENTI BANACH

DRANOUTER – Na de achttiende editie van het Dranouter-festival is gebleken dat dit wereldmuziek- en folkspektakel nog steeds een van de gezelligste festivals van België is. Terwijl je je op Torhout/Werchter tevreden moet stellen met een halve vierkante meter blubber, kun je je op Dranouter simpel verplaatsen en kiezen tussen muziek die varieert van Marianne Faithfull tot vijf dames die traditionele Pygmeeën-liederen schallen. Geen wonder dat steeds meer Limburgers dit festijn beginnen te ontdekken.
Hoewel het land op het Eurovisiesongfestival jaar na jaar tot de hekkesluiters behoort, leverde Finland dit jaar de revelatie van Dranouter. Värttinä, vier uitbundige zangeressen en vijf muzikanten, wist het publiek moeiteloos aan zich te binden. „Ongelooflijk dat hier zo'n belangstelling voor onze muziek bestaat", zei de leadzangeres. De band bracht een set van door veldwerk verkregen liedjes van het Finse platteland. Ondanks de taalbarrière was het contact met de zaal snel gelegd en kon de een na de andere voltreffer worden aangetekend.

Minder sprankelend waren de optredens van Kirsty MacColl, Pentangle en de oldie Tom Paxton. Op zijn minst interessant was het Italiaanse La Squadra, dat een a capella set van havenliederen bracht in de moeilijke Trallaleri-stijl, evenals het Baskische Ganbara en Csiholok uit Tsjechoslowakije. De Tsjechen behoren tot de Hongaarse minderheid in hun land en speelden daarom volgens Hongaarse tradities.
Wie zeker ook voor een hoogtepunt zorgde, was Christy Moore, de rijpere broer van Luka Bloom. Net als Luka kan Christy solo een tienduizend koppige massa aan. Slechts met gitaar, bodhran (een Ierse handtrommel) en zang dwong hij

concertrecensie

enorm veel respect af in een concert dat haast mythische vormen aannam. Eveneens op dreef was de oprichter van Fairport Convention, Richard Thompson. De volgende maand zal hij Limburg trakteren op zijn eigenzinnige snarenspel en sobere songs. Het Franse Les Negresses Vertes was niet bijster in vorm, maar hun broeierige mix van Arabische klanken, flamenco, walsen en musettes bleef vanzelf overeind.
Uit het grote aantal Vlaamse optredens kwam Guido Belcanto als winnaar naar boven. Ook Nederlanders beginnen deze muzikale romanticus meer en meer te ontdekken. Tenecht, Belcanto is uniek en toch zeer toegankelijk. Dranouter staat ook bekend om de haar jaarlijkse portie 'Afrikaans'. De Algerijnse berberzangeressen van Djurdjura produceerden bezwerende keelklanken ondersteund door strijkers en blazers. Erg mooi. En even sterk waren de Pygmee-liederen van Zap Mama, uit Zaïre en Brussel. Het polyfone optreden van deze vijf zangeressen werkte verstillend en zuiverend.
Marianne Faithfull was de verrassende hoofdact. Ze klonk als een stem uit een diepe, dustere put.
Sterk waren As Tears Go By en Working Class Hero, maar verder kon alleen gezegd worden dat ze niet misstond op het festival. Het Keltische contingent zorgde voor braafheid (Boys of the Lough), maar ook voor virtuositeit op de ongebruikelijke vleugel (Michael O'Sullivan) en voor sensatie: de Ieren van Four Men and a Dog spetterden en knalden van begin tot eind. Waarmee Dranouter eigenlijk geen moment verveelde.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B V

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:

per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

de klinkende klokken

Myn klok Snif. Myn levenswerk!
Hy weent.
Tranen van vreugde, Wiske! Zou jy niet bly zyn als je hebt wat je zo dierbaar is?
En of! En in myn geval ben jy dat, en Suske en lambik en Jerom ... EN SCHANULLEKE!! Gaan we naar huis?
185
Ik heb de toetssteen gevonden!
De toetssteen? Wat is dat dan wel?
Tegenspoed! Tegenspoed is de toetssteen van de ware vriendschap. En die heb ik bij jullie gevonden, vrienden. Door jullie heb ik myn klok terug...
Eindelyk zal ik er myn ziel in kunnen leggen en ik hoop dat ik daarmee de vriendschap onder de mensen zal kunnen bevorderen!
186

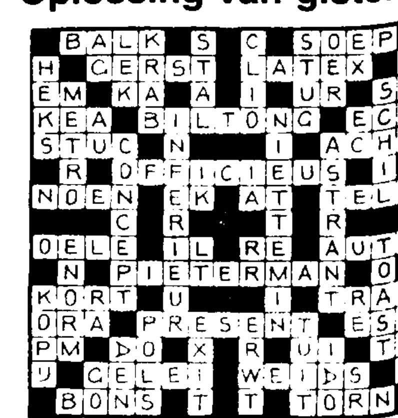
recept

Spaghetti alla carbonara

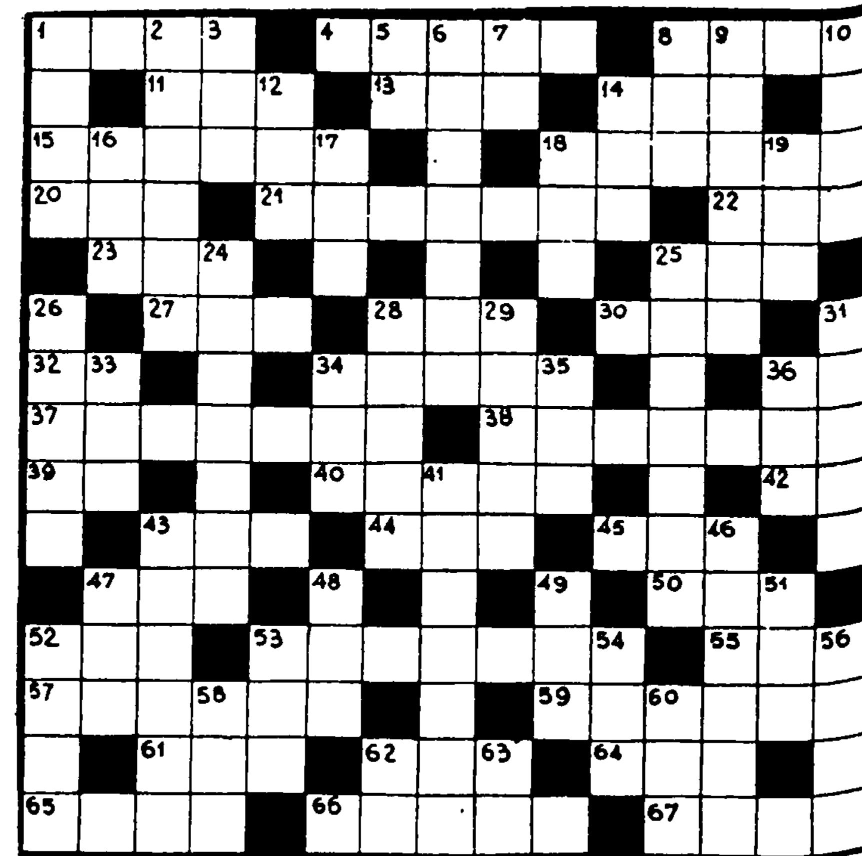
DOOR HUUB MEIJER

Dit stevige calorie-rijke spaghettigerecht werd vroeger voor hardwerkende kolenbranders geserveerd. Het is eenvoudig te bereiden maar er is een aantal voorwaarden voor het goed slagen: de kwaliteit spaghetti moet goed zijn en beslist 'al dente' (beetgaar) gekookt zijn. Verder moet iedereen aan tafel zitten, want lang verblijf op het vuur verdraagt het gerecht niet.
Benodigdheden: 300-400 g spaghetti, 1 el olijfolie, 200 g gerookt ontbijtspek, 2 el fijngehakte peterselie, 4 eieren, 4-5 el slagroom, 100 g geraspte pecorino of Parmezaanse kaas.
Kook spaghetti al dente. Bak ontbijtspek knapperig en leg op bord. Verkruimel plakjes. Klop eieren met peterselie, slagroom, peper en zout schuimig. Giet spaghetti af, schud enkele malen om en stort in grote dekschaal waarin olijfolie is geschonken. Schud spaghetti nogmaals om en schenk er het eiroommengsel over. Schep geheel dooreen, strooi er de kaas en het spek over en schep alles opnieuw voorzichtig dooreen. Serveer direct.

Oplossing van gisteren



puzzel van de dag



Horizontaal
1. tweetal; 4. gevangenis (volkst.); 8. strijkende beweging; 11. houding; 13. voorzeil; 14. houvast; 15. gevuld gebak; 18. zo goed als, vrijwel; 20. wilde haver; 21. kapitale schrijfletter (Lat.); 22. stuk doek; 23. waterkannetje; 25. loterijbriefje; 27. snel, vlug; 28. slaghout; 30. klein v. doorsnede; 32. rest v. verbranding; 34. ruw Noors hout; 36. onderofficier (afk.); 37. het hoogste doel in het Boeddhisme; 38. pl. in Fr. (Bretagne); 39. in orde (Eng. afk.); 40. bloem; 42. muzieknoot; 43. bevel; 44. voertuig; 45. stuk grasland; 47. nauwe doorgang; 50. zaak (Lat.); 52. tennisterm; 53. slaginstrument; 55. snijmiddel; 57. zeegod (myth.); 59. hoffelijk; 61. fijngemalen eikeschors; 62. mannelijk dier; 64. de openbare mening; 65. grondsoort; 66. genoeg, voldoende; 67. nobel.

Verticaal
1. Surinaamse pad; 2. aaskever; 3. reis tocht; 5. gereed; 6. gulhartig; 7. eerstko mende (afk.); 8. beroep, ambacht; 9. proefmaat bij het ijken (Fr.); 10. sluitmid del a.e. riem; 12. mannelijk dier; 14. st len werktuig; 16. oude vochtmaat; 17 netwerk in een visfuik; 18. dranklokaal; 19 vochtig; 24. lederen zweep; 25. vlamhout je; 26. vuurwapen; 28. spiegelend (v. me taal); 29. kweker; 31. besef; 33. geit; 34 Sp. ex-koningin; 35. gevangenis; 36. ge wicht; 41. dief, zwendelaar; 43. hekeldich (Fr. Lat.); 46. bep. persoon; 47. door, me (Lat. vz.); 48. asvaas; 49. verdwenen; 51 vr. munt; 52. stuk hout; 53. houten va 54. jong dier; 56. zonder geluid; 58. touw 60. watering; 62. barium (scheik. afk. 63. karaat (afk.).

Gevangenisstraf geëist in proefproces rond zelfmoord

AMSTERDAM – De officier van justitie mevrouw M. van Zwieten heeft gisteren bij de rechtbank in Amsterdam twaalf maanden gevangenisstraf geëist, waarvan vier voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar, tegen de 32-jarige W. M. wegens het opzettelijk aanzetten van zijn vrouw tot zelfmoord.

In Nederland is een dergelijk proces nooit gevoerd. Het slachtoffer, de 23-jarige Normawati Prahjladsingh - door iedereen Anita genoemd - dronk op 16 april 1988 azijnzuur en overleed twee dagen later aan volstrekt geperforeerde ingewanden. Haar zelfmoord was volgens de officier het directe gevolg van jarenlange geestelijke en lichamelijke mishandelingen door haar toenmalige echtgenoot aan wie zij uitgehuwelijkt was.

De vrouw kon volgens de officier niet op een andere manier aan de lijdensweg van het huwelijk ontsnappen dan door een eind aan haar leven te maken. Van belang daarbij is de Hindoestaanse culturele achtergrond van verdachte en slachtoffer, waar het voor vrouwen bijna onmogelijk is om bijvoorbeeld via een echtscheiding te ontsnappen aan mishandelingen door de man.

Het delict aanzetten tot zelfmoord werd nooit eerder gebruikt. In 1881 kwam het in het Wetboek van Strafrecht met een heel ander doel dan in het proces gisteren speelde.

In die tijd was het zogenaamde Amerikaanse duel erg in zwang. Er werden door mensen lootjes getrokken en wie aan het kortste eind trok moest zichzelf van het leven beroven. Dit werd als zo verwerpelijk gezien dat de loterij verboden werd via het bewuste artikel. Van vervolgingen uit die tijd is niets bekend.

Ook later werd in Nederland het delict nooit gebruikt door justitie. Dit is niet zo verwonderlijk omdat het aanzetten tot zelfmoord moeilijk bewijsbaar is. Het juridische probleem is het causale verband dat tussen de gedragingen van de aanzetter en de zelfmoord van het slachtoffer moet bestaan.

Topmilitairen bezorgd over toekomst leger

Wilmink tegen snel afschaffen dienstplicht

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De bevelhebber der landstrijdkrachten, luitenant-generaal Wilmink, is tegen het afschaffen van de dienstplicht op korte termijn. „Dan valt de landmacht volledig plat. De landmacht is dan gedurende een aantal jaren niet inzetbaar." De top-militair zegt dat in een interview met het defensieblad de Legerkoerier dat begin volgende week verschijnt.

De bevelhebber benadrukt in het interview dat dienstplichtigen bij sommige gespecialiseerde eenheden, met bijvoorbeeld humanitaire taken, uitstekend voldoen. „Ook voor de vorming van zware, mobilisabele eenheden zijn dienstplichtigen onmisbaar", aldus Wilmink. Hij is wel voorstander van de inzet van louter beroepsmilitairen in snel inzetbare eenheden met een gevechtstaak, zoals de luchtmobiele brigade.

Wilmink waarschuwt dat 'rekening moet worden gehouden met de bezuinigingsmogelijkheden voor vrijwillig dienend personeel'. „Wat mij betreft zijn we dus nog lang niet toe aan afschaffing van de dienstplicht", aldus Wilmink die op 10 september commandant wordt van de NAVO-landstrijdkrachten in Centraal-Europa.

Luchtmachtbevelhebber Louwerse, die eind deze maand het bevel overdraagt, maakt zich ook zorgen over de toekomst van de krijgsmacht. In een interview met de vliegende Hollander zegt Louwerse dat er in ons land te luchthartig wordt gedaan over de defensie. „Soms lijkt het erop dat alleen het geld telt en dat onze veiligheid daaraan ondergeschikt wordt gemaakt. Ik vind dat gevaarlijk".

punt uit

● Partij

De minister van Justitie van Rusland heeft de registratie van de 'liberale democratische partij van de Sovjetunie' van de ultra-conservatief Vladimir Jirinovski geannuleerd, zo meldt de krant 'Niezavissimaja Gazeta' gisteren. De registratie werd ongedaan gemaakt wegens de naam en de structuren van de partij die verwijzen naar de Sovjetunie, terwijl de Sovjetunie sinds december 1991 niet meer bestaat, aldus de krant.

● Brand

Een uitslaande brand heeft in de nacht van maandag op dinsdag een sportcomplex in de Zuidhollandse gemeente Lisse grotendeels in de as gelegd. De twee sporthallen, de kantine, kleedruimten en het kantoor brandden uit. Volgens de Lisser brandweer loopt de schade in de miljoenen. Tijdens de brand, die ontstond rond 01.00 uur en een uur later onder controle was, bleek dat er bij de bouw van de hallen veel asbest, een kankerverwekkende stof, was gebruikt. Een gespecialiseerd bedrijf zal de asbest opruimen. Naar de oorzaak van de brand wordt een onderzoek ingesteld.

● Bom

Bij een 18-jarige man uit Ochten heeft de politie onder het bed een levensgevaarlijke pijpbom aangetroffen. De man wordt er van verdacht een inwoner uit Zetten te hebben bedreigd. De met buskruit gevulde pijp had een elektrische ontsteking. De Explosieven Opruimings Dienst (EOD) is een paar uur bezig geweest om de zelfgemaakte bom te demonteren. In de woning werd verder een authentiek Frans kogelgeweer, een pompbuks, enkele scherpe patronen en een groot aantal lege hulzen gevonden. De jongen verklaarde tegenover de politie dat hij de bom wilde gebruiken om de ratten in de gierkelder van zijn vader op te ruimen.

● Escobar

Een kleine honderd journalisten hebben de gevangenis van Envigado, in het noord-westen van Colombia, mogen bezoeken waaruit de leider van het drugskartel van Medellin, Pablo Escobar, eind juli ontsnapte. Zij stonden versteld van de luxe waarin hij leefde. „Escobar leefde als een koning. Het was geen gevangenis, het was een luxe-appartement", aldus een politieman tegenover de journalisten.

● Neo-nazi's

Neo-nazi's en rechts-extremisten uit Duitsland en andere Europese landen bereiden een grote mars op het Beierse stadje Wunsiedel voor om op 15 augustus de dood van de nazi Rudolf Hess te herdenken. Het gemeentebestuur heeft weliswaar alle demonstraties verboden, maar daartegen hebben zowel de neo-nazi's als anti-fascistische groepen beroep aangetekend. De uitspraak van de rechtbank wordt vrijdag verwacht.

● Drugsrunners

Met een extra politiepost bij de grensovergang Hazeldonk langs rijksweg A16 (Antwerpen-Rotterdam) wil de rijkspolitie de overlast door drugstoeristen en zogenoemde drugsrunners terugdringen. De post wordt in de tweede week van september in gebruik genomen. De drugsrunners pikken klanten uit België en Frankrijk op die drugs willen kopen in Nederland en begeleiden hen naar dealers in Rotterdam. Bij de rijkspolitie van Rijsbergen zijn zo'n honderd vaste drugsrunners bekend. Ze hangen rond op parkeerplaatsen langs de A16, bij de grenspost of proberen op de weg klanten op te pikken.

● Herdenking

Premier Lubbers zal met zijn broers zaterdag de jaarlijkse herdenking van in de Tweede Wereldoorlog door de Duitsers omgebrachte Nederlandse gijzelaars bijwonen. De bijeenkomst wordt op een privé-landgoed in het Brabantse Goirle gehouden. Het is de vijftigste keer dat dit gebeurt. De eerste minister gaat vanwege zijn aanwezigheid in Goirle niet naar de jaarlijkse herdenking van de Nederlanders die in de Tweede Wereldoorlog in Jappenkampen in Nederlands-Indië zijn omgekomen. Die herdenking vindt in Den Haag plaats. De minister-president en zijn broers zijn door de Stichting Oud Gijzelaars uitgenodigd als 'familie van nabestaanden'. In de oorlog werd vader Lubbers door de Duitsers opgepakt en gegijzeld in Haaren (Noord-Brabant). Vader Lubbers werd als gijzelaar niet gedood. Hij overleed in 1963 kort na een hersenbloeding.

EG-commissie wil bescherming humanitaire hulp

VN-troepen naar Somalië

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – De EG-Commissie in Brussel is van mening dat de hulpverlening in het Oostafrikaanse land Somalië door een gewapende macht van de Verenigde Naties beschermd moet worden. Een woordvoerder van de Commissie heeft dat gisteren in Brussel meegedeeld.

De EG-lidstaten moeten er bij de VN-Veiligheidsraad op aandringen dat er zo snel mogelijk gewapende blauwhelmen naar Somalië gaan, aldus de EG-Commissie. Bij zo'n VN-optreden is 'buitengewone haast' geboden omdat internationale organisaties hun werk niet meer kunnen doen als ze niet beschermd worden.

De veiligheid in het land verslechtert met de dag. Schepen met hulpgoederen (voedsel en medicamenten) kunnen nu al niet meer aanleggen en gelost worden in de haven van Mogadishu, terwijl op enkele honderden meters afstand mensen op de kade sterven van honger. Hulpverleners van niet-gouvernementele organisaties hebben het land al moeten verlaten omdat hun leven in gevaar was.

Honger

In Somalië dreigen vier en een half miljoen mensen van honger om te komen. Dat is meer dan de helft van de totale bevolking. Maar ze kunnen niet aan voedsel geholpen worden, omdat er, sinds de val van president Barre, een meedogenloze burgeroorlog in het land woedt. In Somalië zijn op dit moment slechts 50 ongewapende blauwhelmen aanwezig.

In het land zelf zijn twee miljoen mensen van huis en haard verdreven. Niet minder dan 600.000 Somaliërs zijn uitgeweken naar de buurlanden.

Grote veenbrand in Drente



● Met speciale harken gaan twee brandweerlieden het brandende bentgras in het Drentse natuurgebied Het Fochtloërveen bij Veenhuizen te lijf. De brandweer kon echter niet voorkomen dat zo'n tien hectare natuurgebied in vlammen opging. Het Fochtloërveen is een van de laatste grote hoogveengebieden van Nederland.

Foto: ANP

Bush geeft Israël kredietgaranties

KENNEBUNKPORT – De Amerikaanse president, George Bush, zal het Congres vragen om toestemming voor het verlenen van kredietgaranties aan Israël ter waarde van tien miljard dollar (16,5 miljard gulden). De joodse staat kan dan geld lenen om de opvang te financieren van joodse immigranten afkomstig uit de voormalige Sovjetunie en Ethiopië.

De Amerikaanse president zei gisteren daarover overeenstemming te hebben bereikt met de Israëlische premier, Jitschak Rabin.

Bush liet zich optimistisch uit over de komende ronde van bilateraal overleg tussen Israël, zijn Arabische buurlanden en de Palestijnen. De gesprekken worden op 24 augustus in Washington hervat.

De Amerikaanse president dacht tijdens de ontmoeting met Rabin waarschijnlijk ook aan de komende presidentsverkiezingen. Bush kan volgens diens adviseurs bij de strijd om het presidentschap niet zonder de steun van de joodse kiezers. In 1988 stemde een derde van deze groep Amerikaanse burgers voor Bush.

Regeringstroepen eisen overwinning op in strijd rond Kaboel

KABOEL – Afghaanse regeringstroepen hebben gisteren de overwinning opgeëist in de strijd met een opstandige mujaheddin-groep in Kaboel. De radicaal-islamitische strijders van Gulbuddin Hekmatyar zijn na twee dagen van zware gevechten verdreven uit posities ten zuiden van de Afghaanse hoofdstad, zo heeft de staatsradio in Kaboel gemeld.

De radicale Hezb-i-Islami sprak de berichten van de radiozender tegen en zei dat er nog steeds zwaar wordt gevochten rond Kaboel. De groepering bood de verwoestende beschietingen op de stad te staken als de regering aan haar wensen tegemoet komt. Bij de beschietingen zijn meer dan 1.000 mensen gedood of gewond geraakt.

De gevechten tussen de rivaliserende mujaheddin-milities gingen gisteren onverminderd voort. Volgens ooggetuigen verplaatste de strijd zich in de loop van de dag naar de buitenwijken van de stad.

De Britse omroep BBC meldde dat regeringsgetrouwe troepen er in waren geslaagd de strijders van Hekmatyar uit verschillende wijken van de stad te verdrijven.

ANC onderhandelt met regering over amnestie

Van onze correspondent

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering en het ANC voeren besprekingen over een algehele amnestie voor iedereen die zich uit politieke overwegingen schuldig heeft gemaakt aan misdaden.

De amnestie zou vooraf moeten gaan aan een grootscheeps onderzoek naar misdaden door de politie, het leger, de gewapende vleugel van het ANC, de politie in KwaZoeloe (thuisbasis van de Zoeloe-beweging Inkatha), en het legertje van het PAC, een radicale rivaal van het ANC.

De secretaris-generaal van de VN, Boutros Ghali, heeft op zo'n onderzoek aangedrongen. Het zou de enige manier zijn om het geweld in de zwarte woonoorden bij de wortels aan te pakken. Rechter Richard Goldstone, die het onderzoek moet leiden, heeft verklaard dat dit zonder een amnestie weinig kans van slagen heeft. Elementen in met name het leger en de politie, die reden hebben het onderzoek te vrezen, zouden geneigd zijn het te torpederen, aldus Goldstone.

In ruil voor een amnestie zou de regering bereid zijn de laatste 400 politieke gevangenen vrij te laten. Ook hier heeft Boutros Ghali op aangedrongen.

Hoewel het ANC een amnestie niet op voorhand heeft afgewezen, bestaan er grote bezwaren tegen een zogenaamde 'blanco-amnestie', waarbij de misdaden en de identiteit van de daders nooit bekend worden gemaakt. Het ANC wil een individuele amnestie, waarbij de daders uit de anonimiteit treden en pas na hun bekentenis vrijuit zullen gaan. ANC-ballingen die terugkeerden naar Zuid-Afrika werden aan deze procedure onderworpen. We kunnen pas vergeven als we weten wat we vergeven kunnen, aldus een ANC-woordvoerder.

De mogelijkheid van een amnestie gaat waarschijnlijk een belangrijke rol spelen, zodra de regering en het ANC de onderhandelingen over een nieuw politiek bestel hervatten. Deze besprekingen zijn twee maanden geleden door het ANC opgeschort, nadat in het woonoord Boiatong 39 mensen waren afgeslacht.

Moeder en vriend laten dochter (10) diefstal plegen

STADSKANAAL – De 31-jarige vrouw uit Musselkanaal en haar een' jaar jongere vriend hebben tegenover de politie bekend dat zij het tienjarige dochtertje van de vrouw hebben 'voorgeprogrammeerd' om winkeldiefstallen te plegen.

Zij werd er de afgelopen vijf maanden op uitgestuurd om artikelen uit de winkelrekken te halen waar moeder en vriend op dat moment om verlegen zaten. Thuis werd haar verteld wat zij moest zeggen tegen de politie als zij op een goed moment betrapt zou worden.

Scholen in kennis gesteld van verrassende uitkomst onderzoek

Zeil vermindert klachten van cara-patiënten niet

WAGENINGEN – Cara-patiëntjes hebben niet méér last van hun ziekte als er op school vloerbedekking van textiel ligt in plaats van zeil. Dat heeft een onderzoek van alle GGD's in Gelderland en de Landbouwuniversiteit (LU) in Wageningen uitgewezen. De uitkomst van het onderzoek staat haaks op de ideeën van het Astma-fonds, die al jaren het gebruik van zeil op scholen adviseert. De uitkomsten van het onderzoek zijn onlangs naar alle scholen in de regio gestuurd.

De GGD en de LU hebben geconstateerd dat vloerbedekking van textiel wel meer huisstofmijtallergeen, waar cara-patiënten allergisch voor zijn, bevat dan zeil. Maar de belasting thuis is 25 tot honderd maal zo hoog dan de belasting die de kinderen op school ondergaan, aldus GGD en LU. De belangrijkste oorzaak van dit verschil is dat er op scholen geen gestoffeerd meubilair en matrassen zijn, terwijl de huisstofmijt juist daarin - veel liever dan in vloerbedekking - graag nestelt.

Woonmilieu

Het onderzoek van GGD en LU, waaraan 250 cara-patiëntjes uit heel Nederland hebben meegedaan, heeft nu aangetoond dat kinderen die scholen met textiele vloerbedekking bezoeken niet méér klachten hebben dan leerlingen van scholen met zeil op de vloer. Het woonmilieu heeft een veel grotere invloed op de klachten van de kinderen, zo luidt de conclusie van het onderzoek.

De leerlingen die meededen aan het onderzoek, hebben gedurende vier weken een dagboek bijgehouden. Hierin werden luchtwegklachten en het gebruik van medicijnen genoteerd. Daarnaast werd bij de kinderen driemaal per dag de longfunctie geregistreerd.

Geen voorkeur

Ondanks de uitkomst van het onderzoek, wil de GGD geen voorkeur uitspreken voor vloerbedekking van textiel of zeil. „We kunnen op basis van dit onderzoek eigenlijk niet zeggen of scholen beter zeil dan vloerbedekking kunnen gebruiken omdat natuurlijk ook andere factoren meespelen", zegt jeugdarts C. Roosjen, van de GGD.

„Ook al heeft textiele vloerbedekking op scholen geen invloed op de klachten van de kinderen", vervolgt Roosjen, „zeil is natuurlijk gemakkelijker schoon te houden. Huisstofmijten voelen zich natuurlijk wel beter thuis op vloerbedekking, maar tegelijkertijd heeft vloerbedekking weer heel veel voordelen voor slechthorende kinderen. Het omgevingslawaai is dan minder en dit is natuurlijk gunstig omdat er in die leeftijdscategorie veel kinderen zijn met dergelijke problemen".

Het onderzoek werd twee jaar geleden gestart en is gesubsidieerd door het Astma-fonds. Er is in Nederland niet eerder onderzoek gedaan naar de invloed van schoolvloerbedekking op cara-patiëntjes. Roosjen: „We hebben dit onderzoek gedaan omdat er nogal eens vragen kwamen van nieuwe scholen die wilden weten wat ze op de grond moesten leggen". Ongeveer tien procent van de kinderen op basisschool-leeftijd heeft astma-klachten.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Personeel gevraagd



vraagt
CV MONTEURS M/V
LOODGIETERS EN
SERVICEMONTEURS
met ervaring
Info: maandag t/m vrijdag 16.00-17.00 uur.
Tel. 045-442326

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers
voor Heerlen / Voerendaal
oor meer info over de aard van het werk, de duur van de ezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, unt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen. eerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Limburgs Dagblad
in Brunssum vraagt voor
NUTH
Bezorg(st)ers
oor meer info over de aard van het werk, de duur van de ezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, unt U van ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren even langskoen of bellen. Rumpenerstr. 81, Brunssum 045-256363.

Het
Limburgs Dagblad
is op zoek naar
Bezorger
in
Sittard, Born en Nieuwstadt
* ca. 1 uur werk per dag
* prima vergoedingen
* extra spaarregeling voor mooie kado's
* provisiemogelijkheden
Bel snel met A. Jacobs, kantoor Limburgs Dagblad, Baandert 16, Sittard. 046-515577

eageer snel als je interesse hebt in de volgende vacature:
Medewerkers m/v
voor de auto-industrie
Ons aanbod :
en goed betaalde baan als medewerker in ploegendienst, aarbij een vast dienstverband niet is uitgesloten. Het beijf biedt je de mogelijkheid met bedrijfsvervoer te reizen. dien je aan de volgende eisen voldoet dan ben jij diegene e wij zoeken: min. LBO-opleiding, niet ouder dan 35 jaar, reidheid tot het werken in ploegendienst en een goede motivatie.
Info Uitzendbureau Start
Rijksweg Zuid 49 A, Sittard. Tel. 046-527909.

et Dagblad "De Telegraaf" is op korte termijn op zoek aar een serieuze
AGENT(E)
oor Valkenburg. Het werk bevat o.a. het begeleiden van ezorgers en het verwerken van de daarbij behorende adinistratie. Voor meer informatie kunt u bellen tijdens kantoruren 045-460683. Schriftelijke sollicitaties kunt u richn aan; dhr. L. Smeets, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
Assistent(e) accountant m/v
oor een relatie in Hoensbroek. U gaat assisteren bij het menstellen van jaarrekeningen voor het midden- en einbedrijf. U hebt een HBO- of MBO-opleiding met ervag. Ervaring met geautomatiseerde systemen is een pre. eze baan kan voor langere tijd zijn.
Informatie : 045 - 718332, Marie-Cecile van den Noort
HEERLEN, OP DE NOBEL 1 / AKERSTRAAT

urobouw Maastricht zoekt akbekwame METSEAARS en timmerlieden, oor werk in Nederl. Nederl. erz. Te melden tijdens ant.uren: 043-254669.

ildner bouw vraagt drinend colonnes METSEAARS, betontimmerlieden n ervaren scheidingswanen- en plafondmonteurs ngeving Aken/Köln. Tijens kant.uren 045-231200.

PORTIER gevraagd voor dancing voor vrijdag en zaterdag. Inl. tel. 045-213350.

Serveerster of kelner gevr. voor de zaterdag van 10.00 tot 19.00 uur in ijssalon. Tev. meisje voor alle voorkomende werkzaamheden de hele week en poetshulp gevr. voor enkele halve dagen per week, ook zondagmorgen. Pizzeria SAN REMO. Tel. 045-352406.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler, Klinkenmauer und Eisenbieger. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Freitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-227144665.

Jong promotieteam vrgt nog enkele COLPORTEURS voor full-time, hoge verdiensten. Tel. info: tussen 11-15 uur 09-49. 241504949 of 09-49.241500418.

FULL-TIME Taxichauffeurs en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gezocht voor goedlopende BAR in de buurt van Aken: 3-4 dames, lft. tussen 20-35 jaar (ook voor beginnelingen). Hoog loon. Gegarandeerd!! Tel. 046-757261.

HULP in de huishouding gevr. variabele werktijden, omg. H'baan 045-426683.

Harry Maas Modeschoenen zoekt VERKOOPSTER, liefst met ervaring, voor 20-30 uur per week. Soll. na tel. afspr. 045-714473.

Fa. R K N Bouw vraagt met spoed TIMMERLIEDEN, metselaren ook kolonnes voor haar werken in Duitsland. 045-274121, H.v. Veldekestr. 3, Brunssum.

Ervaren SERVEERSTER Gevr. v. hotel-cafe-restaurant, Kleuters, haagstr. 5, Merkelbeek 04492-1448.

Pretpark de VALKENIER vraagt met spoed vaste medewerkers/sters va. 18 jr. die beschikbaar zijn t/m 25 oktober. Sollicitaties na telefonische afspraak 04406-12289

Met spoed gevraagd nette attraktieve DAMES voor Escort-Service. Inl. 045-729239 b.g.g. 06-52984534

Petit Fleur vraagt dringend MEISJE, vervoer aanwezig, tel. 045-229091.

Gevraagd CO2 LASSERS, goed loon. Tel. 04498-58945 na 18.00 uur.

IJSVENTER gevraagd, i.b.v. rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Gevr. BABYOPPAS aan huis, niet rokend, 2 dgn. p. wk., met ingang van okt., in Sittard. Tel. 046-581429.

Wij zkn enkele HORECA-MEDEWERKERS M/V voor cafétaria, enkele uren p. wk. en weekend, oudere personen geen bezwaar. Tel. 045-716910 of 045-751542.

Gevr. zelfstandige part-time HULP in mode-zaak te Eygelshoven. Tel. 045-352406

FRITUURHULP gezocht met ervaring. Tel. 046-748101.

Gevr. full-time, part-time medewerkers en LEIDINGGEVEND personeel voor US-levensmiddelen concern "Herbalife". Info.: 0949-24127660.

Goedlopende club zoekt nog een net MEISJE, info. 04499-3828.

3 part-time VERKOOPSTERS (Bakkers-winkel) en bakkers-leerl. gevr. Tel. tussen 17 en 18 u. 045-465793

Zelfstandige WERKSTER gevr. voor twee ochtenden p.wk. in Hrl. 045-714956.

Huish. HULP gevr. Kerkrade-C. gezin zond. kinderen, vrijdagmorgen. 045-455810

Porky's Pretpark zoekt wegens drukte leuke MEISJES voor privéwerk, zeer hoog loon gegarandeerd. Tel. 045-228481.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WOONRUIMTE met min. 2 grote slpks. en tuin, huurpr. tot ƒ 700,-. Bellen na 18 uur 045-327675.

OG te huur

Te huur in SCHINVELD, gemeub. zit/slaapkamer, keuken, douche en wc, huurpr. ƒ 500,- incl. Tel. 045-254408.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Bedrijvenpark
Op zichtlokatie gelegen b.p. Wolfkoul te Susteren.
Breedte en diepte kunnen in overleg worden bepaald.
Koopprijs op aanvraag.
Inl. Grouwels/Daelmans, 043-254565 b.g.g. 641321.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Bedrijfsloodsen
te koop
NIEUW voor ƒ 39.000,- excl BTW, leasing ook mogelijk.
Telefoon 04492-5616
Fax 04492-5752.

Spaarhypotheek 8,6%, 20 jaar vast. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-712255. STIENSTRA Hypotheek Service.

Voor zowel binnen als buitenlandse gegadigden zoeken wij HUIZEN in alle prijsklassen. Bij ons betaalt de verkoper geen courtage, dus geen kosten. Wijman & Partners. Tel. 045-728671 / 045-274700.

BRUNSSUM, Ridder Ulrichstr. 22, halfvrijst. woonh. op perc. van 530 m2 met garage. Pand verkeert in uitstekende staat. Moet gezien worden. ƒ 179.000,- k.k. Wijman & Partners, 045-728671/045-274700.

HEEL, Genoenhoflaan 13, aan einde weg gelegen halfvrijst. woonh. met garage en carport op ca. 8 km van Roermond. ƒ 140.000,-. k.k. Wijman & Partners, tel. 045-728671 / 274700.

GELEEN, Henri Hermanslaan 264. Kopen goedkoper dan huren, appartement op 2e etage, 2 slaapk., pr. ƒ 83.000,-. Bij volle financiering netto ca. ƒ 525,- p. mnd. Wijman & Partners, 045-728671/274700.

STEIN, Gras Graefken 33, 2/1 kap met garage, 3 slaapkamers en vaste trap naar zolder. Pand verkeert in uitstekende staat. ƒ 189.000,-. k.k. Wijman & Partners. 045-728671 / 274700.

OIRSBEEK, Drossaertweide 7, zeer goed onderh. hoekh. met garage en 4 sl.-kamers. ƒ 179.000,-. k.k. Wijman & Partners. 045-728671 / 045-274700.

Centrum NIEUWSTADT geheel gerenoveerd boerenwoonhuis met voormalige schuur en kantoorruimte of 2de woonunit. Geheel omsloten erf. Pand is voor diverse doeleinden geschikt!!! Koopprijs: ƒ 295.000,- k.k. Meer informatie: makelaarskantoor Ruber 04498-51900

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Woningruil

Bej. beneden woning in Brunssum met tuin tegen FLAT of bej. woning in Schinveld. Tel. 045-270372.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Kamers aangeboden/gevraagd

Grote gemeubileerde kamer met alle comfort. Dorpstr. 34 SCHINNEN.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Bouwmaterialen & Machines

DABOMA BV, leverancier in dak- en isolatiematerialen. Tijdens de bouwvakvakantie zijn wij geopend ma.-vr. van 8.30-16.00 uur. Edisonstr. 13, Schaesberg. Tel. 045-314763.

KINDERKOPPEN. Goede prijs, Hyemans - Zutendaal (B). Tel. 09.3211611290.

AANBIEDING! Te k. lichtbesch. nwe. Maranti/Merbau binnen- en buitendeuren plus dakbedekking in alle soorten en maten: deuren ƒ 40,- t/m ƒ 85,-; dakleer ƒ 20,- t/m ƒ 50,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen. 045-727742/724000.

Reparaties

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europawg Nrd 191 Ubach o Worms

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

Transacties

Serieuze PACHTERS gezocht voor horeca-lokatie in Sittard. Ook voor andere horeca-doeleinden geschikt. Tel. 046-528245 tussen 08.00-11.00 uur.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te koop Spek- en Veense SNIJBONEN en aardappelen. Prinsenbaan 90, Koningsbosch. 04743-1339.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Auto's

Rij nu, betaal later

BMW 318i	1988
Peugeot 309 GL LPG	1989
Seat 1.2 GL SABATINI	1990
Toyota Corolla 1.3 XLi	1990
Volkswagen 1.3 CL Avance	1987
Fiat Uno 60 Super	1988
Fiat Uno 45	1989
Fiat Uno 45 Champ	1989
Fiat Uno 45 Super IE	1989
Fiat Uno 1.0 Super 5-drs.	1990
Fiat Uno 1.4 IE	1990
Fiat Uno 1.5 SX IE	1990
Fiat Uno 1.5 IE AUTOMAAT	1991
Fiat uno 1.5 SX IE 5-drs.	1991
Fiat Tipo 1.4 AGT S ABARTH	1991
Fiat Tipo 1.4 DGT IE	1990
Fiat Tipo 1.6 DGT IE	1991
Fiat Tipo 1.9 Turbo Diesel	1992
Fiat Tempra 1.6 S IE	1991
Fiat Croma 2.5 Diesel	1987
Fiat Croma 2.0 SL IE	1988
Fiat Croma 2.0 SX IE	1990

Kentekenklaar, 0 km

Fiat Panda 1.0 L IE zwart wit	1992
Fiat Uno 1.4 IE ELEGANT roodmet.	1992
Fiat Tempra 1.6 SX IE	1992

0 % rente
Vraag naar onze voorwaarden !
12 maanden 100% garantie
Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3. Tel. 045 - 250675

Inruilauto's

10 x Fiat Panda vanaf 1981 vanaf	ƒ	1.900,-
10 x Fiat Uno vanaf 1983 vanaf	ƒ	2.900,-
Fiat Ritmo 60 CL 5-drs. blauwmet. 1986	ƒ	6.900,-
Fiat Regatta 85 super zilvermet. 1985	ƒ	7.900,-
2 x Fiat Tipo 1.4 DGT '89 en '90 vanaf	ƒ	19.700,-
Fiat Croma Diesel blauw	ƒ	15.900,-
Austin Metro 1984	ƒ	4.900,-
BMW 316 nieuw model beigemetallic 1984		
Citroën 2 CV 6 Club rood 1984	ƒ	2.900,-
Citroën Axel rood 1985	ƒ	3.900,-
Ford Fiësta 1.1 L 1981	ƒ	2.500,-
Ford Escort 1300 GL 4-drs. 1982	ƒ	4.900,-
Daihatsu Charade 1.3i 16V rood 10-'91	ƒ	19.950,-
Lada 2107 1985 rood APK '93	ƒ	1.750,-
Opel Kadett Van Diesel rood 1987	ƒ	9.900,-
Renault 5 automaat nieuw model 1986	ƒ	10.900,-
Volvo 360 GL 2.0 grijsmet. 1986	ƒ	11.900,-
Kawasaki ZZR 1100 zwart nieuwstaat 1991		

Inruil - financiering - bovaggarantie (tot 2 jaar)
Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34
Tel. 045-742121.

U zoekt Wij hebben
Mazda 323 1.6i GLX HB zwart 15" sportvelgen, 8-'91
Mazda 323 1.6i GLX en LX HB rood, '90/'91
Mazda 323 1.5 HB Ensign, '90
Mazda 323 1.5 HB GLX automaat '88
Mazda 323 1.6i GLX HB automaat PS '90*
Mazda 323 1.3 HB 16V rookmetallic automaat '90*
Mazda 323 HB LX rood '88
Mazda 323 HB 1.3 DX 3-drs. 3x '83
Mazda 323 1.3 16V LX nwe model '90
Mazda 323 1.3 en 1.5 LX en GLX '86 t/m '88
Mazda 626 2.0i TG 16V PS ABS sportvelgen etc. '89
Mazda 626 1.6 GLX coupé als nieuw *
Mazda 626 1.8 HB LX en GLX '87/'88/'90
Mitsubishi Colt HB veel extra's '87
Mitsubishi Lancer 1.5 GL Sedan '88
Mitsubishi Tredia 1.4 en 1.6 Sedan ƒ 2.950,- '83
Opel Kadett 1.3 S HB zwart sportvelgen '85
Opel Kadett 1.7 D stationcar '85
Opel Kadett 1.3 S Sedan zeer mooi '86
Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '84
VW Golf 1.8i HB sportvelgen etc. '87
VW Golf 1.6 HB diesel '87
Ford Siërra 2.0i CL Sedan '90
Ford Escort 1.4 CL HB als nieuw '86
Hyundai Pony 1.5 GL automaat nieuw staat '88
Renault 21 TL 4-drs. 1e eigenaar '88
Nissan Sunny 1.4 GL Sedan '89
Nissan Sunny 1.4 HB 3-drs. '87/'84
Mazda 626 1.8 HB Triton rood, nieuw, hoge korting.
Auto Leymborgh BV, Bornerweg 2-8, Limbricht.
Tel. 046-515838
* komt binnen.



Alle dagen open
Auto per plaatsing
per week ƒ 30,-.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610 ook 's avonds.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 04407-3223.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 256486

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

INKOOP auto's. Wij betalen de hoogste prijs!! Tel. 045-416239 ook op zondag.

440 GLE inj., jan.'90, 49.000 km, smokezilvermet., vele extra's, z.g.a.n. plm. halve nieuwpr. 045-255952.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

AUDI 80 GLS bwj. '79, APK 6-'93 ƒ 1.100,-. Telefoon 04459-2120.

Te k. MAZDA 323 bwj. '82 APK 6-'93. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2.800,-. Tel. 045-718010.

Te k. a. CHEVROLET Impala, bwj.'80, t.e.a.b.; Dodge Cabrio geen tweede zo mooi en Jeep CJ 7, bwj.'84, met alle opties. Te bevr. Jos Maenenstr. 14 Valkenburg.

PEUGEOT 305 GL, bwj. '83, APK, in prima staat, pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-724993 na 16.00 uur.

Te k. OPEL Kadett 13 S, i.z. g.st., bwj.'86, pr. ƒ 9.500. 04493-3315, na 18.00 uur.

Toyota COROLLA 1300 DX, autom., bwj. '80, APK 8-'93, kl. wit, i.z.g.st., pr. ƒ 1.250,-. 046-740382.

Talbot SAMBA GL, bwj. '82, kl. rood, 3-drs., APK 3-'93, in st. v. nieuw, pr. ƒ 1.950,-. P. Heynstr. 22, Geleen.

LANCIA Thema turbo Diesel bwj.'87, i.z.g.st., div. extra's, pr. ƒ 12.750,-. Tel. 0932-11773050, na 19.00 uur.

Opel KADETT 1600 D., nov. '84, nw. model, kl. blauwmetallic, APK '93, nw. banden, i.z.g.st., pr. ƒ 5.250,-. Tel. 046-527379.

Mooie BMW 316, bwj. '84, spoilers enz. pr. ƒ 7.950,-. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. MAZDA 323F 1.6i, GLX, bwj. okt. '90 pr.n.o.t.k. Telefoon 045-454034.

STATIONCAR Opel Kadett E, 1.6 S, bwj.'85, nieuw mod., APK tot 8-'93, prijs ƒ 7.950,- koopje! Te bevr. 045-226433.

VW Jetta '84 nw. model; Nissan Prairie 1800 SGL '84 Ford Fiësta 1100 Bravo '81; Ford Fiësta 1000 dec. '83; Toyota Starlet 1200 Vialle '86 gr. kenteken; Opel Rekord stationcar 5-drs 2.O S '83; Mercedes diesel 200 '82; Kadett stationcar 1600 diesel '82; Golf GTi '79; Vauxhall Cavelier 2.0 '79 ƒ 800,-; Autobedrijf M. HOGENHOUT, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

GOLF GLS, type '79, APK 3-'93, i.z.g.st. ƒ 875,-. Tel. 045-217202.

BUICK Skylark 6 cyl., APK aug. '93, bwj. '79, 1e eig., weinig km., vaste pr. ƒ 3.500,-. 04752-4826.

Te koop OPEL Kadett APK 6-'93, prijs ƒ 1.350,-. Tel. 04499-4529.

RENAULT 5 Turbo Alpine t. '82; Golf GTi 1.8 rood uitgeb. t. '80. 04499-3398.

Te koop mooie AUDI 80 CL, metall. kl., bwj.'84, vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. 045-225320.

OPEL Kadett '80 5-drs. ƒ 1.950,-; Ascona '81 ƒ 2.300,-; Ford Fiësta '80 ƒ 1.900,-; Taunus Bravo 1.6 '82 ƒ 3.950,-; Taunus 2.0 '81 ƒ 1.950,-; Mazda 323 '81 4-drs. ƒ 2.700,-; Mitsubishi Lancer '82 ƒ 2.800,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Te koop Nissan MICRA, autom., i.z.g.st., bwj'86, pr. ƒ 7.700,-. Tel. 045-416150.

Directie-auto BMW 524, TD, automaat, bwj. '87, 122.000 echte km, schuifdak, electr. ramen, sportstuur, sportvelgen enz., als nw., pr. ƒ 27.500,-. Inr. mog. Tel. 045-410500 of 418163.

Te k. zeer mooie BMW 315 '83, APK 4-'93. Antoniusstr. 61, Geleen. 046-757430.

BMW 320, bwj. 7-'80, APK aug. '93. Tel. 04454-64632.

BMW 520, 6-cyl., bwj.'80, i.z.g.st. Unescoplantsoen 9, Vrieheide-Heerlen.

CHEVROLET Malibu '79 APK '93 V8 benz. ƒ 2.250,-. V. Bovag bedr. 045-244947.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. FIAT 127, bwj.'80, APK, i.z.g.st., tev. VW Polo, bwj.'80, APK, i.z.g.st., alleen serieuze kopers! Tel. 045-462720

Fiat UNO, bwj.'87, zeer zuinig, i.g.st., pr.n.o.t.k. Heerlerweg 78, Voerendaal

Te k. Ford TAUNUS, bwj.'81 trekh., APK, i.g.st., vr.pr. ƒ 925,-. Heerlerweg 78, Voerendaal.

Te koop van 1e eigenaar Ford ESCORT, autom., bwj. '80, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04492-1304.

Te k. Honda CIVIC, bwj. '79, APK 7-'93, vr.pr. ƒ 750,-. Kerkstr. 115, Ubachsberg. Tel. 045-740131.

Automaat Honda PRELUDE bwj. '79, APK aug. '93, pr. ƒ 900,-. Tel. 04454-64632.

Te k. RANGE ROVER Vogue '83, airco etc.. t.e.a.b. 045-222556.

Te k. M.B. 280 SE, '72, aut., kl. rood, schuifd. electr., aluvelgen, nw. band., APK okt. '92, ƒ 1.250,-. 045-752198

Te koop MERCEDES 300 D, bwj. '83, APK gek., pr.n.t. o.k. Tel. 04457-2458.

Te koop MERCEDES 230 TE, bwj.'86, vr.pr. ƒ 33.500,- Tel. 045-717977 na 16 uur.

Te koop Mitsubishi COLT, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04492-1304.

Te k. van part. Opel CORSA 1.4i Swing, bwj. '90, i.z.g.st. Tel. na 19 uur 045-444268.

Te k. Opel KADETT HB, 3-drs, bwj.'80, APK 3-'93, vr. pr. ƒ 1.250,-. 045-232197

Te k. Opel REKORD 2.0, LPG, '84; Mercedes 200 directie-auto. Leliestr. 33, Kerkrade.

Te k. Opel KADETT aut. m. '82, APK 8-'93, i.z.g.st. vr.pr ƒ 2.750,-. Tel. 045-420274.

SKODA bwj. '86, i.z.g.st., ƒ 1.350,-. Tel. 045-217202.

Te k. SUBARU 1600 DL, 4-drs., APK 5-'93, trekhaak, sunroof, goed en mooi, bwj. '82, ƒ 1.500,-. 04492-4642.

VW GOLF Diesel GLS, m. '82, bwj. '81, met grote achterlichten, bruinmet., APK gek., auto in nw.st., vaste pr. ƒ 2.950,-. Tel. 045-226869.

Te k. VW JETTA, '81, kl. rood, APK 6-'93, auto roestschadevrij, 93.000 km., pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-226869.

Te koop VW GOLF GTi, bwj. '79, APK 8-'93, vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-326267.

Volvo AMAZONE '66 laskl. moet gespoten ƒ 3.500,- v. Bovagbedr. 045-244947.

Bovag automobielbedrijf LEIJENAAR'S-AUTOCENTRALE: Mercedes 300 CE met alle opties, zwartmet. 1989; Mercedes 190 diesel wit 1990; VW Passat 1.8 inj. GT met LPG 1989; Peugeot 205 Rallye 1.3/101 PK 35.000 km, wit 1988; Toyota Celica 1.6 liftback ST wit, 1986; Mitsubishi Colt 1.3 GL rood 1989; Audi 80 1.8 N blauwmet. 1988; Corsa HB 1.0 Van rood, 37.000 km, 12-'87; Corsa HB 1.2 N swing wit 1988; Kadett HB 1.4i 5-drs. LS wit 1990; Kadett HB 1.3i 5-versnell. 36.000 km 1989; Kadett HB 1.6i LS 49.800 km 2x 1989; Kadett HB 1.3 Euro club wit 1989; Kadett HB 1.8 GT met GSI motor rood 1988; Kadett caravan 1.6 diesel 5-drs. rood 1988 en 1.7 D 1990; Kadett 1.2 SC Sedan wit 55.000 km 1987; Kadett HB 1.3 LS 1985; Kadett Sedan 1.3 euro 51.000 km 1989; Kadett Sedan 1.3 Euro Club staalgrijsmet. 1988; Kadett HB 1.2 LS Mexicorood 1986; Kadett HB 1.2S sabre knalrood, zeer mooi 1983; Opel Ascona 1.6 L HB 1987; Opel Ascona 1.9 N Sedan 1980 en 1982; Opel Rekord 2.0 S de Luxe met LPG nieuw type 1983; Opel Rekord 2.0S de Luxe 1982; Opel Rekord 1.8S de Luxe 1983; Opel Omega 1.8 SV LS 1989; Opel Vectra 1.6i GL Sedan staalgrijs 1990; Ford Escort 1.4 met origineel RS pakket 1988; Ford Escort 1.6 Bravo 5 versnell. 1985; Ford Siërra 2.0 Laser ƒ 7.250,- 1984; Ford Siërra 2.0 Combi special megentaroodmet. 1989; VW Golf 1.3i uitv. Madison zwartmet. 1990; VW Golf 1.6 GTS 70.000 km wit 1985; VW Golf 1.6 Diesel wit 110.000 km 1988; VW Golf 1.6 GTD Turbo Diesel 127.000 km 1985; VW Golf 1.1 1979; Seat Ibiza 1.7 XL Diesel 73.000 km 1989; Mazda 323 HB 1.5 met LPG ƒ 8.950,- 1987; Toyota Camry 2.0 XLi met LPG roodmet. 1990; Honda Civic 1.3 de Luxe wit 16.000 km 1990; Nissan 100 NXTBAR SLX geel 9.800 km 1991; Nissan Sunny 1.4 HB XL rood 49.000 km 1989 Volvo 240 GL met LPG en iets motorschade 1983; Opel Kadett HB 1.3 N ƒ 2.950,- 1980. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Info 045-212091. Ook uw adres voor een APK keuring. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Uw lening ook zonder aanbetaling wordt zeer snel en discreet door ons geregeld.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Escort cabriolet i. st.v.nw. rood '85; Opel Manta 2.4 Irmscher wit '87; Ascona 1.6 GLS 4-drs. blauwmet. '85; Kadett 1.3 LS rood '85; Kadett 1.6 rood '84; Kadett Caravan grijs kenteken wit '86; Kadett 1.6 Diesel '84; Kadett 1.6 automaat groenmet. '86; Corsa 3-drs. bruin '84; Opel Rekord 4-drs LPG '83; Opel Rekord Caravan 2.0 S LPG-onderb. antraciet '84; VW Passat Variant Turbo Diesel wit '86; VW Passat CL groenmet. 5-drs. '84; VW Caddy Diesel (spuitwerk) '86; VW Golf Diesel goudmet. zeer mooi '81; Escort XR3 antraciet div extra's '82; Escort 1.6 automaat 5-drs. zilvermet. '84; Escort 1.3 CL blauwmet. '86 BMW 525 i champagnemet. '85; Suzuki Swift 1.3 GL rood '85; Mazda 626 Diesel 4-drs. '88; Mazda 626 5-drs. autom. wit '84; Mazda 323 4-drs. zilvermet. '84; Mercedes 190 E automaat groenmet. '85; Fiat Ritmo 70S antraciet '86; Fiat Panda 45 bruinmet. '84; Seat Ibiza 1.5 GLX zilvermet. '87; Renault 9 GTL 4-drs Spring uitv. wit '87; Peugeot 309 1.6 GR 5-drs. champagnemet. '86; Peugeot 205 Accent zeer mooi rood '86; Citroën Axel 1.2 TRS spec. striping rood '86; Citroën BX 1.6 TRi antraciet '87; Citroën BX 1.4 wit '83; Toyota Carina diesel 4-drs. antraciet '84; Toyota Celica 1.6 ST Coupe groenmet. '83; Volvo 740 GL zilvermet. LPG '85; Volvo 340 aut. rood '84; Austin Maestro 1.6 L 5-drs. rood '85; Nissan Vanette Diesel grijs kent. '87. Div. inruilers tussen ƒ 750,- en ƒ 3.500,-. Gebr. Dominikowski autobedrijf Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

OK CARS: Jeep Wrangler cabrio 4x4, 2.5 L, inj. '87; Mercedes 230 E '86; Mercedes 200 D '84 ƒ 10.500,-; Porsche 911 SC '82; Porsche 928 '80; VW Golf GTi '84 1.8i motor, alles van '90 o.a. digit. dashboard; Ford Escort 1.6 D '88 ƒ 12.500,-; Ford Siërra 1.8 CL '87 ƒ 10.500,-; Ford Escort 1.6 '85 ƒ 7.900,-; Ford Escort '83 ƒ 5.750,-; Ford Siërra 1.6 '83 ƒ 5.950,-; Ford Fiësta '83 ƒ 4.950,-; Ford Siërra Combi '84 ƒ 6.900,-; Opel Rekord 2.0 LS '84 ƒ 6.250,-; Opel Kadett 1.6 '84 ƒ 4.750,-; Opel Kadett automaat '82 ƒ 3.900,-; Opel Kadett 1.3 '82 ƒ 3.650,-; Opel Ascona '84 ƒ 5.500,-; Opel Corsa 1.2 '84 ƒ 5.950,- Fiat Panda '85 ƒ 5.250,-; Mazda 626 GLX 2.0 HB '86 ƒ 8.750,-; Toyota Corolla 1.3 DX 4-drs. '86 ƒ 8.500,-; Fiat Ritmo 60 L '84 ƒ 3.500,- Mazda 323 '84 ƒ 5.250,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,-. Verl. Lindelaan 23, Oirsbeek Tel. 04492-5782.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan:Mercedes 200D '86; Opel Rekord 20 S autom. M '84; Audi 100 cc autom. m. '84; Fiat regatta 70 LPG '88;Opel Manta cc 18S GT '86; Opel Kadett 16D caravan'85; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; Mitshubisi Galant TD'83; Renault 5 TL '83; Honda Accord coupé '83; Honda Civic '82; Mitsubishi Tredia 14 GL '83;; Pontiac Phoenix LJ '80; Volvo 345 GL autom. '81; Ford Taunus 16 Bravo '82; VW Derby LS '81; Hyundai Pony runner '82; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Nissan Sunny ' 83 BMW 2002 .toering tax. rap aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Volvo 66 L ƒ 650,-. Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Proficiat!

25 jaar getrouwd
Van harte gefeliciteerd
Hoezo, niet vieren ????

Ricky
Hartelijk Gefeliciteerd met je 7e verjaardag. Nog een mooie dag. Liefs Pappa.

10 jaar
Proficiat pap en ma
Van Manuel, Raphaela Angelina en ?

SVEN 1 jaar
proficiat van
papa en mama

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet onder op de envelopppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966

MERCEDES 240 D en 300 D '81, ƒ 3.750,-; Kadett 1.2 N '82 ƒ 2.95,-; Kadett 1.2 S '79 ƒ 1.250,-; Fiësta 1.1 '79 ƒ 950,-; Tercel '79 ƒ 950,-; Colt '79 ƒ 950,-; Escort '79 ƒ 950,-. APK. 04499-3398. Handelsweg 12, Susteren.

VECTRA 1.6i GL '92; Kadett 1.6i automaat '90; Kadett 1.3 Club '89-'87; Kadett 1.8 LS '88; Kadett 1.2 LS '85; Kadett 1.3 N Sedan '86; Corsa TR 1.3 '87; Corsa 1.2 S GL '86; Corsa 1.0 S '85/'84 Kadett 1.2 S '84/'81/'79. Automobielbedrijf Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop GEVRAAGD auto's van alle bwj., ook busjes. Tel. 045-323732.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te ...men. Tel. 04405-2896.

Te koop SUZUKI Samurai softtop, wit, bwj. dec. '90 n.o.t.k. Tel. 04450-4341.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop-
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs
Limburg. Tel.045-2540..

Te k. gevr. SLOOP- schade auto's, tev. in- verkoop gebr. auto-onderdelen. A. Körfer. Tel. 045-2290..

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet.
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242.

Kerp
Blaupunkt dealer
Vakantie - aanbieding
* BLAUPUNKT San-Marino SOM 20
* Digitale radio-cassette met anti-diefstalslede
* Nu voor ƒ 299,-.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045 - 716951

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

Herstructurering staalindustrie noodzakelijk

Hoogovens lijdt verlies van 49 miljoen gulden

Van onze redactie economie

MUIDEN – Het staal- en aluminiumconcern Hoogovens eft over de eerste zes maanden van dit jaar maar een verlies n 49 miljoen gulden geleden. Vorig jaar was het eerste halfr nog goed voor een winst van 55 miljoen, al sloot het conn het jaar wel met 51 miljoen verlies af. Dat zet zich nu or. Voor de laatste zes maanden wordt zelfs een verlies van n minste 75 miljoen verwacht.

t maakte bestuursvoorzitter O. A. van Royen gistermiddag bend tijdens de presentatie van de fjaarcijfers. In maart had de topn nog voorspeld dat het verlies de gewone bedrijfsuitoefening zo slecht zou zijn als tijdens de tste maanden van 1991, ofwel na vijftig miljoen verlies. Dat viel en, namelijk 70 miljoen. Daar amen de buitengewone lasten n 26 miljoen, met name de reorgaaties bij het staalbedrijf in IJiden, nog eens bij. Dankzij belasgvoordelen en de verkoop van rzekeringsmakelaar Scheuer ef het nettoverlies beperkt tot 49 ljoen.

roblemen

n Royen weet opnieuw de promen aan de economische crisis vooral de ontwikkelingen in st-Europa. De Europese alumiummarkt kent sinds vorig jaar n stortvloed van goedkoop priir aluminium uit Rusland. De ijzen zijn tot een absoluut miniim gedaald. Binnen twee tot drie ar zal de markt zich volgens Van yen herstellen. Het aluminiumrbruik zal jaarlijks ongeveer drie ocent stijgen en veel oude smelters in Rusland zullen hun deuren sluiten.

Problematischer en dus langduriger zijn de problemen op de staalmarkt. Vanuit landen als Tsjechoslowakije wordt staal gedumpt. De hoeveelheden zijn niet groot, maar verstoren de prijzen wel aardig. Daar komt nog eens bij dat er sprake is van een overcapaciteit bij de Europese staalbedrijven van zo'n vijftien procent. Structurele problemen dus en niet zozeer het gevolg van de economische stagnatie.

Van Royen verwacht dat eenvoudige staalsoorten als draad, dikke plaat en profielen meer uit het 'oosten' zullen komen. De westerse staalbedrijven moeten zich daaraan aanpassen. Hoogovens doet dat al met de sluiting eind dit jaar van Walserij West (dikke platen). „Het is tevens een schoolvoorbeeld hoe onderling afspraken gemaakt moeten worden. De Fransen nemen namelijk de dikke platen-leveringen in Nederland over en wij leveren warmgewalst staal aan de Fransen. De noodzakelijk sanering van de Europese staalindustrie is vooral een zaak van de industrie zelf", meent Van Royen.

Honderden banen weg bij Fokker

Van onze redactie economie

MSTERDAM – Bij vliegtuigbouer Fokker verdwijnen als gevolg an de aangekondigde produktiebeerking enkele honderden banen. De raad van bestuur van de vliegtuigbouwer komt binnen enkele eken met concrete getallen. Overogen wordt voor een deel van het ersoneel werktijdverkorting aan te agen. Uit gesprekken met de dictie hebben de bonden en de cenrale ondernemingsraad niet de arantie gekregen dat er geen gewongen ontslagen vallen.

De hardste klappen vallen binnen e grootste werkmaatschappij Fokker Aircraft B.V. en bij Fokker Speial Products in Hoogeveen, zo erwacht bestuurder Peter van Bers van de Industriebond FNV. Vorige week maakte Fokker bekend de produktie van de Fokker 50 in te krimpen met tien vliegtuigen op jaarbasis. Dit vanwege de tegenvallende verkopen. Ook is twijfelachtig of de voorgenomen produktieverhoging van de Fokker 100 tot 67 vliegtuigen doorgaat.

In Hoogeveen bouwt Fokker onder meer produkten voor de defensiemarkt. Ook hier zit de klad in de verkopen. Vast staat dat er tussen nu en 1994 150 banen verdwijnen in Hoogeveen. In totaal werken hier ruim zeshonderd mensen.

De raad van bestuur wil bij Fokker Aircraft (met produktiefaciliteiten in Amsterdam/Schiphol en Drechtsteden) zoveel mogelijk bezuinigen op ingeleende krachten. Bij de vliegtuigbouwer werken zo'n zeshonderd 'ingeleenden'.

Er zijn bovendien het afgelopen jaar nog zo'n tweehonderd vacatures niet vervuld. Fokker wil bij de produktiebeperking de vaste krachten zoveel mogelijk ontzien.

Spectaculaire berging door Smit Tak

ROTTERDAM – Het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak gaat een omvangrijke en spectaculaire bergingsklus uitvoeren in de monding van de Weser bij Bremerhaven. Samen met het Duitse collega-bedrijf Bugsier zal Smit proberen het Japanse vrachtschip Seki Rolette te bergen, dat eind april zonk naar een diepte van 35 meter.

De Seki Rolette, die onder Panamese vlag voer, liep door een aanvaring in dichte mist een gat van tien bij vijftien meter op in de scheepswand. Vier opvarenden kwamen om. De bergers van Smit zijn er inmiddels in geslaagd het schip rechtop te zetten op de bodem van de Wesermonding. De komende week zal begonnen worden met het optakelen. Daarvoor zet Smit drie drijvende bokken en twee trekpontons in.

De berging van de Seki Rolette wordt volgens Smit-woordvoerder D. Kaakebeen een spectaculaire operatie.

Mammoettransport

• *Een omgebouwde Russische bommenwerper VM-T transporteert door de stad Zhukovski een gigantische brandstoftank van het ruimteschip Energia. De tank is te zien tijdens de eerste Russische internationale luchtshow op het vliegveld van Zhukovski in de buurt van Moskou.* Foto: REUTER

SNS en Ohra gaan toch samenwerken

Van onze redactie economie

ARNHEM/DEN BOSCH – De SNS Bank in Den Bosch sluit niet uit dat het in de toekomst toch komt tot enige vorm van samenwerking met de Arnhemse verzekeraar Ohra. De bankkantoren van SNS zouden in de toekomst kunnen optreden als tussenpersoon voor Ohra-polissen. Ohra krijgt daarbij echter geen recht op exclusiviteit.

SNS en Ohra kondigden twee jaar geleden een onderzoek naar de mogelijkheden van samenwerking aan. Vorige maand maakten beide concerns bekend dat de besprekingen waren stopgezet. Volgens Ohra-directeur B. Huesmann konden beide partijen het niet eens worden over een volledige fusie. De coöperatieve structuur van Ohra stond een integrale fusie in de weg.

Ohra zocht twee jaar geleden contact met de combinatie Gelders-Utrechtse Spaarbank/Spaarbank Limburg en andere spaarbanken, die later fuseerden tot SNS Bank. Het Arnhemse concern wilde het kantorennet van de banken gebruiken voor de verkoop van verzekeringen.

Beide partijen hebben besloten de zaak voorlopig te laten rusten. De wederzijdse interesse blijft echter aanwezig. „We zijn nuchter-vriendschappelijk uit elkaar gegaan", zegt W. van Bockhove, woordvoerder van de Raad van Bestuur van SNS Bank. „Ohra blijft natuurlijk een goede 'merknaam' om aan je pakket toe te voegen".

Benzineprijs verder omlaag

ROTTERDAM – Benzine wordt morgen opnieuw een cent per liter goedkoper. De dieselprijs gaat met 1,4 cent omlaag. Oliehandelaren hebben dat gisteren in Rotterdam bekendgemaakt.

Aan de meeste zelftankpompen gaan daardoor advies-literprijzen gelden van 185 cent voor super plus loodvrij, 181 cent voor euro loodvrij en 197 cent voor gelode superbenzine. Een liter diesel gaat 111,6 cent kosten.

De benzineprijs is sinds eind juni stukje bij beetje zes cent per liter gedaald. Volgens oliehandelaren is dat vooral een gevolg van de dalende dollarkoers.

munt uit

• Polygram

Polygram heeft de nettowinst het eerste halfjaar met 16 procent zien stijgen tot ƒ71 miljoen gulden. Per aandeel steeg de winst van 86 cent naar 1,01 gulden. Ook de omzet van de muziekmaatschappij, voor tachtig procent in handen van Philips, steeg fors, met tien procent tot 2,9 miljard gulden. Polygram verwacht dat de gunstige gang van zaken zich in de tweede helft van dit jaar voortzet.

• Stijging

De winst vóór belastingen van de Britse luchtvaartmaatschappij British Airways (BA) is in het eerste kwartaal (tot en met juni) van het lopende boekjaar zeer sterk gestegen. De maatschappij meldde gisteren een winst van 91 miljoen pond sterling (f 290 miljoen) te hebben geboekt na een winst van negen miljoen pond (f 28,7 miljoen) in het eerste kwartaal van het vorige boekjaar. De sterke verbetering van het resultaat geeft aan dat het luchtverkeer weer zijn normale verloop aan het krijgen is na de Golfoorlog. BA-topman Lord King verklaarde dat de cijfers, die overeenkomen met de verwachtingen, tevens aangeven dat de recessie op de belangrijkste markten waar de maatschappij opereert, vrijwel voorbij is.

• Schulden

Banken, financiële instellingen en landen moeten grote schulden van de ontwikkelingslanden kwijtschelden. Dat hebben de niet-gebonden landen in een gezamenlijke ontwerpverklaring bekendgemaakt. De verklaring vormt het belangrijkste discussiestuk in de bijeenkomst die de 104 niet-gebonden landen in september houden. Als mogelijke oplossing voor de schuldencrisis noemen de niet-gebonden landen liberalisering van het handelssysteem, stabilisering van de grondstoffenprijzen en een evenwichtige uitkomst van het wereldhandelsoverleg van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (GATT).

• Maatregelen

De autoriteiten in de Chinese stad Shenzhen hebben maatregelen genomen na de stormloop die zondag ontstond op uit te geven aandelen. Er zijn een half miljoen bonnen beschikbaar voor de beleggers in spé die er niet in slaagden een aanvraagformulier te bemachtigen. Honderdduizenden Chinezen waren naar Shenzhen getrokken in de hoop in aanmerking te komen voor nieuwe aandelen. De belangstelling was zo groot dat de politie er met de wapenstok en met traangas aan te pas moest komen om de mensen in het gareel te houden. De sterke stijging van de aandelenkoersen in Shenzhen wekt bij velen de indruk dat zij in korte tijd rijk kunnen worden.

beurs

Onzeker

AMSTERDAM – De onzekerheid loeg gisteren opnieuw toe op de msterdamse effectenbeurs. De daling van de Japanse Nikkei-index onder de psychologisch belangrijke 15.000-grens, een dollar die telkens weer gesteund moet worden met interventies en de zeer flauwe stemming op de Europese beurzen zorgden voor een flauwe stemming op het Damrak. Daarnaast zakten de koersen bij vooral Fokker en Hoogovens flink weg door de slechte halfjaarcijfers. DAF werd getroffen door een kopersstaking. Hoewel er een licht herstel volgde in de middag waren de handelaren somber gestemd: „Er zit geen vertrouwen in de markt. Alles zit tegen."

Vrachtwagenfabrikant Daf kan schijnbaar geen goed meer doen bij de beleggers. Het doorbreken van het weerstandsniveau op f 18 was voldoende voor het starten van verkooporders. In een dunne markt kwam dat hard aan. „Er is een kopersstaking", zo verzuchtte een handelaar dan ook. Daf verloor maar liefst f 1,20 op f 17,50. Daarmee bereikte Daf een laagste punt van het jaar. In mei 1990 werd Daf op de beurs geïntroduceerd tegen een koers van f 47. In ruim twee jaar tijd heeft Daf 62,7 procent ingeleverd.

Ook Fokker ontkwam niet aan de malaise. De verwachtingen over de nabeurs te publiceren halfjaarcijfers waren niet al te best. Fokker, die sinds het akkoord met de Duitse Dasa door de beleggers werd gemeden, sloot op f 22,60, een verlies van f 1,10. De vliegtuigfabrikant liet daardoor het diepterecord van f 23,50 met gemak sneuvelen. Nabeurs maakte Fokker een sterke daling van het nettoresultaat bekend door de groei van de rentelasten.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,00e	45,90
ABN Amro A.in F.	74,70	74,60
ABN Amro Obl.Gr.f.	179,90	179,90
Aegon	61,00	61,40
Ahold	81,30	80,30
Akzo	145,20	144,50
Alrenta	199,10	199,20
Amev cert.	54,20	54,00
Bols cert.	44,70	44,50
Buhrm.Tet. c.	41,20	40,70
CSM cert.	95,50	95,60
DAF	18,70	17,50
Dordtsche Petr.	131,00	131,80
DSM	100,40	99,80
Elsevier cert.	106,50	106,00
Fokker cert.	23,70	22,60
Gist-Broc. cert.	35,60	34,90
Heineken	168,40	168,00
Hoogovens nrc	38,90	38,30
Hunter Douglas	60,00	59,50
Int.Müller	59,50	59,50
Int.Ned.Gr. c.	46,30	46,30
KLM	30,60	30,10
Kon. KNP	40,70	40,30
Kon. Olie	141,20	141,70
Nedlloyd	41,00	41,00
Océ-v.d.Gr.	61,00	59,80
Pakhoed cert.	37,80	38,00
Philips	23,00	22,90
Polygram	44,50	45,50
Robeco	89,20	88,70
Rodamco	42,60	42,40
Rolinco	87,40	87,20
Rorento	74,00	73,90
Stork	38,50	38,00
Unilever cert.	183,70	183,90
Van Ommeren nrc	35,60	34,80
Ver.Bezit VNU	75,40	74,20
Wessanen cert.	88,30	87,50
Wolters-Kluwer	77,40	76,70

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro Hold. 45,90 (45,90)
Akzo 144,20 (144,50)
Hoogovens 38,30 (38,30)
Kon.Olie 141,70-142,20 (141,70)
Philips 22,80-22,90 (22,90)
Unilever 183,70-184,00 (183,90)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	49,30	49,30
ABN AmroHld.prf.	6,14	6,14
ACF-Holding c.	30,70	30,70
Ahrend Groep c.	127,50	126,00
Asd Options Tr.	7,10	7,00e
Asd. Rubber	3,35	3,35b
Ant. Verff.	400,00	-
Atag Hold. cert	126,00	126,00
Athlon Groep	48,50	47,50
Athlon Groep nrc	47,70	47,70
Aut.Ind.R'dam	78,00	78,00
BAM Groep	77,50	77,30
Batenburg	150,00	149,00
Beers	125,00	125,00
Begemann Groep	111,00	110,00
Burgman-Heybroek	2600,00	2600,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1180,00	1175,00
Cindu Intern.	136,00	139,00b
Claimindo	289,00	289,00
Content Beheer	22,50	22,50
Credit LBN	25,20	25,10
Crown v.G. cert.	116,50	116,50
CSM	94,90	94,50
DAF cert.	14,80	14,80
Delft Instrum.	22,30	22,30
Desseaux	43,70	43,70
Dorp-Groep	39,00	39,00
Draka Holding	23,10	23,10
Econosto	25,10	24,80e
EMBA	205,00	205,00
Eriks Holding	77,00	77,00
Flexovit Int.	50,50	50,00
Frans Maas cert.	73,40	73,40
Fugro McClelland	34,50	34,50
Gamma Holding	106,00	106,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	29,00	28,60
Geveke	24,90	24,90
Giessen-de N.	89,00	88,00
Goudsmit	34,50	34,90
Grolsch	225,00	223,00a
GTI-Holding	220,50	220,50
Hagemeyer	135,00	134,70
HAL Trust B	13,20	13,20
HAL Trust Unit	13,20	13,20
HBG	205,00	204,50
Heineken Hold.	150,60	149,30
Hes Beheer c	41,30	41,30
Hoek's Mach.	59,50	59,50
Holl.Sea S.	0,48	0,44
Holl. Kloos	390,00	390,00
Hoop Eff.bank	6,20	6,10
Hunter D.pref.	2,10	-
IHC Caland	75,50	75,10
Kas-Associatie	28,80	29,20
Kempen & Co	8,40	8,00
Klene Holding	103,00	103,00
Kondor Wessels	29,50	29,50
KBB	64,70	63,00
Kon. Sphinx	50,00	49,30
Koppelpoort	315,00	315,00
Krasnapolsky	238,00a	238,00
Landré & Gl.	47,20	47,50
Macintosh	33,20	33,20
Maxwell Petr.	115,50	116,00
Moeara Enim	1170,00	1166,00
M.Enim OB-cert.	14900,00	15000,00
Moolen Holding	27,30	27,00a
Mulder Boskoop	60,00	-
Multihouse	4,10	4,30
Naeff	470,00	-
NAGRON	56,00a	56,00
NIB	581,00	579,00
NBM-Amstelland	8,10	8,20
NEDAP	323,00	323,00
NKF Holding	175,50	175,00
Ned.Part.Mij	50,90	51,00
Ned.Springst.	7300,00	7300,00
Norit	18,80	18,80
Nutricia GB	124,10	122,00
Nutricia VB	131,00	129,00
Nijv.-Ten Cate	98,50	98,50
Omnium Europe	8,50b	-
Orco Bank cert.	70,60	70,50
OTRA	348,00	347,20
Palthe	50,00a	50,00
Pirelli Tyre	24,80	24,30
Polynorm	153,00	153,00
Porcel. Fles	146,50	146,50
Randstad	43,90	43,80
Ravast	20,00	20,00
Reesink	73,70	73,90
Samas Groep	32,60	32,00
Sarakreek	13,50	13,90
Schuitema	1643,00	-
Schuttersveld	49,30	49,40
Smit Intern.	28,50	28,00
St.Bankiers c.	14,60	14,60
Stad Rotterdam c	39,80	39,70
Telegraaf De	83,00	82,20
Textielgr.Twente	88,50	88,00a
Tulip Computers	15,10	15,00
Tw.Kabel Holding	117,50	117,00
Ubbink	75,00	75,00
Union	71,50	71,00
Un.Dutch Group	0,95	0,95
Vereenigde Glas	532,00	530,00
Verto cert.	26,50	26,20
Volker Stevin	60,30	60,40
Volmac	22,00	21,80
Vredestein	18,30	18,30
VRG-Groep	38,80	38,80
Wegener	61,80	62,00
West Invest F.	9,00	9,00
West Inv.F. wb	104,00a	100,00a
Wolters Kluwer	308,00	305,00
Wyers	25,20	25,20

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	76,90	75,00
ABN Amro Albefo	47,70	47,60
ABN Amro Amer.F.	65,50	65,50
ABN Amro Eur. F.	69,00	68,80
ABN Amro Far EF.	42,40	41,50
ABN Amro Liq.Gf.	165,70	165,70
ABN Amro Neth.F.	80,20	81,40
Aegon Aandelenf.	31,60	31,10
Aegon Spaarplus	5,20	5,20
Aldollar BF $	28,20	28,20
Alg.Fondsenbez.	218,00	215,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	62,40	62,30
Amvabel	77,10	76,60
Asian Tigers F.	61,20	60,30
Asian Select. F.	60,00	59,60
Austro Hung. F.	4,30	4,20
Beleg.f. Ned	63,00	62,70
Bemco RentSel.	56,50	56,50
Bever Belegg.	3,20	3,20
CLN Obl. Div. F.	109,00	109,00
CLN Obl.Waardef.	116,00	116,10
Delta Lloyd Inv.	27,40	26,90
DP America Gr.F.	33,10	33,10
Dp Energy.Res.	46,50	-
EGF Investm.	120,50	118,00
EMF Rentefonds	72,10	72,00
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	42,00	42,30
Esmeralda part.	30,40	30,10
Eur.Ass. Trust	6,60	6,60
EMS Growth Fund	102,30	102,10
EMS Income Fund	103,90	103,50
EMS Offsh. Fund	104,80	104,80
EOE Index Fnd	307,00	304,00
Euro Growth Fund	44,60	44,00
Euro Spain Fund	7,80	6,80
Far East Sel.F.	51,00	48,50
Gim Global	48,30	48,20
Groeigarant	1,52	1,52
Holland Fund	70,20	70,20
Holl. Eur. Fund	46,00	44,50
Holl. Obl.Fonds	128,00	128,00
Holl. Pac. Fund	79,00	78,50
Holl. Sel.Fonds	84,50	84,30
Innovest	44,40	44,50
Interbonds	520,00	520,00
Intereffekt 500	25,00	25,20
Intereffekt wt	38,50	37,70
Investa part.	68,20	68,20
IS Himal.Fund $	7,00	7,00
Jade Fonds	127,80	125,00
Japan Fund	15,80	15,90
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	-
Korea Pac.Tr. $	6,80	6,80
Mal.Capital F.$	9,30	9,30
Mees Obl.Div.F.	112,20	112,20
Mexico Income F.	22,50	22,50
MK Int.Ventures	10,20	10,20
Mondibel	76,60	76,60
Nat.Res.Fund	60,40	60,40
Nedufo A	122,00f	119,00a
Nedufo B	123,50	123,50
Nevas	50,50	50,50
Nevas 17 cumpref.	44,80	44,80
NMB Dutch Fund	43,50	43,30
NMB Geldmarkt F.	55,81	55,82
NMB Global Fund	44,00	43,50
NMB Oblig.F.	33,90	33,80
NMB Spaard.F.	103,35	103,37
NMB Rentegr. F.	119,40	119,40
NMB Vast Goed F.	34,60	34,60
New Asia Fund	5,30	5,30
Nomura Warr. F.	0,48	0,44
Obam. Belegg.	236,50	236,80
OAMF Rentefonds	11,40	11,40
Orange Fund	20,90	20,80
Pac.Dimensions	77,20	77,20
Pac.Prop.Sec.F.	26,70	26,70
Pierson Rente	115,30	115,30
Postb.Aand.f.	49,70	49,50
Postb.Belegg.f.	56,60	56,60
Postb.Verm.gr.f.	55,50	55,50
Rentalent Bel.	153,70	153,70
Rentotaal NV	35,70	35,60
RG America F.	100,00	99,70
RG Divirent F.	50,90	50,90
RG Europe F.	91,50	90,50
RG Florente	116,70	116,70
RG Pacific F.	86,00	85,20
RG SP Groen	55,00	55,00
RG SP Blauw	51,00	51,00
RG SP Geel	46,50	46,30
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	78,20	78,20
Schrod.Int.Pr.F	26,00	26,00
Sci/Tech $	12,50	12,50
Suez Liq.Grf.	185,00	185,10
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	161,00	153,00
Trans Eur.Fund	75,80	75,50
Transpac.F.Yen	215,00	208,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	78,70	78,40
Unifonds DM	29,60	29,60
Vaste Waard.Ned	62,00	62,00
Vast Ned	101,90	101,90
VIB NV	47,30	46,00
VSB Mix Fund	48,90	49,00
VSB Obl.Gr.f.	102,00	102,00
VSB Rente Fonds	106,40	106,40
WBO Intern.	62,00	61,80
Wereldhave NV	107,00	106,50
Yen Value Fund	70,40	70,20
ZOM Florida F.$	34,30	34,30

Parallelmarkt

Alanheri	25,00	25,00
ABF	107,00	107,00
Austria Global	1037,00	1037,00
Berghuizer Papier	36,00	35,50
Besouw Van cert.	44,60	44,10
Biogrond Belegg.	10,70	10,70
Comm.Obl.F.1	95,60	-
Comm.Obl.F.2	100,40	-
Comm.Obl.F.3	95,80	-
De Drie Electr.	13,20	13,00
Delta Ll.Dollarf.	65,40	65,90
Delta Lloyd ECU	57,70	57,70
Delta Lloyd Mix	59,20	58,90
Delta Lloyd Rent	55,50	55,60
Delta Lloyd Vast	52,20	-
DOCdata	6,40	6,40
Dutch Take Ov.T.	42,00	42,00
Ehco-KLM kleding	41,40	41,40
E&L Belegg.1	68,10	67,40
E&L Belegg.2	71,70	70,90
E&L Belegg.3	108,40	108,40
E&L Belegg.4	74,50	74,20
E&L Kap.Rente F.	106,50	106,50
German City Est.	31,00	31,00
Gouda Vuurvast	65,70	65,70
HCA Holding	45,50	45,50
Helvoet Holding	37,20	37,20
Inter View Eur.	3,20	3,20
Kuhne+Heitz	37,20	37,20
Management Share	4,30	4,20
Neways Elec.	7,10	7,00
New Eur.Htls DM	18,00a	-
Ordina Beheer	20,70	20,50
Pan Pac. Winkel	10,80	10,80
Pie Medical	4,70	4,50
Simac Techniek	12,70	12,70
Suez Gr.Fund	49,50	-
VHS Onr. Goed	0,85	0,85
Vilenzo Int.	24,00	23,50
Wereldhave	4,10	-

Parallel top-15

Dico Intern.	74,00	71,00
Free Record Shop	18,00	18,00
Geld. Papier c.	63,90	63,80
Groenendijk	29,30	29,50
Grontmij	49,20	49,40
LCI Comput.Gr.	3,20	3,30
Melle, van nrc	46,90	46,20
Nedcon Groep	57,60	57,60
Nedschroef	82,10	82,10
P & C Groep	74,30	74,30
Sligro Beheer	56,60	56,60
Welna	59,00	58,00
Weweler	38,30	37,80
Wolff	67,50	67,50

Wall Street

allied signal	56	55½
amer.brands	46⅞	46¾
amer.tel.tel	43⅜	43½
amoco corp	49⅜	49½
asarco inc.	28¼	28
bethl. steel	13	13
boeing co	39⅝	39½
can.pacific	14⅜	14½
chevron	71¼	72⅛
chiquita	17	17⅛
chrysler	21⅛	21⅜
citicorp	19	18¾
cons.edison	31¼	31
digit.equipm.	37½	37⅛
dupont nemours	52½	52⅜
eastman kodak	43¾	43⅛
exxon corp	64⅜	64⅜
ford motor	41	41⅛
gen. electric	75⅝	75¾
gen. motors	37⅞	38
goodyear	66¾	66½
hewlett-pack.	60⅜	60½
int. bus.mach.	88½	88
int. tel.tel.	67¼	65⅞
klm airlines	18½	18
mcdonnell	37½	40¾
merck co.	52	52
mobil oil	65	65⅞
penn central	19⅜	19⅛
philips	13⅞	13¾
primerica	43⅛	43¼
royal dutch	86⅛	85⅞
sears roebuck	40⅝	41⅜
sfe-south.pac.	11⅞	12
texaco inc.	63¾	64
united techn.	55½	55¼
westinghouse	16⅞	17¼
whitman corp	13⅛	13
woolworth	29⅝	30

Advieskoersen

amerik.dollar	1,580	1,700
austr.dollar	1,15	1,27
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,330	1,450
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,05	3,30
finse mark (100)	39,60	42,10
franse frank (100)	31,90	34,65
griekse dr. (100)	0,81	1,01
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,85	15,55
jap.yen (10.000)	125,00	131,00
noorse kroon (100)	27,15	29,65
oost.schill. (100)	15,73	16,23
port.escudo (100)	1,22	1,40
spaanse pes. (100)	1,68	1,84
turkse lira (100)	0,0200	0,0300
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	123,00	127,50

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,65965-1,66215
antill.gulden	0,9130-0,9430
austr.dollar	1,2095-1,2195
belg.frank (100)	5,4720-5,4770
canad.dollar	1,40075-1,40325
deense kroon (100)	29,245-29,295
duitse mark (100)	112,7300-112,7800
engelse pond	3,1880-3,1930
franse frank (100)	33,290-33,340
griekse dr. (100)	0,8640-0,9640
hongk.dollar (100)	21,1750-21,4250
ierse pond	2,9905-3,0005
ital.lire (10.000)	14,875-14,925
jap.yen (10.000)	129,720-129,820
nwzeel.dollar	0,8972-0,9072
noorse kroon (100)	28,605-28,655
oostenr.sch. (100)	16,0160-16,0260
port. escudos (100)	1,3010-1,3410
spaanse pes. (100)	1,7620-1,7720
surin.gulden	0,9105-0,9505
zweedse kr. (100)	31,000-31,050
zwits.frank (100)	125,420-125,470
e.c.u.	2,2950-2,3000

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	195,00	194,90
id excl.kon.olie	189,10	188,70
internationals	195,40	195,80
lokale ondernem.	196,20	195,60
id financieel	139,20	139,20
id niet-financ.	251,20	250,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	285,40	285,30
id excl.kon.olie	261,10	260,40
internationals	297,70	298,20
lokale ondernem.	271,20	270,40
id financieel	213,30	213,20
id niet-financ.	327,20	325,70

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	114,00	113,00
internation	121,10	120,70
lokaal	112,50	111,50
fin.instell	123,20	123,20
niet-financ	110,60	109,40
industrie	121,80	120,40
transp/opsl	106,00	105,00

Goud en zilver

Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur:
Goud onbewerkt 18,180-18,780, vorige 18,410-19,010, bewerkt 20,380 laten, vorige 20,610 laten.
Zilver onbewerkt 170-240, vorige 175-245, bewerkt 280 laten, vorige 290 laten.

Dow Jones

Industrie 3340.56
- 6.48

OPTIEBEURS

	serie		omzet	v.k.	s.k.
dsm	p okt	100,00	830	2,60	2,50
dsm	p jan	100,00	765	3,80	3,70
eoe	c aug	285,00	444	4,00	2,50
eoe	c aug	295,00	357	0,90	0,70
eoe	c sep	280,00	308	9,20	8,50a
eoe	c sep	285,00	325	6,20	5,30
eoe	c okt	290,00	444	6,60	5,80
eoe	c nov	285,00	1003	11,30	11,00
eoe	c jan	300,00	758	8,00	8,30
eoe	c jan	310,00	766	5,00	5,40
eoe	c jan	330,00	1202	1,70	1,50
eoe	p aug	280,00	973	2,00	2,20b
eoe	p aug	285,00	1496	3,50	4,00
eoe	p aug	290,00	542	6,30	8,00
eoe	p sep	280,00	676	4,40a	4,60
eoe	p sep	285,00	380	6,30a	7,50
eoe	p okt	260,00	275	2,00	1,80
eoe	p okt	290,00	417	9,30	10,40
eoe	p jan	280,00	919	7,30	8,00
eoe	p jan	290,00	1310	10,50	11,50
eoe	p n94	290,00	308	17,40	17,00
hoog	c okt	40,00	389	2,50	2,10
hoog	p okt	37,50	289	2,20	2,00
hoog	p okt	40,00	509	3,40	3,00
hoog	p okt	42,50	308	4,70	4,50
hoog	p okt	45,00	380	6,80	6,50
hoog	p okt	50,00	490	10,70	11,40
ing	p okt	47,50	570	2,70	2,60
phil	c aug	25,00	395	0,30	0,20
phil	c okt	25,00	612	0,90	0,90
phil	c jan	25,00	378	1,70	1,60
phil	c jan	27,50	3100	1,00	0,90
phil	c o93	30,00	1210	1,80	1,80
phil	c o94	45,00	265	0,90	0,90
phil	c o95	20,00	386	8,50	8,30a
phil	p aug	22,50	525	0,50	0,50
phil	p aug	25,00	689	2,00	2,10b
phil	p okt	22,50	1245	1,00	1,20
phil	p okt	25,00	591	2,50	2,60
phil	p jan	30,00	557	6,90	7,20
phil	p apr	22,50	791	1,70	1,80
phil	p o93	30,00	487	7,10	7,00
polyg	p nov	45,00	302	3,40	2,10b
polyg	p nov	50,00	350	6,60	5,00
olie	c okt	145,00	412	2,00	2,30
olie	c o94	145,00	282	15,00	15,00
olie	p aug	145,00	263	3,90	3,00
top5	p aug	570,00	300	43,50a	44,50a
top5	p sep	570,00	300	44,00a	44,50
unil	p jan	170,00	285	2,80	2,50

a = laten g = bieden + ex-div.
b = bieden h = laten + ex-div.
c = ex-claim k = gedaan + h
d = ex-dividend l = gedaan + g
e = gedaan + bieden vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten sk = slotkoers gisteren

Motoren

Te k. HONDA Bol d'Or F2, bwj. '83, zeldzaam mooi, vr. pr. ƒ 5.750,-. 045-210072.

Te k. HONDA XL 600 R Off the Road, bwj. '86, kl. rood/blauw, perfecte staat, vr.pr. ƒ 4.850,-. Tel. 04743-1622.

Te koop CB 750 type BOL D'OR vr.pr. ƒ 3.800,-. Tel. 045-210072.

Te k. Off te Road YAMAHA XT 500, i.z.g.st., bwj. '78, tel. 045-714383, na 16.00 uur

Te k. YAMAHA XT 600, 3 mnd. oud, in nieuw staat, weg. omst. Tel. 045-258568

(Brom)fietsen

Te k. 2 MOUNTAINBIKES (dames en heren) Gazelle Instinct, z.g.a.n. van ƒ 1.450,- voor ƒ 900,- p.st. Molenveld 26, Nuth.

Koop of reserveer nu een Vespa bromscooter type SFERA voor de oude prijs van ƒ 4.395,- voor ƒ 3.995,- Financiering mog. va. ƒ 40,- per mnd. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Nieuwe KINDER-MOUNTAINBIKE, wielmaat 20, 10-versn., ƒ 325,-. Tel. 045-420162.

Vakantie

ST. MAARTENSZEE bungalow, zwemparadijs vanaf sept. weekend en midweek. Tel. 02246-3109.

OOSTENRIJK; luxe 4 á 5 pers. appartement te h.. vrij van 15 aug. tot 29 aug., i.v.m. annulering speciale prijs. Tel. 04493-3389

MAKREELVISSEN. Zeesportvisserij Mijntje, buiten haven Stellendam. Tel. 01879-3359.

ERMELO, Veluwestrand, bosrijke omgeving, sta-caravans, sept. v.a. ƒ 200,- p. wk.; herfstvak. v.a. ƒ 300,- per week. Tel. 03410-16357

Caravans

CHATEAU Caravan. Het klinkt Frans, maar het is o zo Nederlands. Dealerinfo: 04958-92899.

Uw vakantie begint bij Bartels Caravanning. Opruiming van nwe. en gebruikte tourcaravans, klap- en vouwwagens, pak nu uw voordeel, op is op! In onze shop slaapzakken va. ƒ 39,50, ons gasflesje 5 á 6 kg. ƒ 49,95, plusm. 5000 artikelen tegen scherpe prijzen. BARTELS Caravanning Import, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek, 04492-1870.

Splinternieuw alu BAGAGEWAGENTJE met deksel, afsluitb., t.e.a.b., 045-462720

TOURCARAVAN Roller Palace 400,'84, m. badk. 3 á 4 pers. i.z.g.st. 04406-12934

(Huis)dieren

Te k. wegens omstandigheden een goed teh. gez. voor DOBERMAN reu, 10 mnd, Kampioen afstamming pr.n.o.t.k. Tel. 045 -326431.

Weg. omst. een goed teh. gez. v. onze 2 lieve honden tev. 4 j. poesjes 04492-4858

Te koop jonge GRASPARKIETJES ƒ 8,50, eigen kweek. Schoolstr. 6, Oirsbeek. Tel. 04492-4919.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop D-PONY, schofthoogte 1.46 m. tel. 045-242782 na 18.00 uur.

Te koop POEDEL Abricot, reu, 4 mnd. oud, met alle toebeh., lief v. kinderen, ƒ 150,-. Tel. 046-582598.

Te koop zeer mooie kleine YORKSHIRE terrierpup, 7 weken oud. Antoniusstr. 61, Geleen. Tel. 046-757430.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Dierenbescherming zoekt veilige TEHUIZEN voor mooie, jonge katjes en lieve volwassen poes (gester.), tel. 046-333096 of 517978.

Charikleia's Cattery heeft perzische KITTENS te koop, geb. 29-06-'92. Tel. 045-216942.

In/om de tuin

Zoekt U een TUINMAN, bel dan 045-220053.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Opleidingen

Cursus Scheppend Denken

Bewustwording van het zijn
door: Evert Möller.
U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.

De Mystieke Aarde

School voor kosmische heelheid en metafysische kracht.
Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht, 043-255976.

Opleiding CHAUFFEURS-DIPLOMA CCV-B. Startdatum: 29 augustus a.s. Garantie: bij niet slagen de volgende chauffeurs-cursus gratis. Ook uw adres voor opl. motor-pers.auto-vrachtauto-aanhangwagen en trekker-opl. en alle chauffeursdiploma's. Wij rijden met de nieuwste DAF's 95. Alle opl. in 8-10 dagen mogelijk. F.A.M. en A.N.W.B erkende verkeersschool. Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Rijles

ALLE CAT. (A, B, C, D EN CE)
RIJBEWIJZEN
BINNEN 8 DAGEN OP
Saba, St. Eustasius, Curacao
Info: maaandag - zondag 09.00-20.00 uur.
Beukelsdijk 59, Rotterdam. Tel. 010-4768595.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

Mode Totaal

Te k. lange witte BRUIDSJURK mt 42-44 telefoon 045-426683.

Computers

PRIJZEN incl. BTW!! Superstunt 386/40Mhz, 4 Mb, SVGA Kaart, 105 Mb, 1 Drive, SVGA Kleurenmon. Compleet ƒ 2.650,-, idem 80486/33 ƒ 2.995,-. Fax modemkaart ƒ 200,- opl 386SX25 ƒ 1.450,-. Bel snel & bestel. Computershop Roermond, 04750-35350.

Te k. C64 en sp.dos en drive kl. monitor, 100 of 250 disk., div. boeken, vr.pr. ƒ 500,-. Ursulastr. 182, Kerkrade. Tel. 045-458326.

Bel de Vakman

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, service 24 uur.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

BIEZENSTOELEN vernieuwen nu ƒ 48,- per stuk met garantie. Tel. 045-418820.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-WERKZAAMHEDEN, tev. ontwerp aanleg bel vrijbl 045-726366

Wonen Totaal

Deze week extra
Zomerkorting
b.a.v. aanbouwkeuken en inbouwapparatuur. Ook nog enkele showkeukens met 40-60%

Lid „De Kreis"
Vossen Keukens
Kerkplein Glaspaleis
Eikenderweg 77, Heerlen
Tel. 045 - 717555

Alléén deze week
Magazijn- en showroom-verkoop van inbouw-apparatuur
Koelkasten integr. va. ƒ 698,-
Magnetrons va. ƒ 575,-
Keram. kookpl. va. ƒ 798,-
Ovens va. ƒ 599,-
Vaatwasmachine va. ƒ 1.275,-
Combitrons va. ƒ 950,-
Div. app. met 40%

Lid „De Kreis"
Vossen Keukens
Glaspaleis Kerkplein
Eikenderweg 77, Heerlen
Tel. 045 - 717555

Te k. eiken BANKSTEL 3-2-1 met salontafel; Siemens diepvrieskast tafelmodel, alles z.g.a.n. Molenwei 412, Heerlen.

Te k. BANKSTEL 3-zits, 1-zits, i.z.g.st., pr. ƒ 200,-. Tel. 045-421466.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
op statief 1.80 mtr. lamplengte verrijdbaar nu ƒ 698,-.
Speciale aanbieding: lampen Wolff nu ƒ 14,95.
Van Uden Expert, Hoofdstr. 12 Hoensbroek. 045-212655

10 of 12 lamps ZONNEHEMELVERHUUR (met recht van koop). Superbreed, snelbruinlampen en gasdrukveerstatief. Eivi-Sun. Tel. 04749-4695.

Huish. artikelen

IJsk. gasf. ƒ 95,-; wasautom ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595

Te koop nieuw 12-delig PANNENSET verchroomd met vergulde grepen, thermic bodem (bio-garen), voor alle energiebronnen geschikt, nw.pr. ƒ 1.995,- nu ƒ 425,-. Tel. 045-420162.

Kachels/Verwarming

Kachelspeciaalzaak, alle hulpstukken en aanverw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

KACHELS ƒ 500,- Zomerkorting. Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Muziek

Pianokoopjes!
Kwaliteit-gebruikte piano's voor de beginnende en vergevorderde pianisten !
Viscount ƒ 1.990,-; Elmore & Sohn ƒ 1.990,-; Bach ƒ 2.250,-; Ulrich-Dresden ƒ 2.990,-; Hsinghai ƒ 3.990,- Rippen ƒ 3.990,-; Crasselt & Rasche ƒ 3.990,-; Neumeyer ƒ 4.500,-; Yamaha U3a ƒ 9.500,-;Steinway & Sons ƒ 11.990,-; Grotrian Steinweg ƒ 12.990,-; Ibach vleugel (ouder model) ƒ 5.990,-.
Totaal gekontroleerd in ons eigen piano-atelier.
Huurkoop mogelijk v.a. ƒ 40,- per maand.
Muziekhuis Guus Arons, Honigmanstraat 5-7-9, Heerlen.
Tel. 045-717155.

Te koop prachtige antieke PIANO, zwart, binnenwerk geheel gerestaureerd, ƒ 3.850,-. Winthagen 13, Voerendaal. 045-752934.

Ervaren D.J. of ORKEST gezocht voor café. Niet te duur. Tel. 045-426011.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen

ZOMERAKTIE PICCOLO'S EN REUZEPICCOLO'S
tot en met 29 augustus.
3 x plaatsen binnen 7 dagen, slechts 2 x betalen.
(met uitzondering van enkele rubrieken)
Bel het Piccoloteam: 045-719966.

MAKREELVISSEN op Noordzee met MS Haringvliet vanuit Stellendam. Tel. 01883-17504.

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nieuwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, H'broek 045-228211.

Voor Limburgs LEKKERSTE gehakt. Slagerij Houtvast Schinnen.

PRUIMEN ƒ 1,- kilo; peren ƒ 0,75 kilo. Akersteenwg 240, M'tricht. 043-613517

Wij halen GRATIS Uw oude en overtollige spullen op. Tel 04406-12233.

Te h. luxe APPARTEMENT aan de boulevard in San-Antonio de Cologne (Sp.) Van 15 aug. tot 1 okt. Br.o.nr B-2230, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. draadloze TELEFOONS, Funai SCT 1.000 en intercom, bezorgd ƒ 225,-. Meerdere goedkoper. 0652.808.908.

Te k. BANDRECORDER; diascherm; filmprojector bwj.'63 plus tafel; bureau; stereo-toren (klein defect). Tel. 045-270945.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

06-lijnen

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer
Bel nu 06-9661 - 75 cp/m

Ruige wilde sex
HARD! Rooie lampen sex.
37,5 cp ½m.
Doorzichtige lingerie.
Bel 06-97.94

Het meisje keek in zijn gemene ogen. Achter het zwartleren masker "Je gaat me toch geen pijn doen hè" smeekte ze (S.M. voor boven de 18)(50 cp½m).
06-340.340.64

Bel je me
Ik vertel je de pikante dingen over mezelf en geef je m'n adres en tel.nr. (06/100 cpm) 95.98

Adres privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs ze geven zelf hun eigen adres en telnr.
(100 cpm) 06-96.85

Sex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) Hete jongens en meiden direct apart, draai eerst 06-320 en dan
Telefoon-sex ... 325.00
Limburgs onderonsje 32592
voor 2 ... 325.93
Travestie....325.72

S&M Livebox. Er is dagelijks een bazin op de Box.
Durf je! 37,5 cphm
06-320.320.65

TopSex
2 handen vol, 37,5 cphm
06-320.325.25

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75 cpm

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt!
06-320.320.36 - 75 ct p/m

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 - 75 ct p/m

Sex voor twee
Direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 - 75 ct p/m

Deze Dames
Willen snel sexcontact.
Bel ze op voor een afspraak.
06-320.324.97 - 100 ct p/m

Linda
zoekt snel sexkontakt
Bel **06-9664** - 75 cpm

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met telnr. 75 cpm

Voor meisjes met grote..!!
06-9667
sex-afspraakjes - 75cpm

Debbie's
Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes
06-350.222.23 - 50 cpm

Live sexgesprek
met meisjes vanaf 18 jr.
Wij helpen snel.
06-9636 - 37,5 cp ½m.

Sex Top 10
De computer kiest de sexlijn die jij wilt, 0,75 pm 06-
320.320.40
VOOR ELK WAT WIL(D)S
1 NUMMER - 10 MEISJES

*** Lisa ***
06-320.331.02
Maak je broek los en doe je ogen dicht, Lisa doet de rest
75 ct p/m

*** Bianca ***
06-320.331.07
Zal ze je met haar hand verwennen? Doe je ogen maar dicht. 75 ct p/m

Lesbi meisjes
Ontembaar en super heet.
Geniet ervan!!
06-320.370.02 - ƒ 1,- p/m

Gevlucht
Inge verbergt zich in het enge huis.
2 mannen komen...
06-320.321.32 - 50 cp½m

2 mannen vinden Wendy verstopt in een donkere schuur. Te laat.
Trio
06-320.323.85 - 50 cp½m

Sado-meisje
Ze geniet nederig knielend voor de hand van de zweep.
06-320.330.51 - 50 cp½m

Toe, doe het!
Jij bent mijn eerste! Amy en de kostganger.
06-320.340.01 - 50 cp½m

Zonder slip
bij de man. Onder zijn warme hand voelt ze...
06-320.340.22 - 50 cp½m

In Afrika
Anne's rituele sex met zo'n oermens!!
06-320.340.41 - 50 cp½m

Als een getrouwd blondje vaak haar naakte lijfje laat zien aan de buurknul...
06-320.340.55
50 cp½m

Meid zonder slipje. Zo laat ze mevrouw genieten.
06-320.340.88
50 cp½m

Zappsex
Draai of toets om heen en terug te spoelen, het lekkerste kun je blijven herhalen. 75 cpm
Sexclub 06-96.91
Effe vlug 06-96.92
Rijpe vrouw 06-96.94
Meisjes 06-96.40
Frans standje 06-96.46
Vrouwtjes 06-97.11
S&M Club 06-97.91
Topsex 25-plus 06-97.92
Hardcore 06-97.94
Grieks 06-320.327.17

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 - 75 ct p/m

Vrije meiden
zkn regelmatig sexkontakt
06-320.320.55 - 75 ct p/m

Nimf Linda
Geniet van 2 kanten 50 cpm.
06-320.320.14

!!!Grieks!!!
Marcha v. achter 50 cphm.
06-9618

Sexy Tieners!!
ongehoorz. 06-320.320.10
ruige sex 06-320.320.50
ondeugend 06-320.321.10
Call-me 50 c.p.h.m.

One-on-one
live met hete nimfo's. Helemaal alleen, dus echt one on one met een echte nimfo?
Dat kan alleen via
06-340.340.11 (1 g.p.m.)

Hete Livesex
uit Zandvoort! Lekker heet vrijen met drie Zandvoortse kanjers die een livelijn in huis hebben?
06-340.340.50 (1 g.p.m.)

Sexkontakt
Zoek jij telnrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 ct p/m

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt
06-320.326.66 - 100 ct p/m

Bi-sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil.
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij
06-320.330.45 - 75 ct p/m

Homo
Waar gebeurd, echt live
06-320.327.01 - 75 ct p/m

Nu al: 610!
Vrouwtjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door! 06-340.310.10 (75 cpm).

Vlugger
meisjes zoeken j
Bel **06-9662** -

Uitdagen
vrouwtje zoekt e
avontuurtje 06-966

Nel
Houdt van GRIEK
rijp en ervaren! 37
06-320.327.

Lesbisch vrouwen
37,5 cphm 06-320

37,5 cphm. Vol
meiden 18 jr. Lief,
heet. Willen do
uitgekleed wor
06-320.320

MEISJES 18. Je k
meisje op meisje. K
37,5 cphm.
06-320.320

Meisjes
willen sex-ervaring
06-320.330.43 - 75

Meisjes willen bijve
sexadress
06-320.330.60 - 75

HARD, WILD en
Russisch stand
37,5 cphm. Lekker
m'n ....!
06-320.320

Ruige straatsex! V
lippen! 37,5 cp
06-320.320

Rijpe donkere vrou
lingerie. Grote cup
dijen! 37,5 cp
06-320.323

Claudia 38 jr. live
nomen toen ze alle
was op bed. 37,5
06-320.323

Ondeugende meisje
ook op zoek? (75
* 06-9602

100% gratis
Vrouwen, meisjes e
paren zijn op zoek
avontuurtjes.
06-320.320.81 - 75

Het Telebor
Meisjes vertellen ho
uit zien, wat ze te b
hebben en geven d
hun privé tel.nr. aan
06-320.320.85 - 75

Fonkelnieu
De Live/Sexlijn. Je h
keus uit lekkere wipa
uit gratis sex of een
gesprek met een blo
meisje.
06-320.320.86 - ƒ 1

Voor Piccolo's
zie verder pagina

Ruim 1.300 dierenartsen bijeen op internationaal congres

Uiterlijk varken zegt niets over gezondheid

DOOR CEES KEIZER

Tevreden knorrende varkens zijn niet altijd gezond. Ruim 1300 dierenartsen uit 50 landen zullen dat op een congres over de gezondheid van het varken in Den Haag van 17 tot 20 augustus ongetwijfeld vaststellen. Landbouwminister Bukman zal tijdens zijn openingstoespraak de veeartsen vertellen wat wij in ons land voor inspanningen leveren om de gezondheid van de ongeveer 12 miljoen varkens nauwlettend in de gaten te houden.

Wij weten in ons land maar al te goed dat een gezond varken het beste vlees levert. Breekt er een ziekte uit, dan sluiten landen vaak de grenzen voor de import van varkensvlees. De afgelopen jaren is dat slechts weinig of helemaal niet gebeurd.

De gezondheid van het Nederlands varkensvlees staat wereldwijd bekend. Zo mogen wij vlees exporteren naar landen als Japan en de Verenigde Staten die er bekend om staan direct de invoer stop te zetten als ze maar vermoeden dat het varken waarvan het vlees afkomstig is ziek is geweest. De grenzen worden gesloten om te voorkomen dat de eigen varkensstapel de ziekte zou kunnen oplopen.

De bestrijding van ziekten is in ons land geregeld in de Veewet. Breekt een ziekte uit dan grijpt het ministerie van Landbouw onmiddellijk in. Recent is dat nog gebeurd na het uitbreken van varkenspest op enkele bedrijven in Zuid-Holland. Dieren van een besmet bedrijf worden onherroepelijk afgemaakt en vernietigd om te voorkomen dat de ziekte zich verder uitbreidt.

Diepgaand onderzoek moest worden gepleegd om vast te stellen wat nu eigenlijk de enkele weken geleden uitgebroken blaasjesziekte was. De ziekte leek veel op het gevreesde mond- en klauwzeer. Ook de dieren op met blaasjesziekte besmette bedrijven werden afgemaakt en vernietigd omdat werd vastgesteld dat de ziekte zich via de lucht verspreidde.

Nog maar enkele maanden geleden stond de wetenschap voor het raadsel van de abortus-blauw-ziekte. Ook die ziekte kon worden uitgeroeid. Vastgesteld werd dat abortus-blauw in Duitsland is begonnen en al snel overwaaide naar ons land.



● *De kwaliteit van het Nederlandse varkensvlees is wereldwijd bekend.* Foto: GPD

Ondanks de enorme bedrijfshygiëne die Nederlandse varkensfokkers in acht nemen, komt het voor dat door soms niet op te helderen oorzaken een ziekte uitbreekt onder de ogenschijnlijke gezonde dieren. Het is dan zaak snel maatregelen te nemen, om te voorkomen, dat de ziekte een ware ramp gaat veroorzaken. Landen als Denemarken en Engeland nemen ook rigoureuze maatregelen en zijn behalve Nederland de enige landen die varkensvlees mogen exporteren naar Japan en de Verenigde Staten.

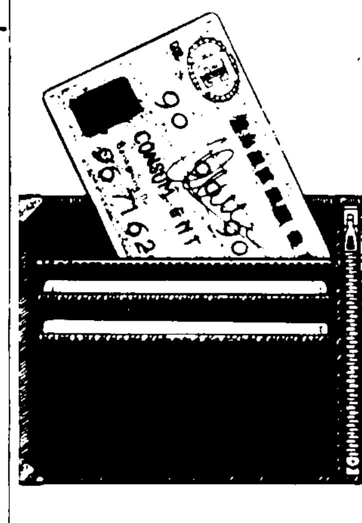
Interesse

Veeartsen uit de voormalige oostbloklanden blijken ook grote belangstelling te hebben voor het Haagse varkenscongres om te horen hoe veeartsen in de westerse landen ziekten onder de duim proberen te houden. Wetenschappers zullen vertellen hoe ze werken en wat ze doen.

Er worden maar liefst 330 lezingen gehouden over voeding, fysiologie, anatomie, huisvesting, economie en management naast de vele lezingen over de gezondheid van het varken.

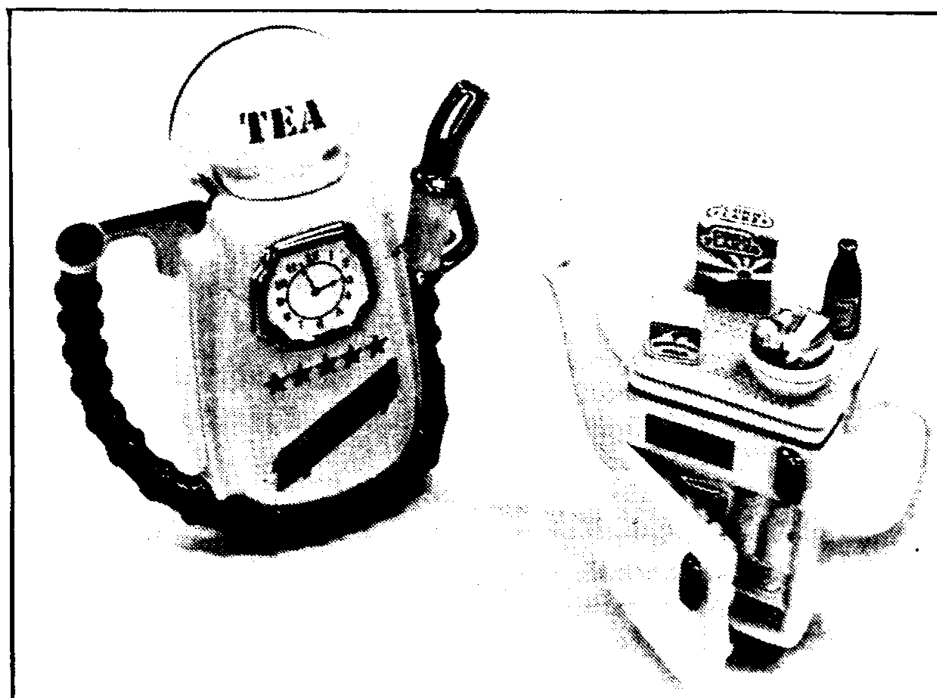
De wetenschappers zullen de congresgangers duidelijk maken dat ze soms jaren werken aan een onderdeel van een bacterie of virus. Deskundigen uit België, Duitsland, Engeland, Nederland, Nieuw-Zeeland en de Verenigde Staten zullen hun laatste ervaringen met alles wat met het varken te maken heeft in beeld brengen en aangeven hoe een dierenarts er mee dient om te gaan.

Ongetwijfeld zullen in de 50 landen na afloop van het congres de varkens een tevreden knorgeluid laten horen. Een teken dat hun gezondheid niet alleen in het eigen belang, maar ook in het belang van 's lands economie is.



● *Thee rechtstreeks uit de benzinepomp of uit de koelkast en toch goed van smaak en op temperatuur? Dat kan. Per stuk ƒ 189.*

Foto: GPD



consumentennieuws

Pigmentvlekken

Er is een duidelijke stijging in het ontstaan van pigmentvlekken op de handen geconstateerd, zowel bij mannen als bij vrouwen. De huid op de rug van de handen is door het geringe aantal talgkliertjes onvoldoende beschermd en de zon kan maximale schade toebrengen aan de huidcellen, aldus Christian Dior. Het cosmeticahuis heeft derhalve de gel 'capture mains' ontwikkeld en garandeert dat huidveroudering en pigmentvlekken door het gebruik van dit produkt verdwijnen. Twee in de gel verwerkte verschillende soorten liposomen kunnen dat snel en effectief bewerkstelligen.

Onder supervisie van vijf dermatologen is het produkt uitvoerig getest. Nadat de handen vier weken lang twee maal per dag met de gel waren behandeld, bleken de pigmentvlekken zichtbaar verminderd. Bij de hardnekkigste gevallen werd na twee maanden hetzelfde resultaat geboekt. Voor een optimaal en blijvend resultaat moet de gel om pigmentvlekken te voorkomen het gehele jaar door worden gebruikt. Om bestaande bruine plekken niet te verergeren moet twee maanden voor het zomerseizoen met de behandeling worden gestart. De gel kan in combinatie met handcreme worden gebruikt.

Probeersetjes

Theatre Cosmetics zocht de zes beste professionele kleuren nagellak en lippenstift uit en stelde daarvan probeersetjes samen, die voor nog geen tientje te koop zijn. Bij het setje is een wedstrijdformulier gevoegd. Wie dat opstuurt maakt kans op een heuse fotosessie, waaraan een visagist en een kapper hun medewerking verlenen. Een van de vijfentwintig winnaressen komt op een dia, die voor de volgende actie op de showkaart zal prijken.

Spellenserie

Speciaal voor peuters heeft Ravensburger de spellenserie Bluemini ontwikkeld. De reeks bestaat uit acht speldozen, waarin basisonderwerpen uit de wereld van de peuter worden behandeld. Situaties rond mama, papa, dieren, het huis en de woonomgeving worden het kind op speelse wijze duidelijk gemaakt. De verkoopprijs per doos bedraagt ongeveer ƒ 29. Elke doos bevat drie spellen. In 'Mijn mama' zitten bijvoorbeeld drie puzzels over kleding die mama kan dragen, twaalf grote memorykaarten laten situaties zien waarin mama aan het werk is en het derde spel bestaat uit kleurige tekeningetjes waarbij het kind centraal staat. De doos 'Mijn huis' bevat een driedimensionaal huis, dat de peuter samen met papa of mama kan opzetten en inrichten, een associatiespel en vier tafereeltjes om na te vertellen.

Theepotten

Thee met een smaakje wint aan populariteit. Volgens theepakker Douwe Egberts is het marktaandeel van dit type thee zo'n 15 procent. Weliswaar is die groei gedeeltelijk ten koste gegaan van de bestaande melanges, maar daar staat tegenover dat er tegenwoordig vaker op de dag thee wordt gedronken. En kennelijk heeft die groei ook invloed gehad op de 'verpakking', want het assortiment theepotten en -dozen is ongemeen groot. Veel Engelse theedozen zijn gemaakt van geperst karton, dat daarna nog eens is gelakt en voorzien van een aantrekkelijke decoratie. Ze zijn er in tal van formaten en prijzen. De grootste kosten tussen ƒ 149 en ƒ 169 per stuk. Ze worden door sommige mensen zelfs als paraplubak gebruikt, maar ze zijn ook zeer geschikt om er handwerkjes of iets dergelijks in op te bergen.

Alcoholvrij

Diors mannenlijn Eau Sauvage is uitgebreid met een alcoholvrije deodorantstick, die een duurzame antibacteriële bescherming biedt. De deodorant laat een dun, niet vettig filmpje achter op de huid, maar de verzachtende bestanddelen van de stick 'respecteren de kwetsbaarheid van de opperhuid', laat Dior weten. En nog een aardige bijkomstigheid: 'Dagelijks gebruik geeft welbehagen en verandert de ochtendstemming om plaats te maken voor tedere gevoelens'. Wat er al niet in zo'n simpele 'stick' kan zitten.

Ongelukjes meestal 'afgedaan' door huisarts of ouders

Voorlichting Kruiswerk over kindveilig produkt

DOOR MAR GROEN

Per week belanden in Nederland ongeveer duizend kinderen in de leeftijd tot vier jaar in het ziekenhuis om behandeld te worden als gevolg van een ongeluk(je) in of rond het huis. Een indrukwekkend aantal, dat echter nog maar het topje van de ijsberg is, want een onbekend maar ongetwijfeld veel groter aantal slachtoffertjes wordt 'afgedaan' door de huisarts, of door de ouders met pleister en verband.

De oorzaak van al die ongevallen, van een flinke buil tot soms ernstige en blijvende gevolgen is de onveiligheid van huishoudelijke apparatuur, meubilair met scherpe hoeken, kastjes en laden waarin spullen opgeborgen zijn die in kinderhandjes tot grote narigheid kunnen leiden.

Folder

Het Kruiswerk geeft aan ouders van peuters en kleuters op de consultatiebureaus op dit gebied voorlichting. De Thuiszorgwinkels van de kruisverenigingen hebben nu in hun pakket ook een programma van kinderveiligheidsprodukten opgenomen. In hun folder 'Kind en Veiligheid' is te zien wat er aan veelal simpele hulpmiddeltjes verkrijgbaar is om ongelukken te voorkomen.

Tussen deuren afgeknelde vingertjes, contact met elektriciteit, inslikken van chemische vloeistoffen, verbranding door van het fornuis getrokken hete pannen en talloze andere oorzaken die tot kleine of grote gevolgen leiden, kunnen voorkomen worden. Meestal door heel simpele voorzieningen.

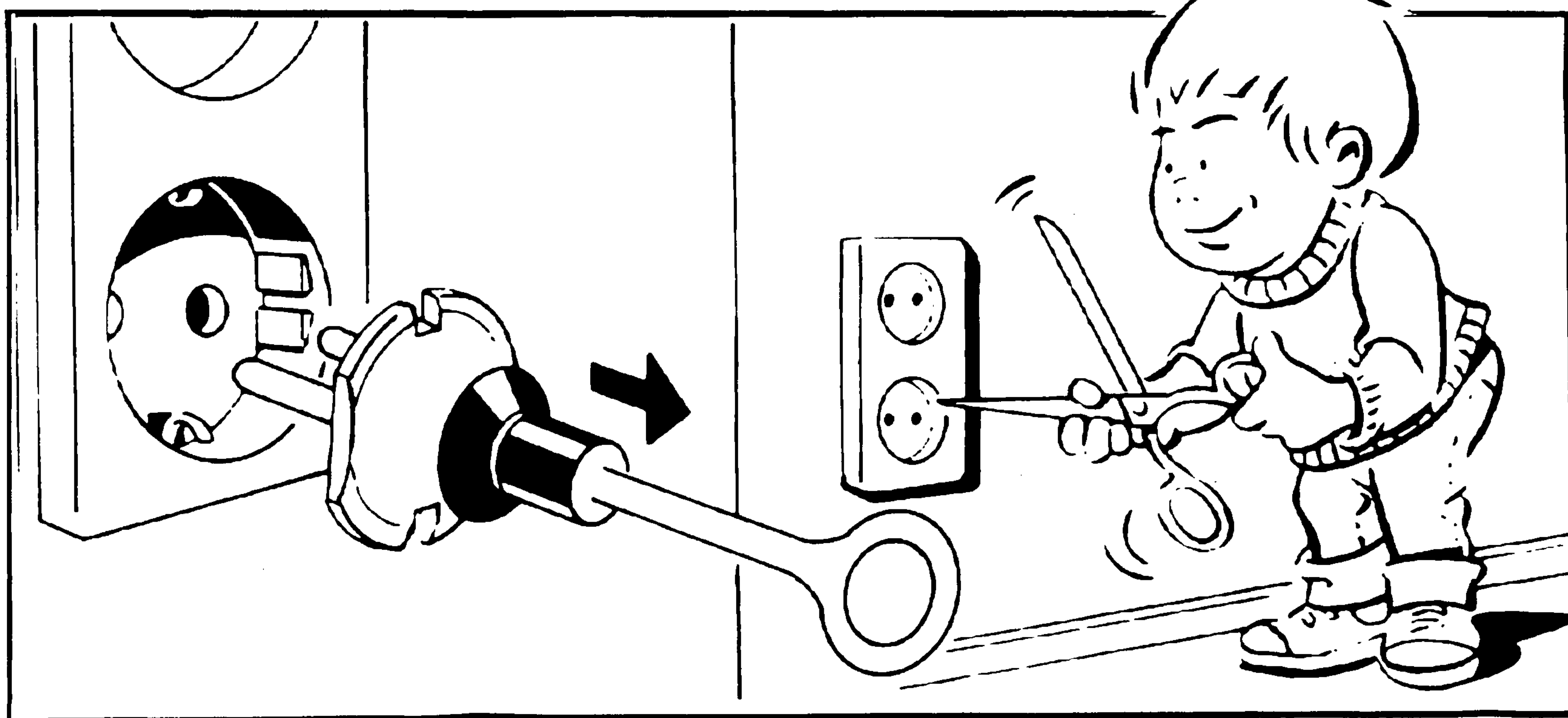
De Thuiszorgwinkels van de kruisverenigingen, tot nu toe 16 in getal, hebben een reeks preventieve produkten beschikbaar die het aantal huisongelukken sterk kunnen beperken. Het ligt in de bedoeling om het aantal thuiszorgwinkels die via de Kruiswerk-Inkoopcombinatie bevoorraad worden, binnen een aantal jaren tot 60 op te voeren, zodat een volledig landelijke dekking verkregen wordt.

De produkten die gevoerd worden zijn afkomstig van een op dit gebied zeer gespecialiseerde producent (Jippie's), toegespitst op eenvoudige montage en van een reëel prijskaartje voorzien.

Informatie over adressen van de Thuiszorgwinkels: Kruiswerk, Bunnik, 03405-96339.

● *Een stopcontact kan kindveilig worden afgeschermd door een zogenaamde 'blinde plug', die alleen met het bijbehorende zuignapje kan worden verwijderd.*

Foto: GPD



Telefoon grootste bedreiging privacy

Van onze juridische medewerker

Waaraan denkt u bij bedreiging van uw privacy? Amerikaanse onderzoekers die deze vraag aan een dwarsdoorsnede van het publiek stelden, kregen een tamelijk verrassend antwoord te horen. Niet de overheid (politie, inspectiediensten), niet databanken, ook niet de buren, maar de telefoon werd als eerste genoemd als men nadacht over mogelijke aantasting van de persoonlijke levenssfeer. Veel ondervraagden kregen onmiddellijk associaties met onbevoegd afluisteren en telemarketing, het telefonisch benaderen van mogelijke klanten.

Nu hoeft dit Amerikaanse onderzoek uit 1988 natuurlijk niet representatief voor Nederland te zijn, maar het geeft toch wel een aanwijzing van de gevoeligheid voor aantasting van de privacy door middel van het telefoonverkeer. En het kan ook haast geen toeval zijn, dat het Amerikaanse onderzoek dat de telefoon als grootste privacy-bedreiging aanwees, werd gehouden op een moment dat in de VS allerlei aanvullende telefoondiensten en digitale snufjes beschikbaar kwamen, waarmee we nu in Nederland ook te maken krijgen.
De gespecificeerde telefoonrekening beleeft deze maand zijn primeur in de districten Den Haag en Rotterdam. Eind volgend jaar kan iedereen die op een digitale centrale is aangesloten desgewenst de uitgebreide telefoonnota's krijgen. Hierdoor wordt het gemakkellijker de hoogte van de rekening te controleren en zonodig bezwaar te maken bij PTT Telecom. Maar de invoering van de gespecificeerde rekening heeft nogal wat privacy-bezwaren ontmoet. Iemand wiens telefoonnota door zijn werkgever wordt betaald, vindt het niet prettig dat zijn werkgever kan nagaan met wie hij heeft gebeld. In een huishouding willen de verschillende telefoongebruikers ook niet altijd voor elkaar weten wie hun gesprekspartners waren. Telefonische hulpdiensten (anonieme alcoholici, kindertelefoon, sos-lijnen) maakten van meet af aan bezwaar. Voor advocaten geldt hetzelfde.

Om aan deze bezwaren tegemoet te komen geeft de PTT iedere telefoonabonnee de mogelijkheid zijn nummer niet op de gespecificeerde afrekeningen van anderen te laten vermelden. Inmiddels hebben al 300.000 abonnees laten weten dat zij van deze beschermingsmogelijkheid gebruik willen maken.
Maar ook al blijven de nummers van iedereen die dat niet wil onvermeld op de rekeningen – en dit geldt automatisch ook voor geheime nummers en nummers die niet in de gids staan – zij worden wel door PTT Telecom geregistreerd. De privacy-bedreiging zit 'm dan ook niet allereerst in de gespecificeerde nota's, waarvoor extra betaald moet worden en waar de meeste abonnees geen belangstelling voor hebben. Wat nu het meeste bezwaar ontmoet, is het bewaren van de gespreksgegevens in een bestand van PTT. Gedurende vier maanden (twee nota-periodes) kunnen de consumenten daardoor op hun rekening reageren en alsnog navragen hoe het te betalen bedrag is opgebouwd. Maar gedurende diezelfde periode kan ook Justitie de gespreksgegevens opvragen. Van elk gesprek binnen Nederland en vanuit Nederland naar het buitenland worden nummer, tijdstip en duur vastgelegd. Een onschatbare bron van informatie voor de politie.

Daar heeft met name de Nederlandse Vereniging van Journalisten bezwaar tegen aangetekend, want journalisten hechten grote waarde aan de bescherming van hun bronnen en menen terecht dat hun gesprekken met nieuwsbronnen onder alle omstandigheden vertrouwelijk moeten blijven. Juridisch valt er echter weinig te beginnen zolang er geen wettelijke regeling is voor de vertrouwelijkheid van het contact tussen journalisten en hun bronnen.

Faciliteit

Terwijl deze hele kwestie nog volop in debat is, dient zich intussen het volgende privacy-probleem met de telefoon al aan.

Het in gebruik nemen van digitale centrales maakt namelijk niet alleen gespecificeerde nota's en opslag van alle gespreksgegevens mogelijk, maar nog tal van andere aanvullende snufjes. Zo komt binnenkort een faciliteit beschikbaar genaamd automatische nummer-identificatie.

Iedereen die gebeld wordt kan dan op een schermpje aflezen wat het nummer is van degene waardoor men wordt opgeroepen.

In de Verenigde Staten heeft dit al heel wat voeten in de aarde gehad. In Pennsylvania bijvoorbeeld is de nummer-identificatie door de rechterlijke macht verboden omdat het een schending zou betekenen van het telefoongeheim. Maar daar staan grote voordelen tegenover, zoals in het blad Mediaforum werd uiteengezet door Paul Slaa van de vakgroep communicatiewetenschap van de Universiteit van Amsterdam.

Nummer-identificatie stelt abonnees in staat ongewenste telefoontjes te ontlopen en geeft dus bescherming tegen hijgers of telefonische verkopers. Ook komen er betere mogelijkheden om op te treden tegen valse bommeldingen en dergelijke en zijn mensen in nood die een alarmlijn bellen makkellijker te identificeren en sneller te bereiken.

Een bezwaar uit privacy-oogpunt is dat iemands telefoonnummer voor allerlei oneigenlijke doeleinden kan worden gebruikt door de ontvanger van het gesprek. Bijvoorbeeld door 06-exploitanten of telefonische besteldiensten die een bestand van 'belangstellenden' kunnen aanleggen en de nummers kunnen doorverkopen aan derden.

Daarom heeft de Europese Commissie in een ontwerp-richtlijn bepalingen opgenomen ter bescherming van de privacy in het kader van openbare digitale telecommunicatienetten. Men wil de telefoonmaatschappijen verplichten altijd de mogelijkheid te bieden – zowel voor de opbeller als voor de opgeroepene – om de nummer-identificatie te blokkeren. Niet alleen permanent, maar ook per gesprek. Dat zou althans dit privacy-probleem de wereld uithelpen, maar maakt wel extra investeringen nodig.

Service van A tot Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGERS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. v. alle merken. Stationsstr. 8-10 Kerkrade. Tel. 045-455088/452501.

Aanhangwagens Jo Koops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 046-512718.

AIRCONDITIONING

Carrier

Techn. bureo Jos Smeets b.v. Kampstr. 4 Geleen. 046-743865.
Frigo-metal b.v. 043-216616. Fort Willemweg 53-59 Maastricht.

APK

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation, Rijksweg 61, Berg en Terblijt. Tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Li ndelaufergewande 8, Voerendaal. 045-752888.

AUTOACCESSOIRES

Geevers carrosseriedelen
Originele onderdelen alle Europ. auto's, imitatie alle pers.auto's. Nuth, Thermiekstraat 1. 045-244242.

AUTOBANDEN

BREMEN

Automaterialen, APK-keuringen, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf. Tel. 045-311784. 's Zaterdags gesloten.

Autobanden van Sen
Accu's, banden, schokdempers, autowasserette, balanceren, uitlijnen. Haefland 16 Brunssum. 045-253741.

AUTOBEDRIJVEN

Bij Donny kijken is kopen!
U moet bij Donny zijn voor: bestellers, bedrijfsauto's en bussen, groot of klein. Steeds 25 à 30 stuks gesloten bestellers, bussen en minibusjes, stationcars en kleine bestellers, open laadbakken en meubelauto's. Ook diverse luxe auto's. Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 043-634915.

Ford

Auto Koenigs b.v.
Mgr. Vranckenstraat 20 Sittard. Tel. 046-516046.

mazda

Hanegraaf b.v. automobielbedrijf
Kruisweide 3, Nieuwstadt. 04498-53055.

SEAT
ONZE TROTS UW RIJPLEZIER

Automobielbedrijf Ton Schuijren
Rötscherweg 60 Landgraaf. 045-313588

AUTOLEASING

Uw specialist voor autoleasing. Vraag vrijblijvend offerte.

Vencken Leasing
Peter Schunckstraat 10 (hoek Heerlerbaan) Heerlen.045-412641

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag erk. motor- en autorijschool. Tevens voor uw automaat- en vrachtw. opl. Al meer dan 25 jr. uw vertrouwd adres. Spärstr. 7 Heerlen. 213735.

Sjaak Huisman 045-423723
Na 18.00 uur Caumerweg 60, 6418 BD Heerlen. Kaderschool, rijksgediplomeerd voor auto en motor.

Verkeersschool Leo Cremers
F.A.M.-erk. motor, auto, vrachtauto, bus, aanhangw. opl. Alle chauff.dipl. Reeweg 139 Landgr. 319474-312558.

Auto/motorrijschool Sturmans
Rdr. Hoenstraat 181, 6433 EE Hoensbroek. Tel. 045-220166.

Autorijschool Ger Scheyen
BOVAG-erkend. Tel. 045-415601. Al 29 jaar een begrip. J. v. Maerlantstr. 21, 6416 TV Heerlen.

AUTOSCHADEBEDRIJVEN

Autosch.herstelbedrijf Jo Koenen
Verlengde Klinkertstraat 22, Hoensbroek. Tel. 045-215450. Focwa-lid.

Autoschadebedrijf Pierre Smits
Wijngaardsweg 54c Heerlen. Tel. 045-214018. BOVAG-lid.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard B.V.
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 046-522424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Garage Vencken B.V.
Verhuur van persw., bestelauto's en busjes, jong wagenpark, 25 stuks. Heesbergstr. 60 Heerlen. 045-412641.

B — BABYARTIKELEN

Babyhuis Petra
Kwaliteit en service en betaalbare prijzen. Adres: Kerkstraat 67 promenade Brunssum. Tel. 045-252269.

BOUWMACHINES

Hollanders-Nieuwsma verhuur
Nijverheidsstraat 20 Hoensbroek. 045-218888. Verhuur van materialen en machines voor het maken van een oprit en het bouwen van een huis.

BOUW EN HOUT

ZEECONTAINERS
Te koop/te huur 3-6-12 mtr. Franco gelost te leveren. Depot Born / Antwerpen / Rotterdam. Piet Schouten 01720-34031 bgg. 73226.

D — DAKBEDEKKINGEN

G. Heutmekers b.v.
Groothandel in dakbedekkingsmaterialen, lood en zink. Sluisweg 4 Born. Tel. 04498-53100.

Zuiddak b.v. Landgraaf
Bit. en kunststof dakwerk, shingles en dakterrassen. Verk. dakrollen, isol. en daktegels. Indus.terr. Strijthagen. Ampèrestraat 5. Tel. 045-314218.

DRUKKERIJEN

Drukkerij Greven B.V.
Voor al uw handels-, reklame- en fam. drukw. Drukk. Greven b.v. 045-327158. Vogelzankweg 244 Landgraaf.

Drukkerij „Lanteern"
Uw adres voor alle fam.-, handels- en verenigingsdrukwerk. Hei-Grindelweg 43 (t.o. Groene Ster-terrein) 6414 BC Heerlen. Tel. 045-213105.

DRUKWERKVERSPREIDING

SPIRAL

Huis-aan-huis verspreiding
Voor reclamedrukwerk en weekbladen. Fabriekstraat 7 Horst. Tel. 04709-84222. Fax: 04709-84333.

G — GLASREPARATIES

glasservice
GLAS HERSTELLEN GRATIS BELLEN 06-0226688

Door direkt en persoonlijk contact met onze meldkamer, een snelle en correcte afhandeling van alle glasschades, ook 's nachts, in de weekeinden en op feestdagen.

GROND-STRAATWERKEN

Bosman Sittard. 046-515852
Handelsstraat 32, Handelscentrum Bergerweg. Leveringen van zand, grind, teelaarde, cement, betontegels, siertegels, maaskeien, klinkers, bielzen enz. Ook op zaterdag geopend.

H — HOUTWAREN

DAEMEN'S HOUTWARENFABRIEK
MINDERGANGELWEG 7
6367 JW VOERENDAAL
045-751253

Het zagen van emballage en pallethout. Fabricage van gereedschapstelen en houtdraaiwerk. Rooien van bomen. Goedk. stookhout. Te koop gevraagd populieren. Fax 045-753754.

I — INSTALLATIEBEDRIJVEN

Alle systemen c.v.
Installatie. reparatie. onderhoud
Peelen verwarming

M. Ramakers. Tel. 04406-12352
Sanitair, c.v., gas, water, ontkalken van leidingen en geisers. Koningswinkelstraat 13 Valkenburg.

K — KEUKENS

keller

Keukenstudio Alwin v. Balkom
Holzstraat 36, 6461 HP Kerkrade. Tel. 045-461127.

Keukenfabriek Brouns-Heynen
Wij maken en ontwerpen uw keuken, badkamer geheel naar uw wensen en worden voor u op maat gemaakt. Ook voor renovatie. Vraag vrijblijvend offerte: 045-455633 of 750283.

Bosch keukenstudio A. Eggen
Akerstraat Noord 160, 6431 HR Hoensbroek. Tel. 045-213027. Levering Bosch inbouwapparatuur.

goergen bv

Nijverheidsweg 17-18 Stein, industrieterrein „Kerensheide". 046-331367. Voor complete install. van keukens - sanitair - tegels - kastenw.

R en J Keukens 045-242602
Kwaliteitskeukens voor normale prijzen. Tevens alle inbouwapparatuur. Stationsstraat 294 Nuth.

Tomzon Keukens - Sanitair
Ook uw adres voor Svedex kasten. Holdwarsweg 69 Geleen. 046-742516. Nieuwstr. 25 H'broek. 045-211889.

KEUKENRENOVATIE

Vossen Keukens
Vernieuwen van defecte werkbladen, spoelunits, alle inbouwapparatuur als koelkasten, ovens, kookplaten etc. m. gar. Glaspaleis, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen. 045-717555.

L — LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MAKELAARDIJ

lenders onroerend goed

L.W. Lenders Makelaar o.g. Bedrijfsmakelaardij, tax. Adres: O.L. Vrouwepl. 25 Voerendaal. Tel. 045-750612.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachines
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538. Geleen, Raadhuisstr. 14, 046-746480, Anker, Bernina, Husqvarna, Lewenstein. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstraat 62, 04750-31012.

P — PARTYSERVICE

'Catering Service Traiteur Latten b.v.
Voor al uw feesten, al meer dan 25 jaar verhuur van tafels, stoelen, porselein, bestek en glaswerk. Munstergeleen, 046-515841.

PLAFONDSYSTEMEN

Formido

Het adres voor wand- en plafondsystemen. Hoofdstraat 66 Hoensbroek. Tel. 045-214507.

R — REFORMARTIKELEN

„Marjoleins" natuurcentrum
De speciaalzaak bij uitstek in vitamines, homeopatische geneesmiddelen en natuurvoeding. Geleenstraat 59 Heerlen. 045-713024.

RIOLERINGEN

N.K. Verweijst 045-213760
Hoofdstr. 382/384 Hoensbroek. Wij onst. uw riool en afvoer met de modernste app. Tev. dakgootbekl. met onderhoudsvr. alu. plaat in div. kleur.

RIJWIELEN

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50 Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

ROLLUIKEN

LAUMEN SIMPELVELD
ROLLUIKEN ZONWERING

Beitel 110a, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld. Tel. 045-423848/442129.

MICA Zonwering
Rolluiken * jaloezieën * zonneschermen. Vraag vrijbl. prijsopgave. Showroom: Sittarderweg 116 Heerlen. Tel. 045-721658.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

S — SCHOENSPECIAALZAAK

pieds sur terre

Willemstraat 48 - Heerlen ☎ 045-724471

STRAALWERK

G.V.L. Restauratie. 045-226000
Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis, etc. Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering. 10 jr. schrift. garantie.

T — TAPIJTREINIGING

Voorjaarsschoonmaak ?
* Uw tapijt heeft het nodig
* Chem-Dry Chardon doet het professioneel en snel.

TAXIBEDRIJF

A-TAX

Taxibedrijf A-Tax bv
Ook voor bus- en bruidsvervoer. Tel. 046-749000 Geleen.

Bude Taxi. Tel. 04405-1603.
Klimmen.
Rolstoel/kleinbus vervoer.

TUINDEKORATIE

Galerie Schoonbroodt
Bloembakken, tuinkabouters, b fonteinen enz. te kust en te ke galerijen v/h Droomkasteel, Gan 115, Heerlerheide, ingang bij d ten. Tel. 045-211767.

V — VERANDA'S

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Hofdwarsweg 7 Tel. 046-753865.

VERHUIZINGEN

Moberts Verhuizingen b.v.
Internationaal verhuis- en trans drijf, kantoor- en projektver Adres: Kissel 56 Heerlen. 045-72

W — WATERSCHA

Ehl
WATERSCHAD
* Speciale methode voor het dro van zwevende vloeren en hout plafonds.
* Kondensdroging.
* Drogen van vloeren, wanden en plafonds.
* Speciale methode droging plat daken.
* Gratis objektvochtmeting.

Voor vrijblijvende info:
RALF BORCHERT, TEL. 045-316
EHLEN GMBH
Voor ELKE watersch

Z — ZITMEUBEL

Reparatie van zitmeubelen!
Reparatie en herstofferen van zitmeubelen is appart! Arnoldussen verwerkt hiervoor kegelveren, paardehaar en geplozen cri Dat zegt al genoeg!
ARNOLDUSSE
INTERIEURS - OBJECTEN - MEUB
St.Remigiusstraat 22 - 6369 EM Simpelveld Tel.04

ZONWERINGEN

Ha-to. - Spotgoedkoo
Heroal rolluiken in alu. en pvc schermen, vertikale jalouzieë 045-458226, Maria Gorettistr Kerkrade.

Jago Kerkrade showroom
Schaesbergerstraat 104, 045-41

Knikarmschermen

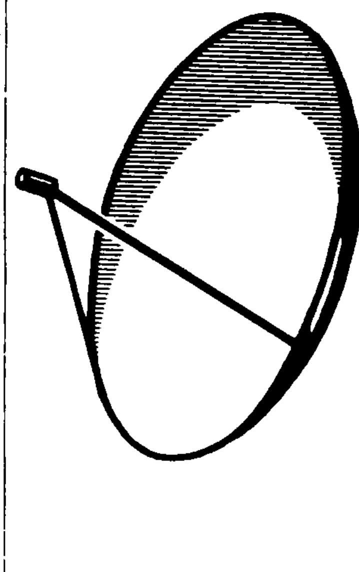
Breedte		Uitval
300	×	250
400	×	250
500	×	250
600	×	250

incl.

Venetian Bli Kerkrade B

Zonweringskonstrukties, jalouzie markiezen en roll. in alu., sta Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-453

Uw servicebeleid begint bij de servicepagina van het Limburgs Dagblad.
Meer weten?
045-739380



Nederland 1

RO
.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
.40 Giro-Loterij/Bank-loterij, maandtrekking.
.00 Boggle, woordspel.
.30 (TT) 1000 Km voor de boeg. Verslag van een boottocht door Nederland met Aad van den Heuvel. Vandaag: van Drummelen naar Dordrecht. Twaalf weken lang neemt Aad van den Heuvel de kijker mee. Hij voert gesprekken met bekende en minder bekende mensen die iets te vertellen hebben over de streek waar de boot langs komt. Zeker vanaf het water gezien levert Nederland volgens de programmamaker verrassende en onbekende plaatjes op. Niet alleen toeristische en culturele tips komen aan de orde, ook informatie over veiligheid op het water, vaarbewijzen en reglementen, milieu en watersporten, zoals bijvoorbeeld zeilen en surfen.
.00 De ver van mijn bed show: De Latino's, 10-delige serie reportages gewijd aan Latijns Amerika. Afl. 1. In deze aflevering zal het gaan over historische, culturele en economische banden tussen Nederland en Latijns-Amerika en hoe dit wordt beleefd door Nederlanders en Latijnsamerikanen zelf. Presentatie: Han van der Meer.
.00 (●●+TT) Journaal.
.25 De waterspiegel. Informatief en verstrooiend zomerprogramma. Vanavond aan boord van het m/s De Maasvallei in Maastricht ter gelegenheid van de Ridderronde.
.00 Father Dowling, Amerikaanse misdaadserie. Afl.: De priestermoordenaar. Van de vier onderscheiden priesters worden er twee kort na elkaar op St. Michaels vermoord. Men denkt te maken te hebben met een anti-clericale psychopaat, maar Father Dowling gelooft daar niet in.
.50 Columbus en het tijdperk van de grote ontdekkingsreizen, 7-delige documentaireserie over deze ontdekkingsreiziger. Afl. 1: De wereld van Columbus.
3.50-23.55 ●● Journaal.

Nederland 2

Tros
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Kort klassiek. Klassieke muziek van Tsjechische componisten.
16.10 Bekijk het maar, met Tik tak; Bereboot, poppenserie. Afl.: Speeldoos (4); Peppi en Kokki, jeugdserie. Afl.: Viswinkel. Peppi en Kokki moeten vis brengen naar een theater waar een dolfijnenshow gegeven wordt; Barbapapa, tekenfilmserie; De teenage hero turtles, tekenfilmserie. Afl.: Op reis naar het binnenste der aarde. (herh.).
17.30 (TT) Over m'n lijf, serie progr.'s over een specifiek onderdeel of verschijnsel van of in het menselijk lichaam. Afl.1: Goed in je vel. (herh.).
18.00 ●● Journaal.
18.21 Expo '92 Sevilla - Tussen twee werelden, serie over de Expo 92. Vandaag: België en Ecuador. (herh.).
18.50 Beach volleybal, kwalificatietournee voor de Masters, welke in augustus in Scheveningen worden gehouden.
19.14 (TT) Stopwatch. Presentatie: Wim Bosboom.
19.48 Onze ouwe (Der Alte), Duitse misdaadserie. Afl.: Verkeerde vrienden. Uitgever Helmut Filtscher wordt vermoord gevonden. Er blijken nogal wat personen in aanmerking te komen de eventuele dader te zijn.
20.52 Dat willen we even kwijt, column.
20.57 Geef je verstand eens voorrang. Serie informatieve amusementsprogr.'s rond het 60-jarig bestaan van Veilig Verkeer Nederland. Afl. 6.
21.51 TV Dokter, medische tip.
21.53 TROS Aktua special: Van Ootmarsum naar Sasnava.
22.21 (TT) Guy de Maupassant, serie verhalen van deze schrijver, bewerkt door Anton Quintana. Afl. 4: De vrouw met de sluier. Een bezoeker van een psychiatrische inrichting probeert er achter te komen wie die in het zwart geklede, gesluierde vrouw is die door de tuinen wandelt. (herh.).
23.29 Ruby Wax ten voeten uit (Full wax), talkshow met Ruby Wax.
00.01-00.06 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Sesamstraat.
19.00 De vallei, soapserie. Afl. 2. Doreen is bang voor haar toekomst nu het bejaardentehuis Brynawelon gesloten dreigt te worden. Barkeepster Gladys maakt zich meer zorgen om de gezondheid van Seymour.
19.36 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine.
20.00 ●● Journaal.
20.20 Het zieke kind in beweging, film van de gelijknamige stichting.
20.30 Studio sport, met o.a. aandacht voor het duel om de Super Cup in Rotterdam: PSV - Feyenoord.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.00-23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.



● *Marlies van Alcmaer als Madame Hermet in 'De vrouw met de sluier' (Nederland 2 - 22.21 uur).*

RTL4

06.55 en 07.25 Nieuws.
07.00 Super Mario Brothers, Amerikaanse tekenfilmserie.
07.30 Cartoon.
08.00 Nieuws.
08.05 The bold & the beautiful, Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Operation Petticoat, serie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spelprogr.
09.35 As the world turns, serie.
10.20 Met hart en ziel. Progr. over psychologische en psychiatrische problemen. (herh.).
11.10 Onopgeloste mysteries, Amerikaanse docu-drama. (herh.).
12.00 RTL Radio studio live. Open window television.
12.45 Son of paleface, Amer. speelfilm uit 1952. Regie: Frank Tashlin. In de hoofdrollen: Bob Hope, Jane Russel, Roy Rogers e.a.
14.15 The Oprah Winfrey show, Amerikaanse talkshow.
15.05 De draagmoeder, serie.
15.35 The bold & the beautiful, Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogr.
16.35 Tom & Jerry. Tekenfilmserie.
17.05 Love boat. Amer. serie. (herh.).
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 De klaagbank.
19.00 Rad van Fortuin. (herh.).
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Spijkerhoek, dramaserie.
20.30 Beverly Hills 90210, serie.
21.25 Thuis bios zomerspecial. Special over de nieuwste videofilms.
22.00 Wise guys, Amerikaanse speelfilm uit 1986. Regie: Brian de Palma. Moe en Harry zijn twee vrienden die elkaar al sinds hun kindertijd kennen. Ze werken allebei in Newark en doen klusjes voor de bendeleider Castelo. Ze dromen ervan om genoeg geld te sparen.
23.35 Laatste nieuws.
23.50 Loose cannon, Amer. serie.
00.40 Beverly Hills 90210, (herh.).
01.30 The Oprah Winfrey show.
02.15 De draagmoeder, (herh.).
02.40 Teletext.

België/TV 1

17.28 Avonturen in Maple Town (Maple town story). Tekenfilmserie.
17.51 Samsonclip.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl. 224.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amer. serie.
18.35 Moonjumper, 7-delige Nieuwzeelandse jeugdserie. Afl. 3.
19.00 Buren (Neighbours). Australische serie. Afl.912.
19.22 Vakantievlinder. Toeristische tips.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Kamers te huur (All at no 20), Engelse comedyserie.
20.25 Heeft u gebeld, meneer? (You rang, M'Lord?). Engelse comedyserie.
21.15 Margriet. Margriet Hermans ontvangt gasten in het Casino van Middelkerke. Met optredens van Vlaamse en internationale artiesten. Aansl.: Paardenkoersen.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Oog in oog. Serie monologen.
23.20 So what? Van Freeman Quartet, eerste deel van een concert van uit de Hnita Jazzhoeve in Heist o/d Berg, uitgevoerd door de Amerikaanse tenorsaxofonist Von Freeman en begeleid door Tony Bauwens (piano), Bart Denolf (bas) en Tony Gyselinck (drums).
23.50-23.55 Coda. Gwij Mandelinck leest voor uit eigen werk. Vandaag: Spraakzaam in de spreuken (VII).

België/TV 2

17.28 en 18.00 Zie België/TV 1
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Mijn hart is vol muziek. Serie over muziek als vrijetijdsbesteding.
20.30 Europa - Noord-Amerika, 5-delige serie. Afl. 1: Leven in de stad (Glasgow, Toronto).
21.00 ABC-auto, 7-delige serie. Afl.3: Eten en drinken.
21.30 Journaal en Sport.
22.00-23.55 Zie België/TV 1

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. **09.00** Breakfast news. **09.15** Travel show UK mini guides. **09.20** Romer's Egypt, historische reis door Egypte. **10.00** ■ Tarzan and the slave girl. Amer. speelfilm uit 1950 van Lee Sholem. **11.10** Holiday outings. Vandaag gaat Kathy Taylor naar de Dominicaanse republiek. **11.20** Cricket. **13.50** Hidden worlds, documentaireserie. **14.20** Henry's cat, kinderserie. **14.25** Fireman Sam. **14.35** Cricket met om 15.00 en 16.00 nws.; om 16.50 nws. **20.30** The rough guide to careers. Afl.: Money. **21.10** States of mind, documentaireserie over het Amerikaanse gezinsleven. **22.00** Screenplay: Journey to Knock, twee gehandicapte bewoners van een tehuis in Nottingham gaan op bedevaart naar Knock in Ierland in de hoop daar door een wonder te genezen. **23.15** Screenplay firsts: Bitter sweet. **23.30** Newsnight. **00.15** Rebel poet. Portret van de Schotse dichter Hugh MacDiarmid, die 100 jaar geleden geboren werd. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.55** Open universiteit.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. **12.25** Poivre et sel. Serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.15-14.10** Nouba nouba. **17.35** Jake and the fatman, Amerikaanse serie. **18.30** Tarzan. Serie. **19.00** Ce soir. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Nick Mancuso, Amerikaanse serie. **21.00** Churchill, documentaire. **22.05** La roue du temps. Archeologie en architectuur magazine. **22.45** Weerbericht en laatste nieuws. Aansl.: Bourse. Beursberichten. **22.55-23.05** Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.

België/Télé 21

19.00 Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. **19.30** Journaal (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.00** Zie België/RTBF 1

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Revs. **09.00** Watersportmagazine. **09.30** Atletiek. Nike Classic wegrace. **10.00** Golf. **10.30** Go. Int. motorsport. **11.30** Eurobics. **12.00** World Snooker Classics. **14.00** 24 uur van Francorchamps. **15.00** Eurobics. **15.30** Worstelen. **16.30** Boksen. **18.00** Motorsport. Pro superbike. **18.30** Polo. **19.30** Kickboksen. **20.30** Auto-/motorsport. **21.30** Mountain bike, para/hang gliding. **22.00** Golf. **23.00** Golf, nieuws. **23.15-01.15** Honkbal. Major League: New York Mets - Chicago Cubs.

TV 5

07.00 Ochtendprogramma. **13.00** Nieuws **13.30** La bonne aventure, vrouwenprogramma. **14.00** Musiques au coeur, klassieke muziek met om 15.00 les grands solistes: Brigitte Engerer en om 15.30 Anton Dvorak. (herh.). **16.00** Nieuws **16.15** Nouvelles du sud, documentaireserie. **16.45** Brésil al vie à crédit. (herh.). **17.10** La cuisine de Jacques Montandon, culinair magazine. **17.40** Méthode Victor, cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion, spelprogramma. **18.30** Nieuws **18.50** Weerbericht, Affiches en Clin d'oeil **19.00** Montagne, magazine. Vandaag: Le retour de l'Indien. (herh.). **19.30** Zwitsers nieuws **20.00** Telescope, magazine. **21.00** Nieuws en Europees weerbericht **21.30** Le fourbe de Seville, komedie van Tirso de Molina. Met: Jean-Pierre Bouvier, e.a. **22.50** Nieuws **23.10** Studio libre **00.00-00.30** Montagne. (herh.).

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. **06.00** Super shop. **06.30** Business insiders. **07.00** Business tonight. **07.30** Europe reports. **08.00** ITN world news. **08.30** Hello Austria Hello Vienna. **09.00** Channel E. **09.30** Super shop. **10.30** The mix. **12.00** Super shop. **12.30** Touristic magazin. **13.00** Japan business today. **13.30** Jerusalem - heaven & earth. **14.00** The mix. **16.00** On the air. **18.00** Wyatt Earp. **18.30 I** spy. **19.00** The early evening film. **21.00** The travel magazine. **21.30** Business weekly. **22.00** ITN news. **22.30** Europe reports. **22.45** US market wrap. **23.00** Wednesday action movie. **00.25** The mix. **01.30** Super shop. **02.00** The mix all night.

Duitsland 1

.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
.00 Tagesschau.
.03 Das Buschkrankenhaus.
.45 ●● Tele-Gym. Fitness. Afl. 22.
0.00 Tagesschau.
0.03 Regenbogen. (herh.).
0.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
1.00 Tagesschau.
1.03 Mannsbilder. Interview met entertainer Harald Juhnke. (herh.).
1.35 Gunsight rigde. Amerikaanse speelfilm uit 1957 . (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
3.05 ARD-Mittagsmagazin.
3.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 ●● Sesamstrasse.
14.30 Endstation Goldener Fluss, Australische jeugdserie naar de boeken van Margaret Paice.
15.00 Tagesschau.
15.03 Leonie Löwenherz.
15.30 Orte des Glücks. Hier bin ich Mensch, reportage over plaatsen waar bekende en minder bekende mensen zich gelukkig voelen.
16.00 Tagesschau.
16.03 The Munsters, Amerikaanse serie. Afl.: Falsche Vorstellungen.
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Brazil. soapserie. Afl. 133.
17.00 Punkt 5 - Länderreport.
17.15 Tagesschau.
17.35 Ein Haus in der Toscana, serie. Afl.: Frohes Fest.
18.30 Hier und Heute, actualiteiten.
18.45 Die Hausmeisterin, serie.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Krimi-Sommertheater: David Lansky: Hong Kong an der Seine Misdaadfilm van Hervé Palud.
21.34 Tagesthemen-Telegramm.
21.35 FAKT. Magazine.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Nachschlag. Satire.
23.05 Das lange Gespräch mit dem Vogel. Melodrama van Krysztof Zanussi. Met: Robert Powell, Olivia Leigh e.a.
00.35 Tagesschau.
00.40 Canyon river. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Harmon Jones. Met: George Montgomery e.a.
02.00-02.05 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Das innere Auge... erlebt die Pflanzen.

Duitsland 2

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttv.
09.00 Tagesschau.
09.03 Das Buschkrankenhaus.
09.45 ●● Tele-Gym. Fitness. Afl. 22.
10.00 Tagesschau.
10.03 Regenbogen. Wir haben doch nirgends keine Heimat nicht, reportage over Russische Duitsers. (herh.).
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.
11.00 Tagesschau.
11.03 Mannsbilder. Interview van politica Jutta Ditfurth. (herh.).
11.35 Gunsight ridge. Amer. film uit '57 van Francis D. Lyon. (herh.).
12.55 Persoverzicht.
13.00 Tagesschau.
13.05 ARD-Mittagsmagazin.
13.45 Hit Woch. Kinderprogramma met films, tekenfilms en afleveringen uit series rond een bepaald thema.
16.45 Logo. Jeugdjournaal.
17.00 Heute.
17.10 Sport heute.
17.15 ●● Länderjournal.
17.55 (TT) Rivalen der Rennbahn, Duitse serie. Afl.: Gewitterwolken.
18.15 ●● Lotto-trekking en aansl.: Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.20 Zwölf plus eins (Twelve plus one). Engels/Ital./Franse speelfilm uit 1970 van Nicolas Gessner. Met: Sharon Tate, Orson Welles, Vittorio Gassman e.a. De Italiaans-Amerikaanse kapper Mario gaat naar Engeland om de erfenis van zijn tante te incasseren. Die erfenis blijkt slechts uit 13 oude stoelen te bestaan, die Mario zo duur mogelijk probeert te verkopen aan een antiekzaak.
21.00 Gesundheitsmagzin Praxis. Medisch magazine. Thema: Alternatieve geneeswijzen uit het verre Oosten.
21.45 Heute-journal.
22.15 Kennzeichen D.
23.00 Derrick, Duitse misdaadserie. Afl.: Solo für Margarethe.
00.00 Nackte Gewalt (The naked spur). Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Anthony Mann. Met: James Stewart, Janet Leigh e.a.
01.30 heute.
01.35-01.45 (TT) Bilder, die Geschichte machten. Serie over foto's die indruk hebben gemaakt op de hele wereld.

Duitsland 3 West

11.35 Teletekst. **11.45** Der Doktor und das liebe Vieh (All creatures great and small), Engelse serie. Afl. 113. Aansl.: progr.-overzicht. **12.15** Die schnelle Welt von CNN. Reportage. **13.00** Streifzüge. Portret van de Schleswiger Dom en meestervervalsers. **13.15** Kunstsommer II. **13.45** Köln - Ein Requiem. Documentaire. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Früherziehung zum Gotteslob. Documentaire. **15.55** Sport im Westen aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Europäische Kulturlandschaften. Documentaireserie. **16.50** Vioolconcert in Es van Bach. Uitgevoerd door het English Chamber Orchestra. **17.00** Tagesgespräch. **17.15** Im Land des Adlers, Engelse natuurserie over de V.S. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Sesamstrasse. **18.30** Es war einmal...Amerika. **18.57** Progr. -overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogr.'s. **20.00** Mittwochs um 8. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Hobbythek: Vandaag over de vrijwel onbeperkte mogelijkheden van de tv. **22.30** Rückblende: Vor 50 Jahren: Janusz Korczak geht mit den Kindern seines Waisenhauses nach Treblinka. Documentaire. **22.45** The singing detective. Engelse serie. **00.03** Tex Avery: Lonesome Lenny. Amer. tekenfilm. **00.10** Laatste nws.

Duitsland 3 SWF

15.00 Giuseppe Verdi. Italiaanse speelfilm uit 1954 van Raffaelo Matarazzo. **16.30** Sag die Wahrheit. **17.00** Die Unternehmungen des Herrn Hans, serie. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Auf und davon, jeugdserie. **18.24** Kinder-Verkehrsspot. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwest-Journal. **19.00** Hallo, wie geht's? **19.15** Länder-Menschen-Abenteuer. Documentaireserie. **20.00** Drei in einem Boot, serie reisreportages. **21.00** nws. **21.15** Edge of darkness, Engelse serie. **22.10** Wandlungen. Documentaireserie. **22.55** Heiteres Bezirksgericht, 8-delige serie. Afl. 3: Frisch gestrichen. **23.40** Mit Telekolleg II zur Fachhochschulreife. **00.10** Aktuell. **00.15** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
08.55 Owen Marshall (Owen Marshall, counselor at law), Amer. serie.
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Am. serie. (herh.).
11.00 Tic Tac Toe, spelprogramma.
11.30 Familienduell, spelprogr.
12.00 Punkt 12, middagmagazine.
12.30 Wie das Leben so spielt (As the world turns), Amer. soapserie.
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.15 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef (Ironside), Amer. serie. Afl.: Nackte Tatsachen. (herh.).
15.50 Chips Amerikaanse serie. Afl.: Der Wachkommandant. (herh.).
16.45 Riskant!, spelprogramma. (herh.).
17.15 Der Preis ist heiss, spel.
17.45 Glück am Drücker, spel.
18.00 Elf 99, live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin, magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, Duitse serie. Afl.62.
20.15 Ein Schloss am Wörthersee, Duitse serie. Afl.: Bilderjagd. (herh.).
21.10 Auf Leben und Tod - Polizei-Asse im Einsatz. De politie in actie.
22.10 Stern tv, magazine.
23.00 Ausgerechnet Alaska (Northern exposure), Amerikaanse serie. Afl.: Der Kuss der Schönheit.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Der Hochzeitstag.
00.30 Airwolf, Amerikaanse actieserie. Afl.: Das Frauengefängnis.
01.30 Der Chef (Ironside). (herh.).
02.20 Dr. med. Marcus Welby (Marcus Welby M.D.), Amerikaanse serie. (herh.).
03.30 Explosiv - Das Magazin, magazine. Presentatie: Barbara Eligmann. (herh.).
04.00 Chips, Amerikaanse serie. (herh.).
04.50 Gute Zeiten, schlechte Zeiten, Duitse serie. (herh.).
05.15 Elf 99. (herh.).



● *Sharon Tate als Pat in 'Twelve plus One'. (Duitsland 2 - 19.20 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. **06.00** Ontbijttv. **08.30** Neighbours, Austr. serie. **09.00** Nieuws. **09.05** Vorsicht Kamera. **09.20** Hotel, Amer. serie. **10.05** Unternehmen Capricorn (Capricorn one), Engelse speelfilm uit 1978 van Peter Hyams. **12.00** Glücksrad, **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele Börse, met Nieuws. **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), Amer. serie. **14.30** Neighbours, Austr. serie. Aansl.: Nieuws. **15.05** Hotel, Amer. serie. Afl.: Winner und Verlierer. **16.00** MacGyver, Amer. serie. Afl.: Neue Wege. Aansl.: Nieuws. **17.05** Geh aufs Ganze. **17.45** Reg. programma's. **18.15** Bingo. **18.45** Nieuws en Sport. **19.20** Glücksrad. Aansl.: Weerbericht. **20.15** Wenn Poldi ins Manöver zieht, Oostenrijkse speelfilm uit 1956 van Hans Quest. **21.50** AKUT, Actualiteitenprogr. **22.20** Glücklich geschieden, partnershow. **22.50** Wallenberg - A hero's story. Amer. speelfilm in twee delen uit 1985 van Lamont Johnson (2). Met: Richard Chamberlain e.a. **00.25** Nieuws en Sport. **00.30** MacGyver, Amer. serie. **01.20** Progr.-overzicht. **01.30** Teletext.

RAI UNO

06.50 Ochtendprogr. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 tre minuti di... **14.00** Mogambo, speelfilm. Aansl.: Big estate. Aansl.: Tv-film. **17.55** Oggi al parlamento. **18.00** Nieuwsflits. **18.10** Blue jeans. **18.40** Atlante doc. **19.40** Il naso di Cleopatra. **19.50** Weerbericht. **20.00** Nieuws. **20.40** Cimarron, speelfilm. **22.45** Nieuws, met linea notte. **23.00** Mercoledi sport. **00.00** Laatste nieuws. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mercoledi sport. **01.40** Mezzanotte e dintorni. Aansl.: Speelfilm. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news. **10.05** Defenders of the earth. **10.25** Why don't you...? **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.25** Double dare, spelprogr. **11.45** The O-Zone. **12.00** nws. **12.05** Kids on Kilroy. **12.50** The travel show traveller. Vandaag: Bergen, Noorwegen. **13.00** nws. **13.05** Summer scene, gev. middagmagazine. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours, soapserie. **14.50** Eldorado, serie. **15.20** Cricket. live. **17.10** Attack of the killer tomatoes. **17.35** Tricky business. **18.00** Newsround. **18.10** Five children and it, jeugdserie. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Reg. nws. **20.00** Eldorado, serie. **20.30** Fighting back, serie. **21.00** Lovejoy, Engelse misdaadserie. **21.50** Points of view. **22.00** nws. **22.30** An inconvenient woman, mini-serie. **00.05** Cricket. **01.00-01.05** Weerbericht.

Eurosport

09.00 Wielrennen. World cup. **10.00** Eurogoals. **11.00** Olymp. spelen, hoogtepunten. **17.00** Atletiek. IAAF grand prix. **19.00** Zwemmen. **20.00** Voetbal. A'dam toern. **21.30** Eurosportnews. **22.00** Eurotop evenement. **23.00** Olymp. boksen. **00.00** Rally, vanuit Duitsland. **00.30-01.00** Eurosportnews.

MTV

07.00 Awake on the wildside. **10.00** Paul King. **13.00** Simone's beach party. **16.00** Greatest hits. **17.00** The report. **17.15** At the movies. **17.30** News at night. **17.45** 3 From 1. **18.00** Yo! Raps today. **18.30** Prime. **20.00** Dial MTV. **20.30** Most wanted. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 From 1. **00.00** Post modern. **02.00** Kristiane Backer. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **15.00** Larry King. **16.00** World today. **17.30** Crier and Co. **20.00** World business tonight. **21.00** The intern. hour. **23.00** World business tonight. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King. **05.00-09.45** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

BBC 2
10.00 Tarzan and the Slave Girl (1950-USA). Een leeuwenaanbiddersstam ontvoert Vanessa Brown waarop Lex-Tarzan-Barker een gemakkelijke prooi wordt voor een verlokkelijke halfbloed. Regie: Lee Sholem.

Duitsland 2
11.35 Gunsight Ridge (1957-USA). Western van Francis D. Lyon over een stadje dat de krachten bundelt om zich te ontdoen van een stel bandieten. Met: Joel McCrea en Mark Stevens.

RTL4
12.45 Son of Paleface (1952-USA). Bob Hope speelt de hoofdrol in deze wild-westparodie van Frank Tashlin. Kluchtig vervolg op 'Paleface' met verder o.a.: Jane Russel en Roy Rogers.

Duitsland 2
19.20 12 + 1 (Douze et Un) (1970-F/I/GB). Berooide Italiaan verkoopt de dertien stoelen die hij erfde, om dan te horen dat in één van de stoelen diamanten verborgen zaten. Komedie van Nicolas Gessner met Vittorio Gassman en Sharon Tate.

● *Jane Russel in 'Son of Paleface'. (RTL4 - 12.45 uur)*

Super Channel
19.30 Portrait of a Hitman (1977-USA). Gangster Rod Steiger huurt de 'gevoelige' beroepsmoordenaar Jack Palance om Bo Svenson te vermoorden. Dan rijzen er problemen in deze western van Allan A. Buckhantz.

RTL4
22.00 Wise Guys (1986-USA.) Zonderlinge zwarte humor in deze film van Brian de Palma over twee mislukkelingen die door hun bende-baasje opgestookt worden tegen elkaar, nadat ze eerst probeerden de baas op te lichten. Met Danny DeVito en Joe Poscopo.

Super Channel
23.00 Kansas Pacific (1953-USA). Kroniek van Ray Nazarro van de aanleg van de gelijknamige spoorlijn in 1860. Een bende Zuidelijke soldaten tracht de aanleg te verhinderen. Met o.a.: Sterling Hayden en Barton MacLaine.

Duitsland 2
24.00 The Naked Spur (1953-USA). Een van de beste westerns ooit gemaakt. James Stewart heeft zichzelf tot premiejager benoemd en is op zoek naar Robert Ryan. Regie: Anthony Mann.

Duitsland 1
00.40 Canyon River (1956-USA). Een rancher krijgt met diefstal te maken als hij met pas verworven vee onderweg is naar huis. Film van Harmon Jones met o.a. George Montgomery en Marcia Henderson.

radio

Radio 1
7.07 VARA Radio I woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klantenservice (14.30 en 15.30 Tros aktua nieuwsoverzicht). 16.05 Tijdsein (17.30 Nws.). 19.04 Hans Brinker. 20.04 Langs de lijn, sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot - specials. 1.02 Nocturne. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

Radio 2
7.04-16.58 Veronica komt naar je toe! Rechtstreeks vanuit Bergen aan Zee, met om 7.04 Ook goeiemorgen; 9.04 Muziek terwijl u werkt; 12.04 Will wil wel; 14.04 Nederland vakantieland. 17.04 NCRV's Hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit music time. 9.04 Vrouwzijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozems-a-gogo. 17.04 Koning Zzakk in Muzykland. 18.04 De Avondspits. 19.04 Krapuul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stompin'.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. 10.00 Het concert. Radio Kamerork. met sopraan en piano; 11.25 In de schaduw van de meesters. 12.00 Barokmuziek. 12.30 Stemmen. 13.00 Nws. 13.04 Lunchconcert. 14.00 Populaire orgelbespeling. 14.30 Jazzspectrum. 15.30 Antonio Vivaldi. 16.00 Jacco's keus. 17.00 Forum - zomereditie. 18.00 Nws. 19.00 Kleine zaal. Sloveens Muziekdagen 1991. Koorwerken uit de 16e en 17e eeuw. 20.00 Nws. 20.02 Opera magazine - extra. Elisabetta, Regina d'Inghilterra, opera van Rossini. The Ambrosian Singers en het Symf. Ork. Londen o.l.v. Gianfranco Masini met sol. 23.00-24.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON-vroeg. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnefooi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderhedennieuwsoverzicht. 15.00 Muggen krotten hoeren. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basicode 3 - magazine. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15-20.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergronden. 8.00 Overname Radio 1, landelijke aktualiteiten. 8.30 Limburg Aktueel: kort nieuwsbulletin. 8.33 Limburg op woensdag. Met agenda en uitgaanstips. 9.00 Licht Limburgs. Gevarieerde muziekjes. 10.00 De groene golf: radiowandeling, milieukwis, groene agenda i.s.m. Limburgse milieu-organisaties. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1, nieuws- en actualiteitenzender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Omroep Limburg Klassiek.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Op zoek naar Oscar: spelprogramma met Christel van Dijck. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, vakantie-editie met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijckfoon, ver zoekplaten. 20.00 Levensstijl met het accent op lifestyle-onderwerpen. 22.00 Nieuws. 22.05 Evergreen met onsterfelijke melodieën en crooners. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.30 nieuws; 6.45 verzoekplaten; 7.15 agenda; 7.30 regionaal nieuws; 8.30 persoverzicht; 9.05 uit de regio). 9.10 Gut Aufgelegt, Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Sommerradio: Euro-Funk-Familie live. 16.05 Popcorn. 18.00 Nieuws uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40 Klassik. 20.05-20.35 BRF-Ferienkinderfunk.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Geeuwen met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
Nieuws: tot 10.00 elk heel uur; vanaf 12.00 steeds elke twee uur.
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (8.05 Zum Tage; 8.55 Andacht). 9.05 Musikpavillon (10.05 tot 11.00 verzoekplaten). 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musik-Express (19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär). 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-04.00 ARD Nachtexpress (elk uur nieuws).

imburgs agblad

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

WOENSDAG 12 AUGUSTUS

ARCEN, Sfeermarkt, 16 tot 21 uur.
MEERSSEN, Natuurwandeling, 19 uur. Bel VVV Meerssen, 043-642546.
MAASTRICHT, Profronde, vanaf 18 uur.
SCHIMMERT, IVN-wandeling, kerkplein 19 uur
VALKENBURG, Openluchttheater, Poppentheater Piepmuis, 14.30 uur.

DONDERDAG 13 AUGUSTUS

OBBICHT, Luikse markt, van 13.00 tot 21.00 uur.
GULPEN, Zomeravondfeesten, vanaf 20 uur.
MEIJEL, Excursie Groote Peel, bezoekerscentrum Mijl op Seven in Ospel-Nederweert, 09.30
NEERPELT, Theater op de Markt, 18 uur. Inlichtingen 09 32 11 642705.
BERG EN TERBLIJT, Heuvellandwandelingen, start Café Noben, Rijksweg 132, starttijden diverse afstanden vanaf 7 uur.
HEERLEN,The Illusion, Schelmentoren, 20 uur.

VRIJDAG 14 AUGUSTUS

BERG EN TERBLIJT, Heuvellandwandelingen, start Café Noben, Rijksweg 132, starttijden diverse afstanden vanaf 7 uur.
HASSELT, Folklorefestival, groepen uit diverse landen, Herckenrode-kazerne, 20 uur.
MAASTRICHT, Herdenking kroning Sterre der Zee, hoogmis en ommegang.
KERKRADE, Lunchpauzeconcert op het orgel van de St.-Lambertuskerk door Reinhold Richter, 12.30
ROERMOND, Orgelconcert in de Caroluskapel door Jean-Pierre Steyvers, 20 uur.
TONGEREN, Bloementapijt, bestaande uit 400.000 begonia's.
MAASTRICHT, Orgelconcert door Joaquim Simões da Hora, Lutherse kerk, Hondstraat, 20 uur.

Festival van zeeliederen

Zeeliederen uit de achttiende, negentiende en twintigste eeuw. Ze stammen uit de tijd van de grote zeilschepen en zijn op 15 en 16 augustus te horen bij het Nederlands Scheepsvaartmuseum aan de Kattenburgerplein 1 in Amsterdam.

Dertien zanggroepen uit Nederland en Duitsland treden daar dan op en brengen drie soorten zeemansliederen ten gehore. Namelijk de haalliedjes die gezongen werden tijdens het gezamelijk trekken aan de touwen. De gangspilliedjes die dienden om het werk te verlichten bij lange en onafbroken inspanningen. En de zeemansballaden waarmee de zeeman in zijn vrije tijd gebeurtenissen of personen bezong.

Zaterdag 15 augustus wordt er gezongen van 10.30 tot 16.30 uur en zondag 16 augustus van 12.15 tot 16.15 uur.

Viereneenhalf miljoen 'voor een spetterende attractie

Duinrell mag van de graaf gerust pretpark heten

DOOR ROB VAN DEN DOBBELSTEEN

Hij vloekt vreselijk, die in gillende tinten getatoeëerde sticker op de fraaie BMW 5-serie. De tekst ('Duinrell, daar kikker je van op') choqueert zo mogelijk nog meer, maar daar kan de bestuurder van de luxueuze bolide niet mee zitten. Sterker nog, hij heeft het ding hoogstpersoonlijk op de cinemascope-brede achterruit geplakt. H.R.J. graaf van Zuylen van Nijvelt namelijk is directeur/eigenaar van Duinrell. En ontleent aan die functie nu al zo'n jaar of dertig geweldig veel plezier.

Begonnen in het midden van de jaren zestig op het Wassenaarse landgoed van z'n moeder, kampeerterreintje, speeltuintje, recreatiecentrum, attractiepark, van driehonderdduizend bezoekers naar meer dan een miljoen per jaar... De graaf heeft er met ons welnemen een stencil van gemaakt. „Kunt u zo overschrijven. Ik zou het ditmaal (vriendelijke lach) liever over de Splash willen hebben."

De nieuwste attractie van Duinrell, de Splash; de onderhand 62-jarige graaf is er niet zo'n klein beetje trots op. Stel u voor: een boot vol mensen die zich van bijna 20 meter hoogte pardoes (de graaf enthousiast zijn linker vuist in de palm van zijn rechter hand stompend) 'BOEMMMM!!!! in het water stort.' Dat kan niet anders of het wordt een hit. Een schatting heeft Van Zuylen nog niet durven maken maar dat het ruim honderd hectare grote Duinrell een record aantal bezoekers te verwerken zal krijgen, staat volgens hem zo vast als een huis.



● *Pardoes in het water.*

Pret in het park

„Als u Duinrell een pretpark wil noemen... met alle soorten van genoegen hoor. Ik heb collega's die hun neus ophalen voor een dergelijke kwalificatie. Te plat. Gebruik liever attractiepark, of amusementspark, vinden ze.

Maar waarom nou? De mensen hebben toch pret bij ons?"

Steeds meer. Was Duinrell voor de oorlog niet meer dan een tot Orangerie gepromoveerde schaapskooi waarin 'vader uit een gieter limonade schonk aan dorstige voorbijgangers', nu is het onder de stuwende leiding van de Wassenaarse edelman een (lees de folders) 'Bruisend Attractiepark' geworden waarin alleen al het 'het beroemde Tiki golfslagbad met bijna 500 meter glijplezier' de bezoekers 'een tropisch vakantiegevoel' garandeert. De graaf: „We hebben iets met water natuurlijk, want nu komt daar de Splash nog bij."

Die 'spannend spetterende SPLASH', zoals hij in de brochures opgewonden wordt aangekondigd. Want: 'We waarschuwen u alvast: zo'n spannende, spetterende en fantastische attractie heeft u nog niet eerder meegemaakt. Niet in Nederland en niet in de rest van Europa.' De graaf: „Het mooie van de splash is dat het spectaculair is voor zowel de mensen die erin zitten als de mensen die er naar kijken. Moet u nagaan, zo'n boot die met 60 kilometer per uur van 19 meter hoogte in een vijver dondert... (Van zijn stoel opverend): Zullen we even gaan kijken?"

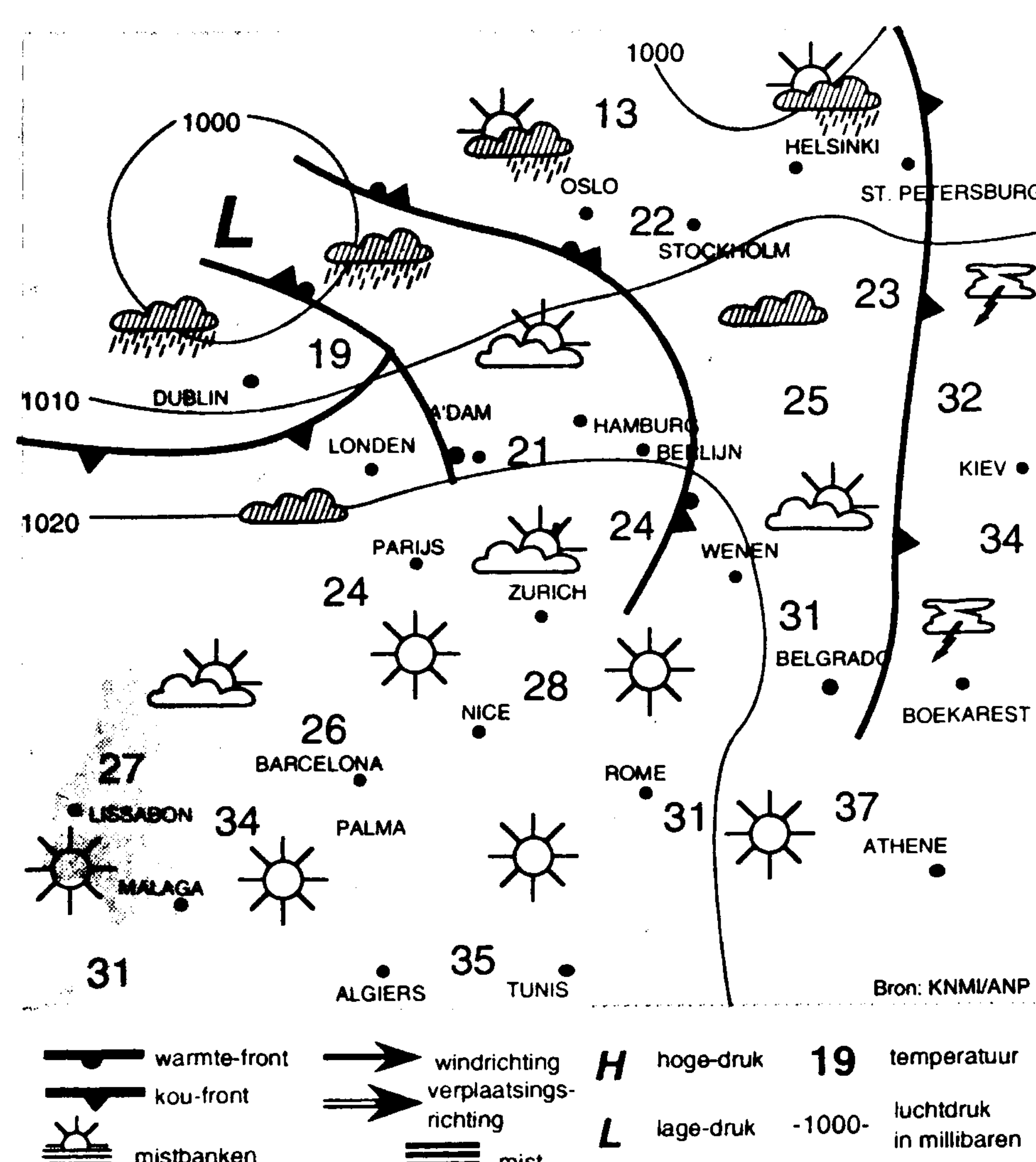
Duingalows

Tien minuten later. Water, heel veel muren van wild waaierend water en honderden mensen die in de boten en op veilig droge uitkijkposten gillen van angstig plezier. Maar de meeste pret nog heeft de graaf zelf. Duinrell bracht sinds de opening van het Tikibad (1984) elk jaar wel iets nieuws. Een 3-dimensionaal theater, een kikker-achtbaan, een Aqua Swing, een Aqua Shute, rodelbanen, een verblijfsgedeelte met ruim 170 duingalows, zoals de witte bungalows in het Duinrell-jargon heten... „Maar dit," jubelt de graaf, „dit slaat alles, vindt u niet?"

Ongetwijfeld. Maar dat mag ook wel voor 4,5 miljoen gulden. Grotere investering deed de graaf nimmer en eerlijk is eerlijk, af en toe heeft hij hem wel geknepen, toen het speeltuig in z'n park werd opgebouwd. Want hoe reageert een Nederlander op spatjes, nietwaar?

De graaf: „Dat was m'n probleem inderdaad. Hollanders worden niet graag nat. Maar u ziet het: de passagiers krijgen hoogstens een paar spatjes en op de loopbrug kunnen alle toeschouwers achter glas gaan staan. Kostte wel wat geld extra, maar daar heb ik dan geen enkele moeite mee. Pret moet pret blijven, vind ik, dat zijn we aan onze stand verplicht."

Duinrell is gevestigd in Wassenaar en blijft open tot en met 25 oktober (dagelijks van 10.00 tot 17.00 uur). De toegangsprijs bedraagt ƒ 17,50 all in. Automobilisten: ANWB-wegwijzers volgen; Openbaar vervoer: vanaf Den Haag CS buslijn 90 (bij station Leiden buslijn 43). Ook organiseert de NS een dagtocht (nummer 31) naar het park. Nadere informatie 01751-40260.



Einde klederdracht Staphorst in zicht

DOOR RUUD KLUMPERS

De eerste vrouw die enkele jaren geleden in Staphorst haar klederdracht ging combineren met sandalen veroorzaakte een ware revolutie onder haar plaatsgenoten. Men behoorde klompen te dragen, luidde de algemene opvatting. Maar het tij viel niet meer te keren. Anno 1992 zijn sandalen normaal voor de Staphorster vrouwen die traditioneel gekleed gaan, vertelt conservator Dirk Kok van de Staphorster Museumboerderij tijdens één van de 'modeshows' die in deze vakantieperiode worden gehouden voor de toeristen.

De introductie van de sandaal mag dan tot de nodige commotie hebben geleid, naar de mening van Kok is er eigenlijk niets nieuws onder de zon: „De Staphorster klederdracht is – onder invloed van de mode – door de eeuwen heen altijd aan veranderingen onderhevig geweest. Er was een tijd dat men het liefst vier rokkken over elkaar droeg.

Nu is het er veelal maar één en het liefst van dunne stof."

Op dit moment dragen naar schatting van Kok nog circa 2500 vrouwen regelmatig de Staphorster dracht. Ze zijn allemaal ouder dan 35 jaar. Het aantal mannen in traditionele kleding ligt zelfs beneden de 100. De jongste van hen is 70 jaar. „We moeten er dus van uitgaan dat de in klederdracht gestoken man al binnen enkele jaren uit ons dorpsbeeld is verdwenen," stelt Kok vast.

Het dragen van klederdracht is in Staphorst nu nog de gewoonste zaak van de wereld. De mensen beschouwen de klederdracht niet als iets folklore. Ze voelen zich geen wandelende monumenten. Juist omdat ze het dragen van klederdracht normaal vinden en zich eigenlijk zo onopvallende mogelijk willen bewegen hebben de Staphorsters grote moeite met de vele toeristen die naar hun dorp komen om hen te bekijken, fotograferen of op de video vast te leggen.

Dirk Kok: „Op de zondag worden ze bij het ter kerke gaan begelegerd door fotografen en filmers. Dat irriteert enorm. Zo sterk zelfs dat steeds meer Staphorsters hun klederdracht thuis laten en in burger naar de kerk gaan. Dat is natuurlijk jammer."

● HEERLEN

Royal: Flodder in Amerika, da 15.30 18.15 en 21.00 uur. **Rivo** Wayne's world, dag. 14.30 16. 19.15 en 21.30 uur. **Maxim:** Pet Pan, dag. 14 en 16 uur. Wild or hid 2, dag. 18 en 20.30 uur. H Lethal weapon 3, dag. 14.30 18. en 21.30 uur. Batman returns dag. 14.15 18.15 en 21.15 uur. B sic Instict, dag. 18.30 en 21 uu Sneeuwwitje en de zeven dwe gen, dag. 14 uur, za zo ook 1 uur. The hand that rocks th cradle, dag. 18.30 en 21 uu Beethoven, dag. 14 en 18.30 uu za zo ook 16 uur. My girl, dag. 1 uur, za zo ook 16 uu

● SCHAESBERG

Autokino: Flodder in Amerik dag. 22.15 uur. Freddy's dead, v za 0.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Flodder in Amerika, dag 14.30 18.30 en 21.15 uur. Freddy's dead, dag. 14.30 18.30 e 21.15 uur. Peter Pan, dag. 14.3 uur. Wayne's world, dag. 14.3 18.30 en 21.15 uur. Final analysis, dag. 18.30 en 21.15 uu **Ciné-K:** Urga, dag. 21 uur. **Ci nema-Palace:** Lethal weapon 3 dag. 16 19 en 22 uur. Sneeuwwi tje en de zeven dwergen, dag. 1 uur. Batman returns, dag. 14.3 18 en 21 uur. Beethoven, dag. 1 en 16.15 uur. The hand that rocks the cradle, dag. 18.30 uu Basic Instinct, dag. 21.30 uu **Lumière:** Delicatessen, vr zo 20.30 uur, za ma 22.30 uur. Vleugels, za 20.30 uur, vr en zo 22.30 uur. Intervista, ma wo 20.30 uur di en do 22.30 uur. Hermetisch zwart, di do 20.30 uur, wo 22.30 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Troetelbeertjes in Wonderland, di wo 14 uur.

● VALKENBURG

Openluchttheater: Beethoven, za 22.15 uur.

● GELEEN

Roxy: Batman returns, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 uur. Lethal weapon 3, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 uur.

● SITTARD

Forum: Flodder in Amerika, dag. 21 uur, vr za zo ook 18.30 uur. Basic instinct, dag. 21 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Flodder in Amerika, dag. beh. wo 19.30 en 22 uur, zo ook 14.30 en 17 uur. Beethoven, dag. beh. wo 19.30 uur, zo ook 14.30 uur. Basic Instinct, dag. beh. wo 22 uur, zo ook 17 uur.

● ROERMOND

Royal: Flodder in Amerika, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 15 uur. **Royaline: Lethal weapon 3, vr t/m zo 19 en 21.30 uur, ma t/m do 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, zo wo 14.30 uur.**

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuispl 19. Dubbel Spoor. T/m 13/8. Open t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 u **Thermenmuseum,** Coriovallumstr 9. Me vivatis, expositie met the wijn. T/m 23/8. **Galerie 't Wever** De Wever Ziekenhuis. Aquarellen v Paul Beckers. T/m 9/9.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Kasteel Hoensbroek Zomeropstelling. T/m 16/8, open t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en 13.30-17 uur.

● VOERENDAAL

Galerie Lingelauf, Valkenburgerw 77. Werk van Dirk Oosterkamp. T/ 29/8, open di t/m vr 14-17 uur, za 10 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Gaudi, Hereweg 83. Zomere positie. Van 15/8 t/m 13/9. Open do t/ zo van 10-17 uur.

● MAASTRICHT

Galerie Anny van den Besselaar, T felstraat 6a. Werk van Rosemarijn v Limburg Stirum. T/m 6/9. Open vr t/ ma van 13-17.30 uur. **Bonnefantenm seum.** Werk van Ray Smith. T/m 6 Drukdecors Maastrichts aardewerk T/m 4/10. Open di t/m vr 10-17 uur **Galerie Henn,** St. Nicolaasstraat 26 Installatie van Christina Kubisch. T/ 22/8. Open wo t/m za 16 tot 20 u **Gouvernement,** Limburglaan 10 Limburg Open Air. T/m 1/9, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Amar** Rechtstraat 84. 'Kings of Africa, wh about the queen', hedendaagse si raadkunst. T/m 29/8. Sweet Moment van Hil Driessen. Van 5/9 t/m 3/10 Open di t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uu do tot 21 uur. **Universiteitsbiblio theek,** Bonnefantenstraat 2. De vel gezichten van Columbus. Van 15/8 t/m 23/10, open ma t/m vr 9-17 uur, van 31/9 ook za 10-14 uur.

● CADIER EN KEER

Beeldenroute en expositie. Uitwisse ling tussen Limburgse en Noordhol landse kunstenaars.

● VAALS

De Kopermolen, Von Clermontplein 11. Werk van Hans Truijen. T/m 13/ Open di t/m zo 14 tot 17 uur.

● GULPEN

De aw sjokelaatfebrik, Ringweg 31. Zomerexpositie. T/m 23/8, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● EYS-TRINTELEN

Galerie SiO2, Eyserweg 4. Keramiek en glas uit België. T/m 6/9, open do t/m zo 14-17 uur.

● ECKELRADE

Henk Schram Centrum, Klompenstraat 1. Foto's van Roland en applicaties van Esmée. T/m 30/9, open op werkdagen van 14-16 uur.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 12 augustus 1992 ● Pagina 11

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Roekeloze grotlopers krijgen de rekening

VALKENBURG – De vijf Friezen, die in maart van dit jaar op eigen houtje afdaalden in de gemeentegrot en daar verdwaalden in een levensgevaarlijk gedeelte krijgen over enkele dagen de rekening van de gemeente Valkenburg aan de Geul gepresenteerd.

In de nachtelijke uren moest de gemeente een grootscheepse zoek- en reddingsactie op touw zetten met inzet van leden van de brandweer en mensen die goed de weg weten in de grot.

Het zijn de directe en aantoonbare kosten die de gemeente op het vijftal, bestaande uit Eric-Jan van der Bijl uit Bantega, Theo Swier uit Lemmer, Albert Tjoelken uit Drachten, alsmede Adrie Douwenga en Nathan Steijger, beiden uit Heerenveen, wil verhalen.

Het gaat volgens gemeentesecretaris Gies Biemans om ongeveer 5000 gulden. Derhalve ongeveer duizend gulden de man. „Het zijn reële kosten, zonder overdrijving. Het feit bijvoorbeeld dat de burgemeester een halve nacht in touw is geweest hebben we niet in rekening gebracht." Behalve dat de gemeente de kosten vergoed wil hebben, wordt met het in rekening brengen ook duidelijk gemaakt dat een dergelijke waaghalzerij als door het vijftal begaan niet wordt getolereerd.

De vijf waren op eigen houtje vanuit hun hotel aan de Cauberg via een binnenshuis gelegen schacht in de grot afgedaald. Zij kwamen terecht in een gedeelte van de gemeentegrot waarin sprake is van instortingsgevaar en dat streng voor het publiek verboden is. Toen zij een uur en drie kwartier na de afgesproken tijd nog niet teruggekeerd waren, alarmeerde de hotelhoudster de politie en kwam een grootscheepse zoekactie op gang.

Het zit de hulpverleners in Valkenburg nog altijd hoog dat de grotlopers zeer luchthartig deden over de hulp en openlijk lieten weten de reddingsoperatie sterk overdreven te vinden.

Over hun verklaring dat de reddingsploeg beter thuis had kunnen blijven en dat ze op eigen houtje wel uit de grot hadden kunnen komen werd de pas in functie zijnde burgemeester Constant Nuytens toen vreselijk boos. In een brief eiste hij enkele dagen later de verontschuldigingen van de vijf grotlopers.

Opzet afhankelijk van uitkomst Kamerdebat

Maastricht kandidaat opvang Joegoslaven

Vervolg van pagina 1

HEERLEN – Naast de gemeenten van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg is ook Maastricht bereid gevluchte Joegoslaven op te vangen. Maastricht heeft zich kandidaat gesteld voor de centrale opvang van zogenoemde ontheemden uit Bosnië-Hercegovina.

Volgens de Maastrichtse wethouder Van Hoen heeft het ministerie van Justitie positief gereageerd op de Maastrichtse aanmelding. „Ik heb het ministerie toegezegd dat we bereid zijn te gaan zoeken naar huisvesting voor de vluchtelingen. Maar dan zullen we eerst moeten weten of Maastricht als centrale lokatie aangewezen wordt."

De Heerlense burgemeester en Streekgewest-voorzitter Piet van Zeil overlegt vrijdag met het ministerie van WVC. Hoe de Streekgewest-gemeenten de opvang gestalte zullen geven, hangt mede af van de uitkomst van het Kamerdebat dat vandaag over de kwestie plaatsvindt. Het kabinet neemt waarschijnlijk morgen een besluit over de opvang van vluchtelingen uit Bosnië-Hercegovina.

De Heerlense fractievoorzitter van de PvdA, Arie Kuijper, nam vorige week het initiatief om in de Oostelijke Mijnstreek te komen tot opvang voor vluchtelingen uit het voormalige Joegoslavië. Nadat hij bij de andere fractievoorzitters en vervolgens burgemeester Van Zeil aan zijn zijde kreeg, reageerden de zeven andere Streekgewestgemeenten positief.

Het Landgraafse college van B en W nam gisteren een principebesluit. Hoeveel vluchtelingen Landgraaf zal opnemen, is nog niet bekend. „Dat is afhankelijk van de huisvesting valt volgens een woordvoerster nog niets te zeggen. „Landgraaf heeft momenteel geen grote, geschikte panden leegstaan. Misschien moeten we een beroep doen op particulieren."

Ook de gemeente Nuth staat positief tegenover het voornemen om Joegoslavische vluchtelingen op te vangen. Wel wil Nuth eerst meer inzicht in de concrete opzet, voordat B en W toezeggingen willen doen. Nuth heeft geen grote leegstaande gebouwen en de gemeente beschikt niet over eigen woningen. Het hangt er dus van af of de gemeente iets kan doen", aldus wethouder Fons Lenoir.

Onderbanken beraadt zich nog op het plan, terwijl van de gemeente Kerkrade pas over enkele weken een standpunt te verwachten is. Hub Bogman is het enig aanwezige lid van het college; burgemeester Mans en de andere wethouders zijn op vakantie. Bogmans wil echter al wel deelnemen aan besprekingen binnen het Streekgewest over de opvang van Joegoslavische vluchtelingen.

Overigens zal Eijsden voorlopig geen vluchtelingen opvangen. B en W schrijven dat in een brief aan de PvdA-fractie, die deze week aangedrong op de opvang van vluchtelingen in Eijsden. Het college heeft daarvoor het leegstaande schoolgebouw aan de Breusterstraat willen gebruiken.

● *Vlak over de grens bij Bocholtz is een groot deel van de nog gave fundamenten van een Romeinse tempel blootgelegd. Volgende week beginnen de opgravingen aan de Nederlandse kant van de grens.* Foto: KLAUS TUMMERS

Archeologen leggen resten tempel bloot

BOCHOLTZ – Niet de resten van een Romeinse *villa rustica*, maar waarschijnlijk die van een tempel worden momenteel door archeologen aan de oppervlakte gebracht, vlak over de grens bij Bocholtz.

„Sinds het begin van deze eeuw wisten we al dat er hier iets in de grond zat", zegt Paul Wagner van het *Rheinische Amt für Bodendenkmalpflege*, „maar we dachten altijd dat het een Romeinse villa was. Nu blijkt dat het een tempel is, uit de tweede eeuw. En als we doorgraven hebben we goede hoop ook nog resten aan te treffen van een nog oudere, pre-Romeinse tempel."

Een internationale groep archeologiestudenten schraapt onder leiding van Wagner al een maand lang op Duits grondgebied de aarde omzichtig van de overblijfselen van de tempel.

Maandag start de Rijksdienst voor Oudheidkundig Bodemonderzoek het onderzoek aan de Nederlandse kant, waar ook een deel van de tempel moet liggen.

Wagner: „Het is de vraag wat ze daar vinden. Precies vanaf de grenslijn daalt het terrein sterk in de richting van Bocholtz. Daardoor kunnen de tempelresten in de loop der eeuwen sterk zijn verspreid."

De knik in het landschap vormt van oudsher de stadsgrens van Aken. „In de middeleeuwen werd er op de grens een wal aangelegd, die wegspoelende grond en stenen tegenhield en de tempelresten met een beschermende bodemlaag conserveerde", legt Wagner uit. „Aan de Nederlandse kant spoelde de regen eeuwen lang grond en stenen de helling af."

De opgravingen gaan nog door tot half september. Tot 13 september is in het stadhuis van Aken tevens de tentoonstelling *Spürensicherung – Archäologische Denkmalpflege in der Euregio Maas-Rhein* te zien.

Daarna gaat de expositie naar Luik, Brussel, Maastricht en Luxemburg. Op woensdag zijn er rondleidingen op het opgravingsterrein. Afspraken daarvoor moeten gemaakt worden via 09-49241871581.

CAD Limburg vreest gedwongen ontslagen

MAASTRICHT – De Consultatiebureaus voor Alcohol en Drugs in Limburg moeten het volgend jaar met negen miljoen gulden minder stellen als de bezuinigingsplannen van staatssecretaris Simons (volksgezondheid) doorgaan. „Dat betekent dat gedwongen ontslagen waarschijnlijk onvermijdelijk zijn en dat we dagopvang en preventie af moeten stoten of minimaal op een lager pitje zetten," zegt algemeen directeur Fred Gillissen van het provinciale CAD-bureau.

Simons wil de subsidie in het kader van de Tijdelijke Financieringsregeling Verslavingszorg per 1 januari met vijf procent korten. Bovendien wil hij het mes zetten in jeugdbescherming en reclassering. „Die bezuinigingen kunnen we er echt niet meer bij hebben," aldus Gillissen. „Sinds 1989 moet de ambulante verslavingszorg het al met hetzelfde budget doen, terwijl de uitgaven steeds hoger werden. Dat hebben we op kunnen brengen, maar vaker kan het niet. Met nog minder geld redden we het niet."

Bij de CAD's in Limburg zullen zeven banen moeten verdwijnen, als Simons zijn plannen doorzet. Gillissen: „Dat zullen we vermoedelijk niet via natuurlijk verloop op kunnen vangen. Ik ben bang dat er ontslagen vallen." Ook zullen de CAD's moeten gaan schrappen in het takenpakket. Gillissen vreest dat de dagopvang van verslaafden moet worden opgeheven. „Daar is nogal wat geld mee gemoeid en dat hebben we dan gewoon niet meer."

De algemeen directeur wijst erop dat het aantal cliënten van de CAD's in Limburg nog steeds stijgt.

Ook al omdat het CAD zich nu eveneens bekommert om gokverslaafden. „En uitgerekend dan wordt een bezuinigingsoperatie aangekondigd. Ik hoop dat Simons nog van gedachten verandert. Anders voorzie ik grote problemen," zegt Gillissen.

Verzet Aktiegroep Langveld tegen park

Miljoenenbezoek aan Legoworld betwijfeld

BOCHOLTZ – De verwachting dat een Legoworld-park in Heerlen jaarlijks tussen de 1,5 en 2,5 miljoen bezoekers trekt, berust eerder op hoop dan op de toeristische werkelijkheid.

Dat schrijft de Aktiegroep Industrieterrein Langveld in een bezwaarschrift aan de gemeente Heerlen.

De verwachtingen rond Legoworld zijn veel te hoog gespannen, vinden de bezwarenmakers. Ze trekken de termen 'publiekstrekker van internationale allure', groot uitstralingseffect op de regio' en 'kwaliteitsverbetering en seizoensverlenging' die de gemeente Heerlen gebruikt, in twijfel.

Heerlen gaat een Milieu Effect Rapportage (MER) opstellen waarin de gevolgen van de mogelijke komst van Legoworld naar het terrein Beitel-Zuid op een rijtje worden gezet. Het park zou goed zijn voor honderden banen. Lego zal begin volgend jaar een definitief besluit nemen over Legoworld.

De actiegroep betwijfelt of Lego een onderzoek heeft laten doen naar de economische haalbaarheid van en de behoefte aan Legoworld. En zelfs al zou dat zo zijn, dan moet Heerlen dit onderzoek niet zonder meer overlaten aan een buitenlandse firma.

„De gemeente Heerlen moet haar eigen verantwoordelijkheid nemen voor een regionale aangelegenheid van deze importantie en met zulke verstrekkende implicaties."

En wat de verwachte toeschouwersaantallen betreft, is het niet reëel om te verwachten dat Legoworld bijna even veel mensen zal trekken als de Nederlandse topper De Efteling. Bovendien merkt de Aktiegroep Induustrieterrein Langveld op dat de doelgroep van Legoworld, kinderen met hun ouders, in Zuid-Limburg juist heel slecht vertegenwoordigd is.

Legoworld trekt veel verkeer aan en daardoor neemt de uitstoot van CO_2 en SO_2 toe. „De beleidsmakers van Heerlen die om aanvechtbare redenen een toename van verkeersdruk nabij Bocholtz en Simpelveld laten prevaleren, moeten nu onder ogen zien dat toekomstige slachtoffers hen ooit politiek en/of persoonlijk aansprakelijk gaan stellen."

Geluid

Als Legoworld er komt, moet de gemeente Heerlen er voor zorgen dat Simpelveld en Bocholtz geen geluidsoverlast ondervinden, zo schrijft de actiegroep.

Door de komst van Legoworld gaat bovendien niet-erosiegevoelige, voortreffelijke landbouwgrond verloren in een gebied van belangrijke ecologische waarde. „Het lichtglooiende terrein met akkers, weilanden en fruitbomen is een sieraad in het Zuidlimburgse landschap."

Het standaard-bezwaarschrift van de Aktiegroep is door ongeveer tachtig mensen ondertekend. Maar de MER-procedure voorziet formeel niet in de mogelijkheid tot het indienen van bezwaren. Dat kan pas later, als de planologische procedures gestart worden.

Verenigingen naar Den Haag met Prinsjesdag

BUCHTEN – De provincie Limburg is dit jaar aan de beurt om tijdens Prinsjesdag een officiële delegatie naar Den Haag te sturen. De provincie heeft inmiddels een drietal verenigingen uitgenodigd deel uit te maken van de afvaardiging.

Een woordvoerder van de provincie bevestigt desgevraagd dat schutterij Sint Joseph uit Buchten een van de drie verenigingen is. De andere twee wil hij nog niet noemen. Het zou gaan om een muziekkorps en een gilde. De provincie komt vandaag met een officieel persbericht. Volgens hem dienen de verenigingen onder meer zorg te dragen voor de civiele afzetting.

Voorzitter J. Zeelen van Sint Joseph uit Buchten ontkent dit laatste. Volgens zijn informatie is het de bedoeling dat de schutterij zich alleen presenteert als afvaardiging van Limburg. Het is overigens nog niet zeker of de Buchtense schutters daadwerkelijk naar Den Haag afreizen. De leden worden daarover aanstaande zondag gepolst.

Raad Casinospelen oriënteert zich

VALKENBURG – Drs B. Polders, secretaris van de Raad voor de Casinospelen heeft gisteren een bezoek gebracht aan Valkenburg aan de Geul en er gesproken met het college van B en W.

Het bezoek gold een nadere oriëntatie inzake het Holland Casino in Valkenburg en het Valkenburgse voorstel om een nieuw casino te vestigen op de Cauberg in het Rotspark.

Zoals bekend geeft de Nationale Stichting Casinospelen de voorkeur aan de vestiging van het nieuwe casino op het Céramiqueterrein aan de Maas in Maastricht.

De Raad voor de Casinospelen moet een advies uitbrengen over de vestigingsplaats aan de minister van Economische Zaken, die uiteindelijk beslist. Verwacht wordt dat de Raad voor de Casinospelen eind van deze maand of begin volgende maand een beslissing zal nemen. Het bezoek van secretaris Polders geldt als verdere voorbereiding op deze besluitvorming. Valkenburg heeft nog nadere gegevens verstrekt over haar voorstel en een toelichting gegeven.

Tijdens een hoorzitting op 7 mei in Den Haag zijn de Valkenburgse plannen al uitvoerig uit de doeken gedaan, compleet met maquettes van het geprojecteerde Kuurcasino in het Rotspark, dat ook een hotel, restaurant en theater omvat.

Veel meldingen na noodweer

HEERLEN/LEIDSCHENDAM – Bij Hagelunie Agrarische Verzekeringen in Leidschendam zijn zeker 250 meldingen binnengekomen van Limburgse boeren en tuinders die schade hebben geleden door het noodweer, afgelopen zondag. Hagel, blikseminslag en windhozen veroorzaakten vooral schade aan akkerbouwgewassen en kassen in Noord-Limburg. „Met name rond Horst, Grubbenvorst en Sevenum heeft het gespookt," zegt een woordvoerder van de Hagelunie. „Uit die regio kwamen verreweg de meeste meldingen binnen." Door het noodweer werden veel maïs-, prei- en aardbeienvelden vernield. Ook gingen op grote schaal ruiten van kassen aan diggelen. De Hagelunie schat de schade op 'vele miljoenen'. „We zijn nog volop bezig met de taxatie. Daar hebben we nog wel even werk mee," aldus de woordvoerder.

Huldiging bokser nog even geheim

SITTARD – Het college van B en W van Sittard heeft wèl al een beslissing genomen over de huldiging van bronzen-medaillewinnaar Arnold Vanderlijde, maar houdt die nog even voor zich totdat de Sittardse bokser is ingelicht. Vanderlijde was gisteren niet bereikbaar in verband met een officiële ontvangst door de koningin. Sittard zal zo snel mogelijk het huldigingsprogramma bekend maken.

Waterspiegel in Maastricht

MAASTRICHT – Het KRO-programma Waterspiegel, gepresenteerd door Carl Huybrechts, wordt vanavond rechtstreeks vanuit Maastricht uitgezonden. De opnamen vinden plaats op het motorschip De Maasvallei aan de Maaspromenade. Aanwezig zijn onder andere bokser Arnold Vanderlijde en advocaat mr Max Moskowicz. Willibrord Frequin maakt een video-impressie van de Limburgse hoofdstad en er wordt aandacht besteed aan de jaarlijkse wielerronde in Maastricht. Het programma begint om 20.25 uur.

Drie Duitsers gepakt met drugs

BRUNSSUM – Drie Duitsers zijn maandagavond in Brunssum aangehouden in verband met harddrugs. Het drietal was aanwezig in een woning aan de Willem Alexanderstraat, die de politie om kwart over tien was binnengevallen. De laatste tijd ontving de politie regelmatig klachten over dat huis. De drie gearresteerden zijn een 32-jarige en een 34-jarige man, beiden uit Keulen, en een 28-jarige Duitse zonder vaste woon- of verblijfplaats. Het duo uit Keulen had zojuist tien gram heroïne gekocht van de vrouw, die in het huis verbleef. De bewoner van het huis is niet opgepakt.

Bijna veertig vandalen opgepakt

VALKENBURG – In de maand augustus, althans vanaf maandag 3 augustus tot gisternacht, zijn er in Valkenburg 39 vakantiegangers in de kraag gepakt wegens het plegen van vernielingen, lawaaischoppen, urineren op de openbare weg en andere vormen van vandalisme. Zij kregen de sinds enkele seizoen gebruikelijke schikking van tachtig gulden namens de officier van justitie aangeboden. Ondanks dit cijfer valt het volgens een woordvoerder van de rijkspolitie Valkenburg wel mee met de seizoenshorrie.

Spookrijders in konvooi

AKEN – De Duitse Autobahnpolitie heeft gisternacht ter hoogte van Aken twee Poolse spookrijders van de weg geplukt. De beide automobilisten hadden een afslag gemist en maakten midden op de snelweg rechtsomkeert. Volgens de politie is het aan het late tijdstip te danken dat er geen ongelukken zijn gebeurd. Na betaling van een gepeperde boete mochten de twee Polen hun reis voortzetten.

Aanrander (21) uit Meijel aangehouden

HEIBLOEM – De rijkspolitie heeft gisteren de 21-jarige P.v.d.H. uit Meijel aangehouden op verdenking van aanranding. Het voorval vond plaats op 27 juli tussen 19.30 en 19.45 uur aan de Gesseltweg in het Roggelse kerkdorp Heibloem. Het slachtoffer, de 15-jarige B.V. uit Heibloem, gaf het signalement meteen door aan de politie, die het vervolgens verspreidde. Hierop hebben zich enkele getuigen gemeld. De politie stelde naar aanleiding van de getuigenverklaringen een onderzoek in, dat naar de 21-jarige Meijelnaar leidde.

†

Na een kortstondige ziekte nam God heden tot Zich, in de leeftijd van 68 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, na een welbesteed leven, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Ruijling

echtgenoot van

Corry van Veen

In dankbare herinnering:
Corry Ruijling-van Veen
John
Hub
Piet en Marlene
Miranda
Familie Ruijling
Familie van Veen
Familie Senden

6369 CT Simpelveld, 10 augustus 1992
Haembuckersstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van „I g'n Bende", Dr.Ottenstraat 60 te Simpelveld.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons lid en reisgenoot

Johan Ruijling

Wij wensen Corry, kinderen en kleinkind heel veel sterkte toe.

Reisvereniging Nooit Genoeg

---

†

Als leven lijden wordt, komt de dood als een vriend!

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat op 71-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn zorgzame vader, schoonvader en onze opa

Niek Arkenbosch

weduwnaar van

Fien Breuer

Amstenrade: C. Arkenbosch
J. Arkenbosch-Somers
Nico
Rob en Jolanda
Familie Arkenbosch
Familie Breuer

11 augustus 1992
Lückerheidekliniek Kerkrade, St. Pieterstraat 145
Corr.adres: St. Gertrudisstraat 8, 6436 BL Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 14 augustus a.s. om 13.00 uur in de kapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer Lückerheidekliniek-crematorium v.v. is gezorgd.

Bijeenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, moeder en oma

Maria Op de Beke

echtgenote van

M. van Hout

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. van Hout
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Jozef te Heerlerbaan.

Wij zouden u allen persoonlijk willen bedanken voor uw steun en medeleven na het overlijden van mijn man, onze vader en opa

Jules Vaessen

Het is ons dat niet mogelijk. Uw belangstelling, de troostende woorden, de vele condoleances, en bloemen alsmede uw aanwezigheid bij de crematie, hebben ons bijzonder getroost.

Geleen, augustus 1992

Mia Vaessen-Joosten
kinderen en kleinkind

De tijd heelt alle wonden, maar de pijn die blijft.

De eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Mia Theunissen-Daamen

zal worden gehouden op zaterdag 15 augustus as. om 18.00 uur in de Pluskerk te Schinveld.

De heer P.G. Theunissen
kinderen en kleinkind

Augustus 1992

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg, zijn innemende goedheid en levenswandel voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat God tot Zich heeft geroepen, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, onze geliefde vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hendrik Bastiaan.Net

weduwnaar van

Jantje Glazina Maria van Laar

Hardenberg: E.J. Bastiaan.Net
T. Bastiaan.Net-Wink
Kwintsheul: B. Bastiaan.Net
E. Bastiaan.Net-Kordus †
Hardenberg: C.J. Najman
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkind

Corr.adres: H. Bastiaan.Net
Conventuelestraat 16, 6467 AT Kerkrade

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op zaterdag 15 augustus as. om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 10.15 uur.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 7 te Kerkrade-West, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer vanaf de Ned. herv. kerk te Kerkrade-Chevremont, St.-Pieterstraat 3, naar het crematorium v.v. is gezorgd; vertrek om 10.00 uur.

Een speciaal woord van dank aan de heren doktoren van de Hamboskliniek, alsmede aan het verplegend personeel, voor de liefdevolle verzorging.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis van het toch nog vrij onverwacht overlijden, in de leeftijd van 91 jaar, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en tante

Berendina Rutgers

weduwe van

Yzak Heddema

In dankbare herinnering:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

11 augustus 1992
Corr.adres: Tulpstraat 13, 6361 JA Vaesrade

De crematie, geleid door [illegible], zal plaatsvinden op vrijdag 14 augustus [illegible] in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om [illegible] uur.

Er is in het crematorium gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] nomen van het overlijden van

Ton Plouvier

Gedurende vele jaren is Ton voor de Hockeyclub Geleen een goede vriend geweest, die zich enorm heeft ingezet.

Wij zullen zijn loyaliteit en vriendschap missen.

Wij wensen zijn echtgenote en kinderen alle sterkte toe in deze moeilijke tijd.

Bestuur en leden HC Geleen

Dankbetuiging

Uw blijken van medeleven na het overlijden en bij de uitvaart van onze goede, zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Henk Feijen

waren ons een grote troost.
Hiervoor danken wij u.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 augustus as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Stephanus te Wijnandsrade.

---

† **Leonardus Castro**, oud 70 jaar, echtgenoot van Bertha Hakke. Corr.adres: Turennestraat 6, 6221 AS Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden heden woensdag 12 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel te Caberg-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Henk Lehens**, 53 jaar, echtgenoot van Lieske Goijen. 6222 BG Maastricht, Balyeweg 20. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 13 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van Johannes de Doper te Limmel-Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Franciscus Vliegs**, 86 jaar, echtgenoot van Maria van Meessche. 6211 RB Maastricht, Herbenusstraat 83e. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 augustus om 14.00 uur in de St.-Lambertuskapel aan de Victor de Stuersstraat 17 te Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de kapel.

† **Anna Schijns**, 85 jaar. Maastricht. Corr.adres: Christinastraat 34, 6267 AT Cadier en Keer. De eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 13 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Schriftelijk condoleren in de kerk.

† **Jef Pluymakers**, 68 jaar, echtgenoot van Fien Grouwels. Heiligenbergstraat 44, 6241 DG Bunde. De uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 13 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde. Er is geen condoleren.

† **Fien Servaes**, 91 jaar, weduwe van Sjeng Sondeijker. Maastricht, bejaardencentrum Amby. Corr.adres: Iepenhoven 29, 6225 GW Maastricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wyck-Maastricht. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

† **Antoinette Bonfrère**, 86 jaar, weduwe van Giel Lasoe. Maastricht, bejaardencentrum Huize Beatrix. Corr.adres: Opalinestraat 108, 6216 VX Maastricht. De uitvaartdienst is heden woensdag 12 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van [illegible] te Maastricht. Schriftelijk condoleren in de kerk.

Uw belangstelling, uw medeleven en deelname hebben ons geholpen om het ondragelijke te dragen.
Wij zullen aan

Maria Theodora Antonia Colson-Pasmans

blijven denken, we zullen haar blijven missen.
Wij danken u voor de hulp die wij zo hard nodig hadden en die wij ook van u kregen.

L.A. Colson
Kinderen en kleinkinderen

Maastricht, augustus 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 augustus 1992 om 19.00 uur in de San Salvatorkerk van Daalhof-Maastricht.

Dankbetuiging

Het overlijden van onze dochter en zus

Henriëtte Snijders

deed velen hun medeleven betuigen. Uw woorden, uw brieven e bloemen waren en zijn ons een grote troost. Wij danken u op hiervoor.

De plechtige zeswekendienst zal op zondag 16 augustus as. om uur worden gehouden in de dekenale kerk van de H. Augustinu Lutterade-Krawinkel.

Marcel Snijders
Cécile Snijders-Naebe
Marcel jr.



---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat is overleden, in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Lies Meessen

weduwe van

Sjeng Reijnders

Rotterdam: Frits en Nellie
Martine, Saskia
Ubachsberg: Annie en Ben
Eric, Ben en Maud
Mons (België): Roos en Rob
Monique en Tom
Michel, Maurice
Kunrade: Gon en Jo
Marijn, Maaike
Ubachsberg: Agnes en Ton
Gijsbert, Wouter, Janske, Jasper
Familie Meessen
Familie Reijnders

6367 HK Ubachsberg, 11 augustus 1992
Corr.adres: Bostenstraat 3

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 15 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Bernardus te Ubachsberg, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Er is gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.30 uur, achter in de kerk.

Rozenkransgebed, met aansluitend avondmis, vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van de parochiekerk van Ubachsberg, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Vanmiddag is in rust ingeslapen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna van Schayk

weduwe van

Joseph Wilhelmus Zeelen

Zij overleed in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Genève: Gerdie Antonaci-Zeelen
Franco Antonaci
Jovanka
Labbeck: Corry Blunck-Zeelen
Dieter Blunck
Brigitte, Sebastiaan en Alexandra
Anette
Joachim
Michaël
Regina
Maastricht: Ank Lambermont-Zeelen
Jo Lambermont
Serge
Pepijn
Familie Van Schayk
Familie Zeelen

Heerlen, 10 augustus 1992
Corr.adres: Hoogbrugstraat 47
6221 CP Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 14 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is op donderdag 13 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij d dens zijn leven heeft gegeven, is heden den, in de leeftijd van 78 jaar, voorzien h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze me vader, schoonvader, opa, broer, s broer, oom en neef

Herman Janssen

echtgenoot van

Netta Penders

Elsloo: N. Janssen-Penders
Oss: René en Josine Janssen-van de Ve
Stein: Louis en Annie Janssen-Cremers
Elsloo: Arnold en Elly Janssen-Stijnen
Itteren: Mieke en Henri Gulikers-Janssen
Elsloo: Herman en Annie Janssen-Krekels
Born: Maria en Pierre Bus-Janssen
Alverna-Wijchen: Jacques en Maria Janssen-de Clercq
Wijchen: Hilde Janssen en René Haas
Elsloo: Ton Janssen en Carla Wanten
en kleinkinderen
Familie Janssen
Familie Penders

6181 HJ Elsloo, 9 augustus 1992
Jurgensstraat 120

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd do begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag gustus om 11.00 uur in de Mariakerk te E

Er is geen condoleren.

Hedenavond om 18.45 uur wordt de rozen gebeden en aansluitend de h. mis gelezen St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.

De overledene is opgebaard in de rouw van uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat Elsloo, bezoek heden van 18.30 tot 19.00

Mochten wij nog iemand zijn vergeten d pen wij dat deze annonce als kennis wordt beschouwd.

---

†

Heden is in de vrede van Christus van ons heengegaan, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in het Maaslandziekenhuis te Sittard, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

[illegible]

Zij werd 75 jaar.

Uit aller naam:
Familie [illegible]

Holtum, 10 augustus 1992
Corr.adres Martinusstraat 24, 6123 BS

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 14 augustus [illegible] 10.30 uur in de parochiekerk van de H. [illegible] te Holtum, waarna de begrafenis zal [illegible] kerkhof aldaar.

Wij gedenken de overledene bijzonder in de avondmis van donderdag 13 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij is opgebaard in het Maaslandmortuarium, Heinseweg te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dankbetuiging

Voor de blijken van medeleven na het overlijden en voor de aanwezigheid bij de uitvaartdienst en de begrafenis van [illegible]

Wiel Eijdems

zeggen wij hartelijk dank.

De warme blijken van medeleven, in welke vorm dan ook, waren voor ons een steun en troost.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Landgraaf, augustus 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 15 augustus as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Enige en algemene kennisge

†

[illegible] geduldig gedragen lijden is tot [illegible] van ons heengegaan, onze schoonbroer, oom en neef

Frans Hoofwijk

begiftigd met de eremedaille verbond aan de Orde van Oranje Nassau in zilv

Overleden op 75-jarige leeftijd.

Familie Hoofw

Sittard, 11 augustus 1992
Corr.adres: Achter de Hoven 80,
6122 BB Buchten

De plechtige uitvaartdienst zal gehoude den op vrijdag 14 augustus a.s. om 11.00 de St. Catharinakerk te Buchten.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegen tot schriftelijk condoleren.

Avondmis, tot intentie van de overleden derdag 13 augustus om 19.00 uur in voor de kerk.

OVERLEDEN

† **Marie Pieter Alfons Eduard Bongaerts**, 77 jr., echtgenoot van Johanna Josephina van Nieuwenhoven, Emmasingel 28, 6001 BC Weert. De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 13 augustus 1992 om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Martinus te Weert, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden om 12.45 uur in het crematorium Heeze, Somerenseweg 120 te Heeze.

† **Maria Gertrudis (Trui) op het Veld**, 89 jaar, weduwe van Godfried Beckers, Bergerweg 3, 6063 BN Vlodrop. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 13 augustus 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vlodrop.

† **Jeg Vaessen**, 69 jaar, echtgenoot van Mia Clement, J. van Meursstraat 12, 6001 XG Weert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden heden woensdag 12 augustus 1992 om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië te Biest-Weert, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Agnes Baars**, 68 jaar, echtgenote van Leonardus Peters, Praamstraat 17, 6051 GH Maasbracht. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 13 augustus 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Maasbracht, waarna de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas te Geleen.

---

† **Maria Wilhelmina Nathalie Rutten**, ech van Alphonsus Michaël Joseph Peters, S straat 61, 6114 GB Susteren. De plechtige u dienst zal worden gehouden heden woen augustus 1992 om 10.30 uur in de parochiek de H. Amelberga te Susteren.

† **Anna Maria Cecilia Moonen**, 83 jaar, van Peter Jacobus Gerris, Vogelsbeek 2 Corr.adres: F. Gerris, Kerkveldweg 5, 6 Tungelroy. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden heden woensdag 12 augustus 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Tungelroy.

† **Mauricia van der Voort**, oud 89 jaar, ech van Charles Paulussen, Maastricht, Bieslanderweg 42b. De h. mis wordt gehou den woensdag 12 augustus om 11.00 uur in liek van Onze Lieve Vrouw. Gelegenheid doleren vanaf 10.40 uur in de kruisgang basiliek.

Twee Limburgse zaken in Opsporing Verzocht

Van onze verslaggever

BERGEN/VALKENBURG – Het AVRO-programma Opsporing Verzocht zal morgenavond niet alleen aandacht schenken aan de doodslag op een 26-jarige Heerlense prostituée in Valkenburg, maar ook aan de verkrachtingszaak van een 19-jarig meisje in het Noordlimburgse Afferden.

De verkrachting gebeurde op woensdag 1 juli. Het slachtoffer liet die dag, tussen 22.00 en 22.30 uur, in buurtschap Bleijenbeek, nabij camping Roland haar hond uit. Nadat een tot nu toe onbekend gebleven bromfietser haar eerst voorbij was gereden, keerde deze terug en begon met zijn 'off the road'-brommer rondjes te draaien rondom het meisje. Op die manier dwong hij de jonge vrouw verder het bos in.

Het meisje hield dat echter niet lang vol omdat ze herstellende was van een auto-ongeluk en daardoor op krukken liep. Nadat ze was gevallen, werd ze geslagen en geschopt en vervolgens bedreigde de bromfietser haar met een mes. Hierna werd zij verkracht waarbij zij zich hevig verzette.

Het programma 'Opsporing Verzocht' zal donderdag 13 augustuus vanaf 20.25 uur via Nederland I worden uitgezonden. Een televisieteam heeft onlangs opnamen gemaakt in Afferden. Zoals eerder bericht werden vorige week ook opnamen voor Opsporing Verzocht gemaakt in het Houthemmerveld in Valkenburg, waar de Duitse prostituée werd verkracht, mishandeld en zwaar gewond werd achtergelaten door een nog onbekende man.

Regen bereikt grondwater niet

Droge zomers zijn ramp voor natuur

Van onze verslaggever

HEERLEN – De aanhoudende droogte in de afgelopen maanden dreigt een regelrechte 'ramp' te worden voor het natuurleven in de Limburgse en Zuidoostbrabantse natuurgebieden. Dit meldt Staatsbosbeheer, die de regenval in de afgelopen dagen als een druppel op een gloeiende plaat bestempelt.

Volgens Staatsbosbeheer heeft de droogte geleid tot diep weggezonken waterstanden, die verhinderen dat de schade aan met name plante- en diersoorten, amfibieënpoelen en bossen snel hersteld kan worden. „De schade is immaterieel. We kunnen er geen prijskaartje aan hangen en daarmee naar een verzekeringsmaatschappij stappen", aldus de bioloog P. Bossenbroek van Staatsbosbeheer. „Plantesoorten verdwijnen en veel insecten kunnen zich niet meer voortplanten omdat er niet voldoende water meer is. De regen in de afgelopen dagen heeft niets geholpen. Tien centimeter onder het maaiveld is het nog steeds even droog. Het bereikt het grondwater niet."

Met name de zandgronden in het oosten en zuiden van Nederland zijn door de droogte getroffen. In Brabant en Noord- en Midden-Limburg gaat het om gebieden als de Bosbeek en het Melickerven in de Meinweg, de Peelgebieden Groote Peel, Mariapeel en Deurnese Peel, de Broekbossen van Castenray en het Schuitwater en de Vennencomplexen van Strabrechtse Heide bij Heeze en de Grote Heide bij Leende.

Inmiddels heeft het waterschap Midden-Limburg voor alle gewassen een beregeningsverbod uitgevaardigd. In het waterschap Roer en Overmaas is het verbod alleen van kracht in het stroomgebied van de Vlootbeek, terwijl het Maasterras beregening slechts in een beperkt aantal gebieden toestaat, waaronder het gebied rondom de Niers en de Swalm. Net als in het gebied van het waterschap Noord-Limburg, waar veel water onttrokken kan worden aan de Zuid-Willemsvaart en de Noordervaart, geldt daar alleen een beregeningsverbod voor grasland tussen elf en vijf uur.

Naast de hete zomer van dit jaar, de vierde op rij, noemt Bossenbroek als oorzaak van de lage waterstand de sterke toename van de bevolking in de afgelopen dertig jaar en de wateronttrekking uit natuurgebieden door bedrijven. Bossenbroek: „Daarnaast waren de winters in de afgelopen jaren zacht. Een strenge winter, met veel sneeuw of regen, heeft als voordeel dat er weinig water verdampt. Het smeltwater kan langzaam de grond intrekken. Dat zorgt voor een geweldige aanvulling van het grondwaterpeil."

„Pas halverwege de jaren tachtig is de politiek zich bewust geworden van de dramatische daling van het grondwaterpeil, op veel plaatsen zelfs met een tot twee meter. Sindsdien wordt het probleem van alle kanten bestudeerd. Maar echte maatregelen zijn tot op de dag van vandaag uitgebleven", aldus Bossenbroek.

Bejaarde met bijl vermoord

LANDEN – In Landen, een Belgische gemeente op zo'n tien kilometer van Sint-Truiden, is een bejaarde, alleenstaande vrouw op brutale wijze om het leven gebracht. De 77-jarige werd gedood met vijf bijlslagen op het hoofd. De moord werd ontdekt door haar zoon. De politie denkt dat het om een roofmoord gaat. Van de daders ontbrak gisteravond nog elk spoor.

Hoogleraar laakt optreden RL-professor Hans Crombag

'Ridiculiseren rechters bijna vorm van sadisme'

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Professor mr T. Schalken, hoogleraar strafrecht en strafprocesrecht van de Vrije Universiteit in Amsterdam veegt de vloer aan met de manier waarop de Maastrichtse rechtspsycholoog dr Hans Crombag van de Rijksuniversiteit Limburg en zijn mede-auteurs Koppen en Wagenaar hun omstreden boek 'Dubieuze praktijken' over de rechtspleging in Nederland hebben geïntroduceerd.

Schalken gebruikt in het gisteren verschenen augustusnummer van het Nederlands Juristenblad zelfs de kwalificatie 'kwalijke geur'. De auteurs van het boek waarvan de inmiddels uitverkochte eerst druk in april verscheen, probeerden aan te tonen dat er veel mis is met strafprocessen, onder andere met het IRA-proces voor de rechtbank in Roermond. „De auteurs demonstreren met veel plezier dat zij naar een shock-effect hebben toegewerkt. Bij het lezen van interviews krijg je al gauw het gevoel: zij vinden het erg lekker om het bolwerk van de rechtspleging eens flink onderuit te halen. Het is bijna een vorm van sadisme om de rechterlijke macht daarbij te ridiculiseren. Crombag kan die eigenschap in een van de vraaggesprekken niet eens onderdrukken: het onderzoek bleek voor hem een 'bron van entertaiment'.

De auteurs zwelgen in de aandacht van de publiciteit die zij bewust hebben ontketend", aldus professor Schalken, die vindt dat de schrijvers van het boek te veel de suggestie hebben gewekt dat hun 'niet representatieve onderzoek' een oordeel velt over de kwaliteit van de gehele Nederlandse rechtspraak.

Sarcastisch vat Schalken de 'boodschap' van het boek samen met de woorden: 'de politie liegt tegen de klippen op, de rechters maken er een potje van, de Hoge Raad is lafhartig, getuigen-deskundigen zijn absoluut incompetent, advocaten weten van toeten noch blazen, kortom wie in de handen van het systeem valt, kan zich beter een kogel door de kop jagen'.

Hij vervolgt: „Wanneer je struikelend over dat lekkere gevoel zoveel schandelijks te hebben ontdekt, een hoop herrie veroorzaakt, ben je volledig verantwoordelijk voor de gevolgen daarvan. Die hangen rechtstreeks hiermee samen dat door de agressieve publiciteit een hele beroepsgroep van magistraten is geschoffeerd."

Dr. Crombag reageert laçoniek op de kritiek. „We wilden met ons boek een groot publiek bereiken en daarom hebben we gekozen voor een prettig leesbare schrijfstijl met af en toe guitige formuleringen. Dat is men in juridische kringen kennelijk niet gewend. Want de kritiek op zich is helemaal niet nieuw. Alleen werd die tot nu toe geuit in vakliteratuur. En in die bladen wordt kritiek wat anders verwoord. Bovendien neemt er maar een selecte groep kennis van."
Crombag heeft het Nederlands Juristenblad inmiddels een uitgebreid weerwoord toegestuurd.

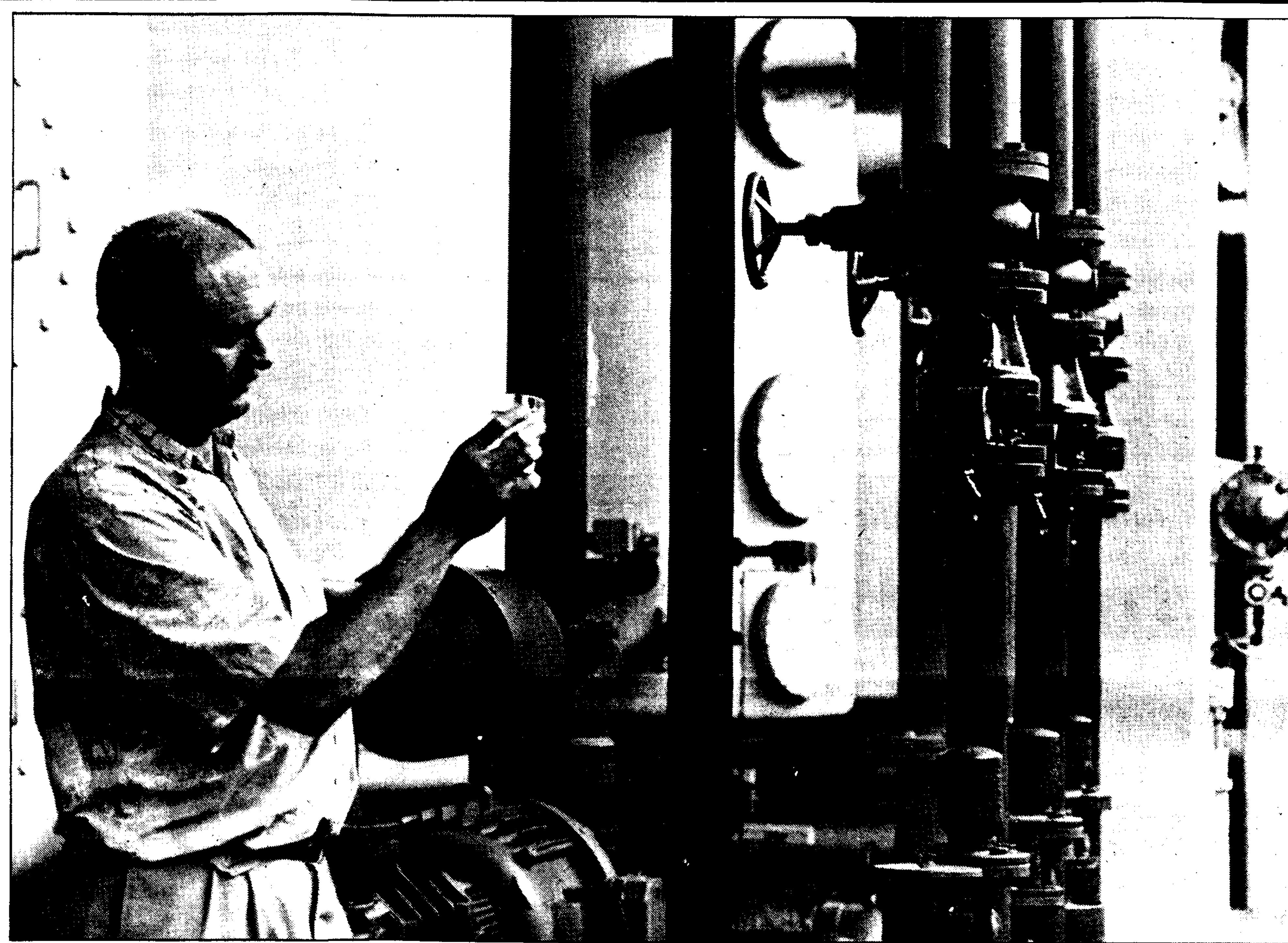
'Gemeenten vragen illegaal bouwbijdrage'

DEN HAAG – Zeker vijftien gemeenten, waaronder de Middenlimburgse gemeente Weert en het Noordlimburgse Horst, vragen nog steeds illegaal exploitatiebijdragen, voordat zij aan particulieren een bouwvergunning verlenen. De laatste jaren zijn enkele miljoenen guldens door particulieren ten onrechte aan gemeenten betaald. Dit blijkt uit het juridisch jaarverslag van de vereniging Eigen Huis.

Volgens Eigen Huis hebben inmiddels twaalf gemeenten na gerechtelijke uitspraken hun beleid bijgesteld, en in totaal anderhalf miljoen gulden terugbetaald.

Samen hebben de vijftien gemeenten die zich er echter niets van aantrekken, ten onrechte bijna zeven ton ontvangen van particulieren die een woning lieten bouwen.

Eigen Huis gaat er vanuit dat er nog meer gemeenten zijn, waarvan zij geen weet heeft, die ten onrechte exploitatievergoedingen vragen aan particuliere bouwers.



● *Kwaliteits-controleur Fons Creusen is iedere dag in de slag met 'het wonder uit de kraan'.* Foto: PETER ROOZEN

Leidingbedrijf meet verbruik per minuut

Watervoorraad kan bijna niet op

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

SUSTEREN – Populaire *soap*-series zijn een ramp voor het waterleidingbedrijf. Na afloop is op de meters bij het hoofd-pompstation in Schimmert te zien hoe het waterverbruik per minuut drastisch oploopt. Iedereen loopt dan naar de wc of gaat koffie zetten. Dat heet, in vaktermen, een piekuur. In zo'n uur verbruikt Limburg soms wel 35 miljoen liter.

Om zo'n piekuur op te vangen heeft het leidingbedrijf (WML) bij alle pompstations water in voorraad. De opslag is het meest zichtbaar in watertorens, maar die komen in Limburg weinig voor. Alleen Schimmert, Heerlen, Venlo en Tegelen zijn gezegend met zo'n beeldbepalend pand. Het meeste water ligt onzichtbaar opgeslagen in kelders of op heuvels. Dat kost minder energie. Iedere nacht pompen de stations hun opslag vol, in de hoop dat ze overdag toe komen met de voorraad.

Ondanks de grote reserves dreigt het WML wel eens door de voorraad te raken. Vandaar dat dit jaar al vroeg gewaarschuwd is. De klant werd in voorlichtingscampagnes gevraagd zuinig te zijn met water. Niet de hele dag de tuin sproeien, de auto wassen met een emmertje en liever onder de douche dan in bad. Anders kan het op warme dagen toch mis gaan.

Het is de laatste jaren nog maar weinig voorgekomen dat de kelders leegliepen en de pompstations niet hard genoeg konden draaien om aan de vraag te voldoen. De leidingen worden dan 'drukloos': er komt gewoon geen water meer uit de kraan. Uiteraard staat de telefoon bij het waterbedrijf dan direkt roodgloeiend.

Het WML-pompstation in Susteren bevindt zich in een bescheiden ogend gebouwtje aan de Oude Rijksweg Zuid, even buiten het dorp. Hier zwaait Jan Knops de scepter. Hij loopt met een sleutelbos door het gebouw om te controleren of alles werkt, zet koffie voor de bezoekers en doet voortdurend proefjes met het water.

De computer doet hier het meeste werk: metertjes geven precies aan hoeveel kub (1 kubieke meter = 1.000 liter water) er uit gaat, hoeveel druk er op staat en hoeveel ijzer, mangaan, koolzuur, zwavel en zuur (Ph) er in het vocht zit. Filters halen die troep er uit, Knops en zijn automaten zorgen ervoor dat de filters op het juiste uur schoongespoeld worden.

Fons Creusen zwaait weer de scepter over Knops: hij moet de kwaliteit bewaken. Creusen vertelt met een verbazend enthousiasme over het vocht, dat de meeste mensen beschouwen als de normaalste zaak van de wereld. Een bezoekje aan het pompstation kan hen overtuigen dat water echt een 'wonder uit de kraan' is, zoals de reclamecampagne moet helpen geloven.

Creusen wijst vooral op de veiligheidsmaatregelen die het pompstation omgeven. De voorraad water is nergens zichtbaar, zodat onverlaten er geen gif in kunnen gooien. Als een terrorist op het idee zou komen op een onbewaakt ogenblik het gebouw binnen te dringen om iets met de nattigheid uit te spoken heeft hij of zij weinig kans. Als de boef al begrijpt waar alle knopjes en lampjes voor dienen, ziet het hoofdstation in Schimmert meteen dat er iemand aan het rotzooien is. Binnen een kwartier is men dan ter plekke.

Ook als de stroom uitvalt is dat op te vangen. Knops laat net een diesel-generator proefdraaien.

Een rood monster met een vermogen van rond de 500 kilowatt: even sterk (en even luidruchtig) als een tank of een tractor. Als de stroom langer dan een seconde uitvalt, slaat het brullende gevaarte automatisch aan, om zeker driekwart van de produktie over te nemen.

kopje onder

Water. Het stroomt door het land, komt uit de kraan, valt uit de lucht en springt uit je ogen. Water. Je kunt het drinken, erin springen, erop varen en erop slapen. Water, een mens kan niet zonder. Dertig keer gingen onze verslaggevers 'kopje onder' om één facet van deze bron van leven kleur te geven. Vandaag aflevering vijftien: over het water uit de kraan.

In Susteren wordt een miljoen liter water per uur doorgepompt. Er ligt een voorraad van vier miljoen liter, en daarnaast nog zes miljoen liter in Sweykhuizen. Samen is die voorraad genoeg om tien forse zwembaden van 50 bij 20 meter (en een meter diep) vol te laten lopen. Die voorraad is hard nodig: Limburg 'drinkt' per dag gemiddeld 350 van zulke zwembaden leeg.

Het WML voert campagne om het waterverbruik te verminderen, niet alleen met warme dagen, maar het hele jaar door. Niet alleen uit eigenbelang, maar ook voor het milieu: veel (grond) water verbruiken werkt verdroging in de hand, wat weer kan leiden tot het wegkwijnen van veel plantesoorten.

Het lijkt te lukken: de laatste jaren is het verbruik niet gestegen. Ook op warme dagen is de klant zo verstandig niet teveel water te verspillen. Piekdagen (anderhalf keer zo veel verbruik als normaal) komen nauwelijks meer voor. Toch stelt het waterbedrijf zich in op een stijging: in Susteren is nog ruimte over voor extra pompen. Maar als we slim zijn hoeven die er niet te komen.

Echtenaar rammelde ex-vrouw flink af

ROERMOND – Anderhalve maand opname in het Venrayse Vincent van Gogh-instituut heeft Echtenaar Frans van S. (31) gelouterd. Hij is er een beetje tot rust gekomen. Het proces tegen hem gisteren bij de Roermondse rechtbank onderging hij gelaten. Temeer daar de poging tot moord op zijn ex in een iets ander daglicht kwam te staan.

Zozeer, dat officier van justitie mr J. Droesen deze beschuldiging moest laten vallen. Wel acht de openbare aanklager bewezen dat Frans zijn ex-echtgenote, Sonja H., begin maart jongstleden zwaar mishandeld heeft door haar bont en blauw te slaan.

Mr Droesen vroeg de rechtbank om de Echtenaar hiervoor te straffen met tien maanden waarvan acht voorwaardelijk. Door de twee weken voorlopige hechtenis en het verblijf in Venray zou dit betekenen dat Frans van S. voor dit feit niet meer achter de tralies hoeft. Acht maanden voorwaardelijk zijn volgens de officier nodig als stok achter de deur. Als bescherming van Sonja.

Uit een rapport van een arts bleek dat Frans van S. over de schreef was gegaan omdat hij het niet kon verkroppen dan zijn ex een andere vriend had. Hij zag Sonja als vervanger van zijn overleden moeder. Omdat Sonja vaker de hort op ging viel het huwelijk dat twaalf jaar had geduurd aan duigen. De twee kinderen werden aan Frans toegewezen.

Ontploffing

„Op 9 maart kwam een bepaalde spanning tot een ontploffing", zei mr Droessen. De buren konden getuigen dat Frans zeker een half uur lang flink tegen Sonja te keer was gegaan. Het meubilair vloog daarbij door het huis. Sonja H. zelf verklaarde later aan de politie dat Frans haar verschillende keren had geschopt en geslagen en een keer zelfs de keel had dichtgeknepen. Ze had zich echter kranig verweerd en haar ex tot bedaren weten te brengen. De politie constateerde later vele builen en verschillende kneuzingen op het lichaam van Sonja.

's Anderendaags zou Frans haar zelfs met een pistool hebben gedreigd te doden, maar over deze bewering had de officier van justitie zo zijn twijfels. Frans zei nooit een wapen te hebben gehad. Wel zou Van S. sieraden uit de handtas van Sonja hebben ontvreemd.

Ademtest

Frans van S. stond gisteren ook terecht wegens een drietal verkeersmisdrijven. Rijden onder invloed van alcohol, het weigeren van een ademtest en het doorrijden na een aanrijding. Voor deze zaken eiste mr Droessen twee weken cel en twaalf maanden ontzegging van de rijbevoegdheid.
Raadsman, mr H. Hilkens uit Echt vond de eis veel te hoog. Temeer daar volgens hem Sonja er op uit is geweest zijn cliënt in een kwaad daglicht te stellen. Haar verklaringen bij de politie zouden volgens hem niet altijd oprecht zijn geweest. Mr Hilkens gaf toe dat Van S. over de schreef was gegaan maar dat het juridisch gezien hooguit een eenvoudige mishandeling betrof.

De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

Honderdvijftig cursisten belanden 'op straat'

Vrije Academie in Brunssum ter ziele

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Vrije Academie in Brunssum houdt er per 1 oktober mee op. Reden: gemeentelijke bezuinigingen. Dat heeft het bestuur de 150 cursisten laten weten.

De Vrije Academie komt voort uit de stichting Vrije Uren, die 24 jaar geleden werd opgericht om oud-mijnwerkers creatief bezig te houden. Het afgelopen jaar verzorgden negen gediplomeerde docenten cursussen als textiel, spinnen en weven, fotografie, glas-in-lood, pottenbakken en bloemschikken.

De Vrije Academie kreeg tot drie jaar geleden jaarlijks 124.000 gulden subsidie van de gemeente Brunssum. Dat bedrag is inmiddels verminderd tot een ton. Dat vindt het bestuur van de Vrije Academie eigenlijk al te weinig, maar een nieuw voornemen ten stadhuize maakt voortzetting al helemaal onmogelijk.

Huur

De gemeente overweegt om de activiteitensubsidie, een bedrag van 65.000 gulden, te beëindigen. De Vrije Academie zou alleen nog kunnen rekenen op subsidie ten bedrage van 35.000 gulden voor de huur van het pand aan de Wieënweg. Het definitieve besluit over dit voorstel valt eind september.

„Maar dat konden we niet afwachten", zegt secretaris en directeur J. Arts van de Vrije Academie: „We zouden nu verplichtingen moeten aangaan voor het nieuwe seizoen, terwijl de subsidie hoogstwaarschijnlijk wordt beëindigd. Omdat de gemeente officieel nog geen beschikking heeft genomen, kunnen we ook niet in beroep gaan. Het bestuur acht het onverantwoord om door te gaan."

Het aantal cursisten is de laatste jaren gedaald van 240 naar de huidige 150. „Dat komt omdat we het cursusgeld moesten verhogen van 195 naar 275 gulden. Bovendien schieten overal hobbygroepjes de grond uit, die geleid worden door ongediplomeerden."

Oplossing

Vandaag stuurt de Vrije Academie de huuropzegging naar de gemeente. Enige hoop op een oplossing heeft Arts niet. „Zelfs met de huidige subsidie heeft het geen zin meer. Het financiële tekort blijft elk jaar groeien."

De voormalige St. Jozefschool aan de Wieënweg komt leeg te staan. „Wat er met dit gebouw gaat gebeuren, dat we helemaal zelf hebben ingericht, weet ik niet. De gemeente draait ons de nek om, die draagt de verantwoordelijkheid."

Recent bezuinigde de gemeente Heerlen fors op het Kreativiteitscentrum, een zusterstichting van de Vrije Academie. Dat leverde forse protesten op van cursisten. In Brunssum blijft het echter opvallend stil.

„Wethouder De Bruijn verwachtte honderd cursisten op zijn stoep te krijgen", zegt Arts. „Dat dat niet gebeurt, daar begrijp ik ook niets van. Je kunt je afvragen of je dan nog wel moet doorgaan, ook al zouden we genoeg subsidie krijgen." Verantwoordelijk wethouder De Bruijn was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Gesprek over opvullen stortplaats

DEN HAAG/SCHINNEN – Ambtenaren van de provincie bespreken vandaag met de zand- en grindhandel Bruls bv de technische mogelijkheden om een nog te ontgronden terrein bij de regionale stortplaats in Nagelbeek na de afgravingen op te vullen met niet vervuild zand in plaats van met afvalstoffen.

Gisteren procedeerde Bruls bv tegen het provinciebestuur bij de Raad van State. Inzet was de weigering van het college van Gedeputeerde Staten om Bruls een machtiging te verstrekken voor het ontgronden van een terrein van twee hectare. Dit terrein ligt naast een groter project dat inmiddels is afgerond. De raadsman van Bruls zei tijdens de zitting tegen Raad van State-rechter P. van Dijk dat het bedrijf verder moet. Bruls loopt bij het niet verlenen van de machtiging het risico zeven personeelsleden op straat te moeten zetten wegens gebrek aan werk. De provincie wil de machtiging echter niet geven zolang niet zeker is of het afgegraven terrein wordt opgevuld.

Telkens is er sprake van geweest dat het afgegraven gebied zou worden opgevuld met huishoudelijk en bedrijfsafval. Hiervoor zou Bruls een overeenkomst moeten sluiten met de beheerder van de stortplaats, het Streekgewest Westelijke Mijnstreek. Zo'n overeenkomst is er nog niet. Bruls deed echter op 17 juli de provincie het voorstel het afgegraven gebied te zijner tijd op te vullen met schone specie.

Afgraven

Het provinciebestuur wijst erop dat het terrein dat Bruls wil afgraven in principe voor ontgrondingen is bedoeld. Het storten van 300.000 kuub schone specie is echter niet niks en is ook nog eens een kostbare zaak, stelt het provinciebestuur. De spoedzaak die Bruls tegen de provincie bij de Raad van State voerde werd aangehouden in afwachting van het overleg over het opvullen van het terrein met schoon zand.



● Het echtpaar Linckens-Brüll. Foto: FRANS RADE

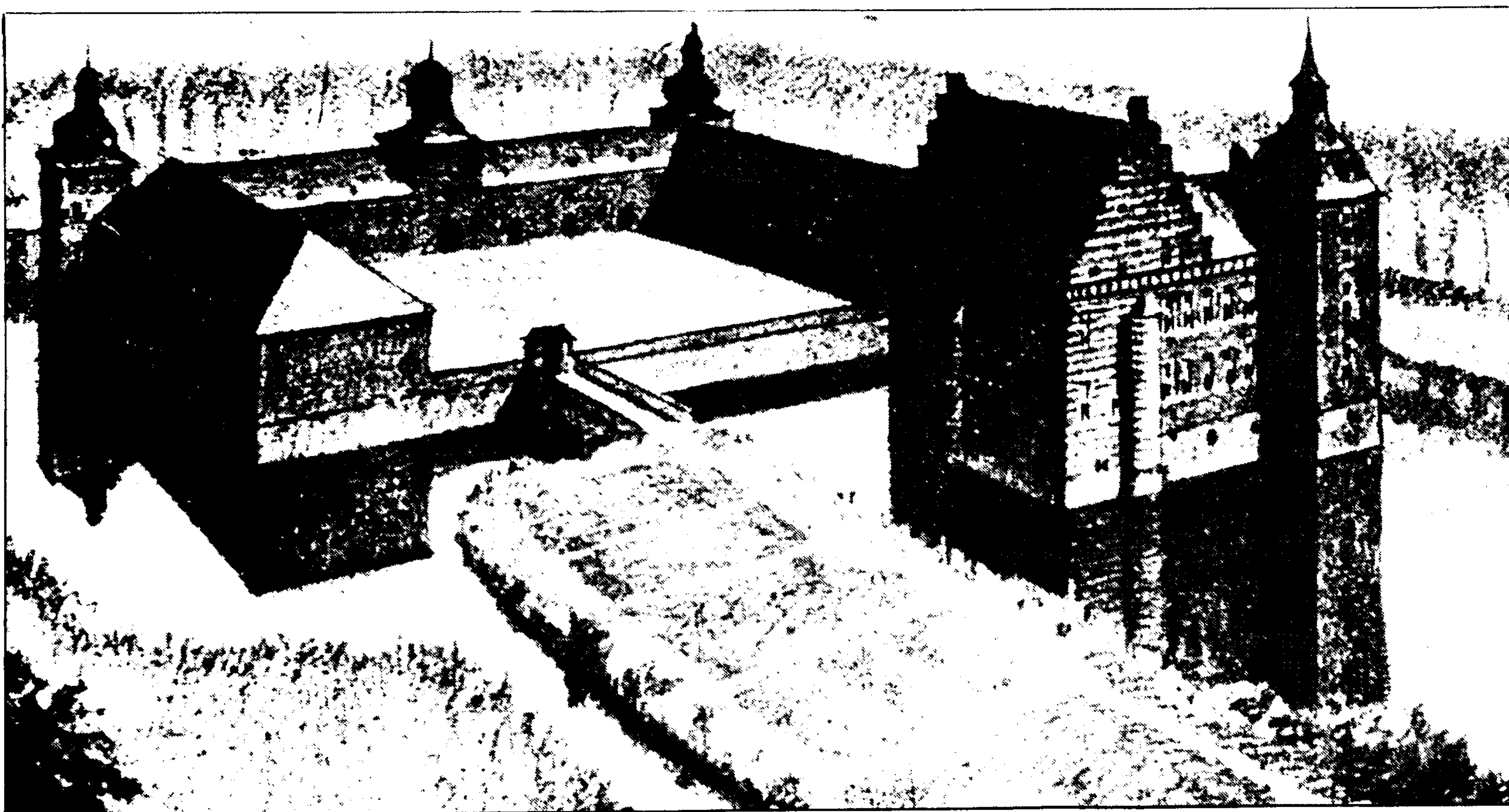
Gouden paar

Het echtpaar Wiel en Anna Linckens-Brüll, Kloosterraderstraat 94 te Kerkrade, viert op zaterdag 15 augustus zijn gouden huwelijksfeest. De dankmis wordt om 15 uur opgedragen in de Lambertuskerk te Kerkrade-Centrum. Van 18 tot 19.30 uur vindt de receptie plaats in café Goebbels, Markt 49 in Kerkrade.

Drie auto's total loss in Schinveld

SCHINVELD – Drie personenauto's total loss en wonder boven wonder geen gewonden. Dat was het resultaat van een forse aanrijding op de tertiaire weg ter hoogte van Schinveld waar een Kerkradenaar bij het afslaan niet lette op een tegenligger en frontaal op de wagen van iemand uit Stein botste. Achter de man uit Kerkrade reed een vrouw uit St.-Odiliënberg en ook haar wagen werd bij de crash zwaar beschadigd.

De rijkspolitie moest de over de kop geslagen Kerkradenaar uit zijn benarde positie bevrijden maar hij bleek geen schrammetje te hebben opgelopen, zodat de gewaarschuwde ambulance onverrichter zake terug kon keren naar de thuisbasis.



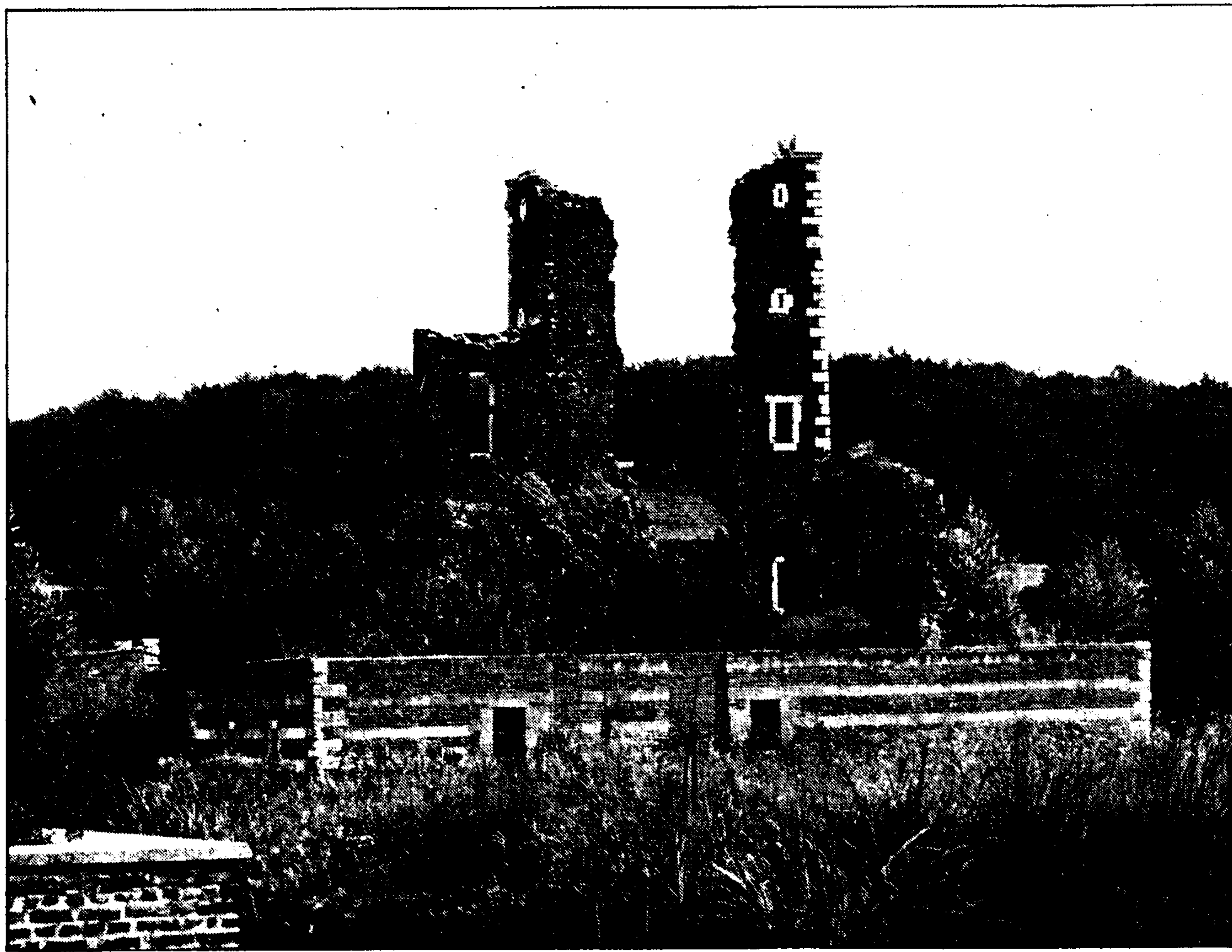
● Wie tegenwoordig de ruïne ziet, kan zich waarschijnlijk niet voorstellen dat dit kasteel Schaesberg was in vol ornaat. Foto: STADSARCHIEF HEERLEN

Wij worden omringd door fenomenen. We zien deze bijzondere verschijnselen niet meer, omdat we eraan gewend zijn. We hebben ook niet de tijd om aan alles wat we tegen komen af te vragen, waarom dit of dat zo is. Het Limburgs Dagblad wil de komende weken een aantal 'verschijnselen' uit onze omgeving toch eens nader bekijken. Kan kasteel Schaesberg, of wat daar nog van over is, een fenomeen genoemd worden? Waarschijnlijk wel. We gingen op speurtocht door het verleden, op zoek naar wat overeind staat in het heden. Is daar nog hoop voor of is het leed geleden.....

Van uitstel en traagheid komen afstel en verval

Muren herinneren aan mooi verleden

● Troosteloze hopen steen zijn de laatste overblijfselen van het eens zo prachtige kasteel Schaesberg. Foto: FRANS RADE



DOOR GEERT HOEIJMAKERS

LANDGRAAF/HEERLEN – Kasteel Schaesberg, met alles wat er bij hoorde, was eens met zijn spitse torens en wijde grachten één van de prachtigste kastelen uit de verre omtrek..... Ooit was het een mooi kasteel, omringd door een vijver met helder water uit bronnetjes, en omgeven met landerijen en weelderig groene bossen. Het kasteel zelf, rond 1570 gebouwd, was een paar eeuwen lang het familieslot van het geslacht Von Schaesberg. De bouw van de kasteelhoeve werd in 1650 voltooid.

De laatste kasteelheer, mensenschuw en geestesziek, stierf in 1733. Sedert zijn dood is de burcht niet meer geregeld bewoond geweest en langzaam aan begon het verval. In 1885 liet de familie Schaesberg een nauwkeurige bouwtekening maken van het kasteel, maar voerde haar restauratieplannen nooit uit. De eerste rampspoed trof het kasteel op 9 april 1928. Een brand verwoestte een groot deel van de trotse burcht en zo kwamen de muren bloot te staan aan weer en wind.

Na de Tweede Wereldoorlog werd het kasteel onteigend van graaf Jozeph von Schaesberg-Thannheim, omdat hij een Duitser was. De gemeente Schaesberg rook een buitenkansje en kocht in 1949 de kasteelruine voor zevenennegentig gulden en vijftig centen van het Beheerinstituut, de instelling die alle van Duitsers in beslag genomen bezittingen beheerde.

Meteen bedacht de gemeente een restauratieplan, maar ze kwam voor een onaangename verrassing te staan. De vroegere eigenaar wist van de Raad van Rechtsherstel de 'ontvijanding' van zijn goederen te krijgen. De gemeente Schaesberg diende nu Graaf Von Schaesberg-Thannheim zijn stamslot terug te geven, maar ze pikte dit niet en startte een proces.

Pas in maart 1953 trok de Graaf zich terug uit de juridische strijd. Door dit geharrewar kon zich intussen een tweede rampspoed van het kasteel voltrekken. De weersinvloeden hadden de ruïne zoveel laten lijden dat aan wederopbouw niet meer te denken viel. Het behoud van wat er nog stond, was het maximaal haalbare.

Beter verging het tot dan toe de kasteelhoeve. Die verkeerde nog in een goede staat. De hoeve en de landerijen, eigendom van dr Siegfried von Brauchitsch, gingen in 1954 over in handen van de gemeente Heerlen voor een bedrag van 530.000 gulden.

In mei 1961 kwam de gemeente Heerlen eindelijk met een restauratieplan voor het kasteel en de hoeve. De kosten, één miljoen gulden groot, zouden worden gedeeld door het rijk, de provincie, de gemeente Heerlen en de gemeente Schaesberg.

Opnieuw trad er stagnatie op in de restauratieplannen doordat de ontwerper ervan, architect Sandhövel, op 23 april 1963 overleed. In december 1964 vertrok de laatste bewoner van de kasteelhoeve en spoedig 'veroverde' de jeugd het gehele kasteelcomplex als speelterrein.

In 1965 bleken de restauratiekosten te zijn opgelopen tot boven de twee miljoen gulden. Dat was voor de gemeente Heerlen de aanleiding om in november 1966 het rijk toestemming te vragen voor de sloop van de kasteelhoeve. De gemeente Schaesberg had op hetzelfde tijdstip slooplannen voor de kasteelruïne.

Intussen had zich een compleet drama voltooid voor de kasteelhoeve. Op 30 juni 1965 tegen zeven uur 's avonds stortte een gedeelte in. Nog geen maand later, op 29 juli, brak er brand uit in de hoeve, waarschijnlijk veroorzaakt door spelende kinderen. Op 6 april 1968 werd het lot van dit historisch bouwwerk definitief bezegeld. De gemeente Heerlen had toestemming gekregen voor de sloop.

Wat achter bleef, was de troosteloze aanblik van de kasteelruïne. De tand des tijds nam intussen de paar muren, die nog overeind stonden, verder in zijn greep en 27 december 1974 kwam een stuk van de toren naar beneden. Pas in augustus 1976 werd een begin gemaakt met de uitvoering van plannen voor behoud van het kasteelrestant.

Uiteindelijk kreeg de ruïne vanaf 1978 een recreatieve bestemming. De omgeving werd wandelgebied. De vijver werd uitgediept om visvijver te worden voor hengelvereniging 'Ons Zuiden'.

Voor de toekomst wil de gemeente Landgraaf - Schaesberg is in 1982 bij de gemeentelijke herindeling opgegaan in Landgraaf - ruïne Schaesberg behoeden voor verder verval. Maar mensen, die er regelmatig wandelen, geloven hier nauwelijks in.

„Over tien jaar is alles verdwenen, want ze doen er toch niets aan," meent een oudere man. Een controleur van 'Ons Zuiden' zegt: „Ach, ik heb het hier jaar na jaar zien instorten. Dat zal in de toekomst wel zo doorgaan, totdat er geen steen meer op de andere zal staan."

Kasteel Schaesberg, met alles wat erbij hoorde, was eens met zijn spitse torens en wijde grachten één der prachtigste kastelen in de verre omtrek.....

Bij de koffie

Barbecue

● *De vaste klanten van café Kroon in Heerlerheide hebben de afwezigheid van cafébaas Piet Heutz aangegrepen om eens een flinke barbecue-party te houden. Afgelopen weekend de kwamen zo'n honderd lieden naar De Kroon om er te genieten van al het goede dat van de rooster kwam. „Als we vroegen om wat te eten, dan kregen we steeds nul op het rekest. Piet vindt al dat erg maar lastig. Daarom besloten we met een groepje vaste klanten, tijdens Piets vakantie, een barbecue te houden. De verv... gende cafébaas had er ... maal geen problemen mee, ... zelfs blij met het initiatief." ... zo kon het gebeuren dat op de stoep voor het Heerlerheidse café voor de zo lang gemiste 'h... werd gezorgd. En als Piet ... is van vakantie, zal hij er ... waarschijnlijk toch ook wa... aan moeten geloven. Als ... mooi weer is tenminste.*

SAT1

● *U bent voetballiefhebber ... wilt dolgraag het Duitse co... petitievoetbal zien. U heeft ... kabelaansluiting. De zend... SAT1 wordt daarop voorlop... niet uitgezonden. U baalt. M... schien niet nodig. Een mevrou... belde ons gisteren op met ... mededeling dat zij SAT1 ... ontvangen en wel gewoon ... haar draagbare tv met ant... ne.*

SAT1 (2)

● *Gewoon proberen dus: vrou... kijkt in de huiskamer ... RTL4, man frunnikt op ... slaapkamer net zo lang aan ... antenne van de oude tv tot... het groene Duitse gras met ... kalklijnen enigszins scherp ... beeld verschijnt. Nadeel: ... geen tijd voor een puik boek ... een knus familiemoment.*

Kaasje

● *Die gekke Britten toch! Ve... klaren daar zonder omweg... dat zij bij het horen van ... naam Maastricht aan ... kaasje denken. 'Ach juffrouw, doet u mij alstublieft een half pond Maastricht. Ja, gesneden graag en zonder korst.' Hebben wij altijd gedacht dat ... Noordhollanders de 'kaaskop... pen' waren. Ze moesten tro... wens eens weten hoe wij zelf ... tijd en wijle over Londen de... ken, maar dit terzijde. Wa... het ons nu vooral om gaat, ... dat missen wij helaas in de ... quête die men in Groot-Britta... nië heeft gehouden: aan we... soort kaasje denken de Brit... huisvrouwen? Er is immers ... behoorlijk verschil tussen ... voorbeeld een gatenkaasje ... een stinkkaasje.*

Kaasje (2)

● *Trouwens, als we Maastricht... enaren met een kaasje ga... vergelijken, zou het dan in ... toekomst kunnen gebeuren ... die gekke Britten een inwoo... ster van Maastricht met 'jon... belegen' gaan betitelen? Nee, ... blijven nog wel wat vragen ... beantwoorden. Met de consta... ring dat er aan een kaasje ... wordt gedacht bij het horen ... van de naam Maastricht zij... we er duidelijk nog niet. En ... maar op, binnen de kortste ... ren praten de Maastrichten... ren zelf over 'boerenkaasje... wanneer ze het hebben over ... bewoners in de omliggen... plaatsen.*

Kaasje (3)

● *Maastricht mag dan ... kaasje wezen, van Jacques De... lors werd gedacht dat hij ... autocoureur of een mode-ont... werper is. Wel moeten we eve... in gedachten nemen dat ... ondervraagde groep uit lezer... sen van een vrouwentijdschrift ... bestond. Waren dezelfde vrage... gesteld aan een groep jongeren, ... dan was Delors waarschijnlijk ... als tennisser of als hardrock... gitarist uit de bus gekomen. ... Maastricht? Waarschijnlijk als ... een nieuw soort softdrug.*

Kaasje (4)

● *In Ierland weet sinds enkele ... maanden iedereen waar Maas... tricht ligt. Ondanks de grote ... meerderheid die 'ja' zei tegen ... Maastricht, is er flink gebloed ... tegen het verdrag uit onze pro... vinciehoofdstad. Illustratie ... daarvoor is een scheepswrak ... dat iemand uit Limburg in de ... haven van een stad aan de Ier... se westkust zag liggen. Daarop ... was gekalkt: 'Maastwrecked'. ... Nee, de Ieren weten in ieder ge... val dat je daar waarschijnlijk ... mogelijk je brood kunt bele... gen.*

Gouden hordenloper ook in Monaco op dreef

Kevin Young onstuitbaar

MONACO – Kevin Young is niet te stoppen. Twee dagen na afloop van de Olympische Spelen won de Amerikaan tijdens Grand-Prixwedstrijden in Monaco de 400 meter horden. Young, die in Barcelona met 46,78 het negen jaar oude wereldrecord van zijn landgenoot Edwin Moses naar de geschiedenis verwees, noteerde 47,60. Die prestatie is dit seizoen door geen andere atleet geleverd.

De Jamaicaan Winthrop Graham eindigde in 48,22 als tweede. Derde werd wereldkampioen Samuel Matete uit Zambia, die wegens diskwalificatie de Olympische finale niet had bereikt.

Bij de vrouwen zegevierde wereldkampioene Tatjana Ledovskaja uit het GOS in 53,55. De Amerikaanse Sandra Farmer-Patrick finishte vijfhonderdste later. Sally Gunnell uit Engeland, de Olympische titelhoudster, verscheen niet aan de start.

De 200 meter was voor de snelste Afrikaan, Frankie Fredericks: 20,18. De Namibiër was de Europese kampioen John Regis te snel af. Irina Privalova was de beste 200-meterloopster in 22,07. Maritza Marten leed haar eerste nederlaag als Olympisch kampioene discuswerpen. Met 67,42 meter eindigde de Cubaanse als derde. Winnares werd Larrisa Korotkevitsj van het GOS met 69,30 meter.

Colin Jackson revancheerde zich voor zijn povere optreden in Barcelona. De Britse hordensprinter leidde van start tot finish: 13,12. Alle medaillewinnaars van Barcelona waren present. De Olympische kampioen, de Canadees Mark McKoy, eindigde als tweede in 13,23. Roger Kingdom, winnaar van goud in 1984 en 1988 die in Barcelona niet in de baan kwam, liet zich zien en werd zesde.

De 100 meter werden een prooi voor Lewis in 10,15 seconden. Savin en Mitchell werden naar de ereplaatsen verwezen, respectievelijk in 10,21 en 10,28.

Wie ook zegevierde was de Keniaan Chelino, op de 5000 meter in 13 minuten en 10,46 seconden vóór Martins in 13.14,47. De Cubaan Sotomayer won het hoogspringen: 3.31. Sergej Boebka deed het beste in het polsstok-nummer. Hij kwam tot 5,90 m. Zijn landgenoot Gataoel tot 5,80.

● *Kevin Young op weg naar weer een overwinning.* Foto: EPA

VfB Stuttgart pakt Supercup

HANNOVER – De strijd om de Duitse Supercup is terechtgekomen bij VfB Stuttgart, dat bij Hannover 96 zegevierde met twee doelpunten verschil. Het werd 1-3 voor VfB Stuttgart.

Alweer plak voor Delibas

ARNHEM – Orhan Delibas heeft de stadspenning van zijn woonplaats Arnhem ontvangen. Dat gebeurde tijdens een feestelijke bijeenkomst in het stadhuis, waar Delibas werd gehuldigd wegens het behalen van de zilveren olympische boksmedaille.

Klucht rond komst Russische Roda JC-speler

KERKRADE – De onzekerheid rond de komst van Sergei Pagodin naar Roda JC wordt langzaam maar zeker rijp voor een televisie-feuilleton. Al vele weken wacht men bij de Kerkraadse club op de spelverdeler van Shaktor Donetsk, die begin dit jaar al een akkoord met Roda JC bereikte. Gisteren leek alles eindelijk in kannen en kruiken. Op de luchthaven van Moskou lagen de tickets voor de speler van Shaktor Donetsk klaar. Roda JC had inmiddels al een fax ontvangen met de bevestiging van de komst van Pagodin. Een telefoontje naar de incheckbalie van de luchthaven in Moskou leerde gisteravond echter dat de tickets opnieuw niet waren opgehaald. Het Roda JC-bestuur stond al op het punt de hele transfer af te blazen, toen er een telefoontje vanuit de Russische hoofdstad op Kaalheide binnenkwam. Er waren opnieuw problemen met het visum, maar Pagodin is nog altijd van plan naar Kerkrade te verhuizen. Aldus de versie uit Moskou. Roda JC hoopt de opvolger van Michel Boerebach nog altijd deze week te begroeten. Wordt ongetwijfeld vervolgd.

Horsmans bij beste zestien

BRUNSSUM – In het vijfentwintigste open tennistoernooi van Brunssum is Bas Horsmans als eerste speler doorgedrongen tot de laatste zestien van het B1. Hij had veel moeite met Hans van Scheppingen die hij in de tiebreak van de derde set net de baas was. Joop Bockmeulen, de veteraan in het deelnemersveld, versloeg Sander Kooi afgetekend. Ook Daniël Jongen hoefde amper strijd te leveren om Pieter Nierop Groot te verslaan.

Bij de dames B1 bereikte Manon Beltgens de kwartfinales door een zege op Wendy Horsch. Rachelle Vingerhoeds schakelde Anouk Drunckx uit.

In de B2 had Andreas Ferfer een zware dag. Eerst won hij in drie sets van Dave Linckens. Vervolgens verloor hij in drie sets van de vijfde geplaatste Elliot Arets. Bij de dames struikelde Chantal Fijen al in de eerste ronde over Nicole Sangers, de tweede plaatste.

In het Soestdijk A-toernooi plaatste Arthur Mol zich voor het hoofdschema door overwinningen van tweemaal 6-2 op Stan van Beurden en Pieter van Houten. Chantal Leenen slaagde niet. Zij verloor met 6-2, 6-1 van Reina Kloosterman.

In het 25.000 dollar-toernooi in York in de Amerikaanse staat Pensylvanië verloor Anique Snijders van de eerste geplaatste van de kwalificatie, de GOS-speelster Tatjana Ignatiova. De cijfers waren 6-3, 2-6, 6-4.

Blau Weiss Wickrath, het team van Tom Nijssen in de Duitse tenniscompetitie, heeft in de drie eerste wedstrijden alleen nederlagen geleden. Nijssen zelf kon twee winstpartijen in het enkelspel noteren. In de eerste wedstrijd gaf zijn Zweedse tegenstander Jan Apell bij de stand 2-2 in de eerste set op. Tegen de Joegoslaaf Bruno Oresar boekte Nijssen een 6-3, 6-1 overwinning. In de derde ontmoeting kreeg hij bij een voorsprong van 6-2, 2-0 last van zijn luchtwegen. Na verlies van de tweede set gaf hij op advies van de aanwezige arts op.

Bij de nationale jeugdkampioenschappen t/m 18 jaar doen de Limburgers het tot nu toe goed. Rogier Wassen en Marc Merry hadden geen problemen. Ramon Lacroix en Twan Lensen kwamen zonder te spelen een ronde verder. Valerie Salden had het tegen Martine Kamphuis moeilijk, maar ze won met 6-4, 3-6, 7-6.

Ronde van Nederland moet waarschijnlijk nieuwe sponsor zoeken

Climax op Gulperberg

Van onze correspondent
RAYMOND KERCKHOFFS

ARNHEM – Hoewel het nog maar de vraag is of hoofdsponsor Houtland ook na de eerstvolgende Ronde van Nederland (17-22 augustus) als belangrijkste geldschieter van het evenement blijft gelden, zijn de zaken voor de komende week rond. De organisatoren van 's lands enige etappekoers voor profs hebben de slotfase van het evenement weer geprojecteerd in Limburg. De climax vindt vrijwel zeker plaats op de Gulperberg, de helling die zaterdag vlak vóór de eindstreep in het centrum van deze plaats ligt.

De Stichting Profronde Nederland werkt dit jaar met een begroting van 1,1 miljoen gulden. Tachtig procent van dit bedrag wordt gedekt door sponsors. De organisatie heeft met de NOS een contract van drie jaar afgesloten. Dagelijks wordt een finish-verslag uitgezonden.

Parcours

De profronde die maandag in Zoetermeer start, zal via Veendam (dinsdag), Haaksbergen (woensdag) en Tilburg (donderdag) op vrijdag 21 augustus in Heijthuijsen arriveren en 's anderendaags in Gulpen.

Voor Heythuysen is het de tweede keer dat de koers aldaar halt houdt. „Verleden jaar waren 35.000 mensen in Heijthuijsen aanwezig", herinnert Hub aan de Boom, voorzitter van wielerclub Midden-Limburg zich, de club die voor de plaatselijke organisatie tekent. „Toen ook nog streekgenoot Frans Maassen als leider binnenkwam was het feest compleet. Desondanks kennen we verleden jaar ook problemen. Een persoon waarmee we samenwerkten ging er met ƒ 53.000,-- aan sponsorgeld vandoor. Gelukkig stonden op dat moment verschillende bedrijven en instanties garant voor genoemd bedrag. Ondanks deze problemen bleef de regionale middenstand ons dit jaar steunen en stimuleerde de gemeente ons ook om te gaan. Het parcours is hetzelfde als verleden jaar."

Zevende maal

Vanuit Heythuysen trekt de karavaan op zaterdag naar Gulpen waar de ronde voor de zevende maal op rij eindigt.

„Als het aan ons ligt zal dat nog zeker drie jaar duren", alsdus Jan Kroonenberg, die voorzitter van de plaatselijke comité in Gulpen is.

Volgende week belooft de finale extra boeiend worden. In tegenstelling tot voorgaande jaren zal nu ook in de laatste plaatselijke omloop de Gulperrberg worden opgenomen. „Dat is op twee kilometer van de streep. Daar zal ongetwijfeld de beslissing vallen", aldus Jan Kroonenberg.

Aan de wedstrijd, die meetelt voor het FICP-klassement - de winnaar krijgt 90 punten - nemen veertien ploegen van zeven renners deel. Alle Nederlandse formaties, uitgezonderd Elro, zijn gecontracteerd. De belangrijkste Nederlandse deelnemers zijn: Maassen, Nijdam, Hoffman, Breukink, Van Poppel en Wijnands. Voornaamste buitenlanders: Marie, Le Mond, Konychev, Raab, Ludwig en De Wilde.

Zie verder pagina 17
● **Ronde van Nederland huldigde eerste keer verkeerde winnaar**

Solovlucht Nuy in Micheroux

MICHEROUX – Voor de eerste keer in dit seizoen heeft amateurwielrenner Marcel Nuy beslag gelegd op de overwinning. In het Waalse Micheroux was de renner uit Heksenberg/Heerlen ongeveer zestig kilometer solist.

Aan de eindstreep na 104 kilometer telde hij driekwart minuut voorsprong op Jeroen van Happen. Derde werd Pascal Appeldoorn, negende Patrick Knarren en twintigste Jeroen Driessen.

Gouden vijftal geridderd

● *Koningin Beatrix en kroonprins Willem-Alexander (links achter) met enkele gouden medaillewinnaars: Jos Lansink, Jan Tops, Piet Raymakers en Ellen van Langen.* Foto: ANP

DEN HAAG – Atlete Ellen van Langen, de springruiters Jos Lansink, Piet Raymakers en Jan Tops alsmede schaatser Bart Veldkamp zijn benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. Minister Hedy d'Ancona speldde de olympische winnaars de onderscheidingen op. „Velen waren geroepen, weinigen werden uitverkoren," zo luidde haar begeleidende tekst. De afwezige Veldkamp ontving een telegram met de officiële gelukwensen.

De bewindsvrouwe werd in een Haags hotel geflankeerd door staatssecretaris Gabor van landbouw en visserij. „Want de gouden paarden Ratina Z, Top Gun en Egano zitten in zijn portefeuille."

Minister d'Ancona repte in bijzijn van alle Nederlandse medaillewinnaars over de schakel tussen sport, bedrijfsleven en overheid. „Wij," sprak ze namens de laatste categorie, „zullen met dubbele energie trachten Lillehammer en Atlanta voor de sporters nog bereikbaarder te maken dan Albertville en Barcelona dit jaar al waren."

Met voor iedere sporter gelijke kansen, aldus beklemtoonde de bewindsvrouwe. „De één is ogenschijnlijk moeiteloos vanuit het niets omhoog geschoten, anderen hebben zes jaar bloed, zweet en tranen gegeven om hun droom te verwezenlijken." Van Langen en de volleyballers, want zij voelden zich aangesproken, knikten instemmend. En haastten zich na de groepsfoto in de gereedstaande bus die het hele gezelschap naar de officiële ontvangst op Huis ten Bosch vervoerde.

„Leuk, naar de Koningin, dat gebeurt je maar eens in je leven," zei volleyballer Martin van der Horst, kennelijk nog lang niet moe van alle huldigingen.

Meetpoint Eaters niet enige club die bezuinigt

Reddingsoperatie vrijwel voltooid

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN - De Geleense jurist mr Jan Willem Pieters heeft als bewindvoerder in de surceance-zaak van Meetpoint/Eaters de touwtjes bijna aan elkaar geknoopt. Het mes moet in de spelerssalarissen, de enige operatie die de ijshockey-eredivisionist kan redden. Hij bewerkstelligde in twee weken een idee van de clubbesturen en de ijshockeybond, dat al jaren lang in de kast lag.

Mr. Pieters: „Meetpoint/Eaters is de eerste, maar beslist niet de laatste club die drastisch moet bezuinigen. De salarissen en bonussen staan niet in de juiste verhouding met de realiteit."

De houding van de fiscus tegenover Meetpoint/Eaters vindt zijn oorzaak in 'oud zeer' en de gemakkelijke wijze waarop er van stichting werd veranderd en belastingschulden niet werden voldaan. Volgens bewindvoerder Pieters is de fiscus dit soort houdingen spuugzat en eist concrete afspraken voor de toekomst.

„Wij hebben nu een begroting op tafel liggen waaruit de navordering van het afgelopen seizoen aan de belastingen betaald zal worden", aldus mr. Pieters.

Zoals de kaarten er nu bijliggen ziet de toekomst voor de Eaters er een stuk rooskleuriger uit dan veertien dagen geleden. Er moeten nog verschillende oneffenheden gladgestreken worden. Over enkele weken hoopt Pieters een acceptabele betalingsregeling de belastingsinspekteur te kunnen aanbieden. Voor 1 september wil hij de zaak rond hebben.

Overleg met de Nederlandse IJshockey Bond heeft inmiddels plaatsgevonden. Daarbij heeft mr. Pieters er op gewezen, dat er van bondszijde meer druk op de ketel moet komen in de salarissenkwestie. „Ik heb bureaudirekteur Rob van Rijswijk gezegd dat er snel iets moet gebeuren. Anders gaan we dezelfde kant op als het Belgische ijshockey. De spelers van Meetpoint/Eaters hebben allemaal begrip voor de situatie. Hun reakties waren heel positief."

Wantrouwen van sponsorzijde is er niet. Meetpoint zal ook het tweede seizoen als shirt- en hoofdsponsor fungeren. Voorzitter Govert van der Vaart: „B en W van Geleen reageren ook positief. In de eerste week van september zal er in een raadsvergadering beslist worden over financieële steun aan de Eaters."

Hermans en Van der Poel grijpen naast dagprijs

RIVIERA – De tweede ritzege op rij miste Mathieu Hermans op een haar na, maar de leiderstrui in de Ronde van Galicië bleef om zijn schouders. In de tweede etappe op de Noordspaanse wegen eindigde de Brabander als tweede. Hetzelfde deed Adrie van der Poel in de tweede etappe van de Ronde van Groot-Brittannië.

De rit van Ferrol naar Riviera in de Ronde van Galicië eindigde in een massasprint en werd gewonnen door Steve Bauer. Het was pas de tweede zege dit seizoen van de Canadees, die eerder dit jaar een criterium in Deinze won.

Bauers ploeggenoot bij Motorola, de Italiaan Maximillian Sciandri, loste gisteren in de Ronde van Groot-Brittannië de Belg Hendrik Redant af als leider. Sciandri won de tweede rit van Edinburgh naar Gateshead. In de sprint versloeg hij behalve Adrie van der Poel ook Heinz Imboden en Jos van Aert, die in het algemeen klassement als tweede staat op drie seconden.

Van Aert ontsnapte op de eerste van de twee plaatselijke omlopen van 4,3 kilometer in Gateshead. De Brabander uit de PDM-ploeg van Gisbers verdiende met zijn vlucht bonificatieseconden, maar niet de dagprijs. Sciandri boekte zijn derde overwinning van het seizoen.

Als dit uw staatslot is...

WINNENDE STAATSLOTEN AUGUSTUS '92

EINDUITSLAG VAN DE DRIE TREKKINGEN.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

DE GEWONNEN PRIJZEN KUNNEN VANAF VRIJDAG 14 AUGUSTUS WORDEN GEIND.

DOE MEE AAN HET HERKANSINGSPEL.

MEER KANS. MEER GELD IN DE STAATSLOTERIJ.

VERKOOPADRESSEN STAATSLOTEN

Brunssum	Sigarenspeciaalzaak Cor Hermans	
Eygelshoven	Sigarenmagazijn Eygelshoven	tel. 045-351499
Heerlen	Tabakspeciaalzaak Bijsmans	
Heerlen	Sigarenmagazijn A.P.J. Evers	
Heerlen	Tabakspeciaalzaak Gosgens-Gehlen CV	tel. 045-721037
Heksenberg	Wim's Winkel	tel. 045-232041
Hoensbroek	Tabakspeciaalzaak Peeters	tel. 045-211445
Hoensbroek	Coiffures Jo Smeets voor hem en haar	tel. 045-212445
Kerkrade	De Mijnlamp	Akerstraat 48, tel. 045-417175
Landgraaf	Kantoorboekhandel Bruna	Raadhuisplein 9, tel. 045-326518, Winkelcentrum Op de Kamp. Tevens uw adres voor strippenkaarten, postzegels en telefoonkaarten.

GEEN MOOIER LOT DAN 'N STAATSLOT.

045-739380

Provincie Limburg

Gedeputeerde Staten van Limburg

Ter inzage legging.

Inspraak.

Reacties.

06-lijnen

Livesex

06-340 340 ..

Ik weet niet wat een **nummertje**

06-340 340 21

Heel verlegen

06-340 340 ..

Naakt

06-340 340 30

GAY-TALK

Voor 50 cpm een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren! Bel voor dichtb. 06-320 322 26

Direkt kontakt met een MEISJE. Druk op de nul voor meer meisjes

06-320.322.05

(75cpm)

**** Gay privé ****

Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel 06-96 14 (75 cpm)

Sexafspraakje

met 'n meisje. Vraag naar tel nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

Evelientje

toen ze haar rokje liet zakken. 06-9530 (75 cpm)

Het stoute meisje moest nablijven bij de strenge man

Je broekje uit

en bukken je krijgt STRAF met de ... 06-340 340 20

nieuwe sensatie

DE WIPLIJN

*****06*9555*****

gesprek. Dag & nacht druk

DE WIPKRANT

*** 06*95*59 ****

HOGE NOOD

06-320.320.89

Voor zeer snel sexcontact

TELEKRANT

06-320.320.00

... verzekerd. 50 cpm

WIP-DATING

06-320.320.76

Voor mensen die weten wat ze willen. Niet gek voor 50 cpm

De heetste love Box

... apart met hete meiden die zich echt nergens voor schamen! Bel dan snel 06-320 320 83

Vanavond al een afspraakje!

Altijd succes

Bel voor een leuke vriend(in) Afsprlijn 06-9533 (75 cpm)

06-9511

Druk ... vraag naar tel nr. (75 cpm)

Kontakten Klubs

ƒ 50,- all in

tevens assistente gevraagd. Tel. 045-423608.

Privé. Escort ook SM!! Vakantiestop!!

! Bij Angel en Boy !

met nieuwe meisjes en jongens. Info 045 274587

CLUB 2000

NIEUW: ECHT LESBISCH TRIO. SANDY VOOR GRIEKS! 7 DAGEN GEOPEND OOK ZATERDAG EN ZONDAG!!! Rijksweg Noord 22, Geleen. Tel. 046-742315

Nieuwe meisjes aanwezig 1 met dubbel D Cup

Privé Yvonne

Geop. ma t/m zat. 11-24 u. Zond. 15-23 u. Kapelweg 4 K'rade. Tel. 045-425100. Nicole weer terug 1 sept. 1992!!!

!!Splinternieuw!! Romina's escort!

Striptease. Slavin. Grieks. Wil je een hij of een zij...? Bel dan mij! 045-271920

Paren en alleenst. club LC

Open v.a. 21 uur. Dinsd. en donderd. gesloten. Zaterdag live-muziek. Hertenweg 5, Zutendaal (B). 0932-89713323

Geachte vakantieman, bij de

River-Side-Club

swingt het de pan uit. Zeer luxe club met spiegelkamers, bubbelbad, afgeschermd zonneterras, leuke meisjes, gezellige bar en discrete parking. A2 Afslag Echt, Ohe en Laak. Dijk 2, Ohe en Laak. Open v.a. 14.00 t/m 02.00 uur. Weekend gesloten. Tel. 04755-1854. 100 mtr. voorbij camping De Maasterp

Club Mirabelle
Club Nirwana

het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!
Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbelen maakt u ook tot graag geziene gast !!!
BIJ ONS, NIET GOED GELD TERUG GARANTIE !!!
NIET DUUR !!! gezien wat u geboden wordt !!!
Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!!
Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!!
Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade.
Club NIRWANA, Nieuwstr. 147, Kerkrade.
Bel gerust 045-427120 of 045-463323
Tot vanavond dan KARIN !!!

Porky's Pretpark
Nieuw! Natacha
☎ 045-228481.

SM Anita

Met haar team, nieuw! slavin Tina, maken al uw dromen werkelijkheid

's woendags

slaven- en slavinnenmiddag. P.s. 15 aug. paren- single-SM avond, dringend assistente gevraagd. Open ma t/m zo van 13-24 u. tel 045-462720

Sandra

met Diana. Nieuwe openingstijden ma t/m vr 10.00-18.00 uur. 046-757517. Weekend gesl.

Privé

Heerlen-Centrum van 11.00 tot 18.00 uur. 045-714707.

Escort all-in 045-326191

Nieuw ....nieuw

Club Merci

kamer met ronddraaiend bed. Bad met hydromassage. Rijksweg Zd. 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Peggy privé en Escort

Ma.-vr. 11-22.30, woe. tot 19 uur. 046-374393. Tevens meisje gevraagd.

Exclusief topmassage

Nikki

09-32 89304785

Massage

van 13.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-258437.

Love escort 045-320905

zat. gesloten

Buro Mieke

Discrete bem. 046-748706

Isabella

af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.

Nieuw Escort

Kimberly ... thuis of in hotel

☎ 045-418606

Een heerlijke

ontsp. massage

voor dames en heren. Tel. 045-218158

SM Studio Tessa

Voor al uw 100% hyg. en discrete SM sessies op hoog niveau. Tel. 04498-59513. Tev. slavin met erv. gevraagd. Inwon. mogelijk

Kom relaxen

bij Regina 045-723563

Monika's escort

M. jong meisje 045-727854

Club Elite

Hammolenwg 15 K'rade. 045-458916. Ma-do. 14-03, vr-za. 14-04, zo. 14-22

Nieuw

Prive Michelle van 12.00 uur. 045-740924

LYDI...

SM studio te...

HOTLINE

Petit Fleu...

Leuke Meis...

SM-huis Ra...

Tina

Escort C...

Escort en pr...

☎ 045-2253...

☎ 045-3525...

Escort Serv...

Tel. 045-42...



Ronde van Nederland huldigde eerste keer verkeerde winnaar

DOOR WIEL VERHEESEN

HEERLEN – De Ronde van Nederland voor profs, die volgende week weer op het programma staat, heeft enkele decennia geleden een tumultueuze première gekend. Stel je voor. Je wordt als eindwinnaar van deze toen tiendaagse etappekoers gehuldigd. De oranjetrui en de daarbij behorende guldens heb je meegenomen naar huis, maar enkele maanden later krijg je van de hoogste wielerinstantie bericht, dat je een gedeelte van het verdiende geld moet terugbetalen. Je bent namelijk ten voordele van je belager teruggezet naar de tweede plaats. Jeng Goldschmidt, de Luxemburger, heeft het meegemaakt. Het gebeurde in 1948, het jaar waarin de wedstrijd voor het eerst plaatsvond.

Niet Jeng Goldschmidt, maar de Belg Emiel Rogiers werd na een protest tot winnaar uitgeroepen. Een wegvergissing en het verkeerd hanteren van het reglement lagen aan deze „papieren" finale ten grondslag.

Tijdsverschil

Tijdens een etappe door Overijssel was destijds een kopgroep op de verkeerde route terechtgekomen. Jeng Goldschmidt behoorde daartoe. De hoofdmacht bleef wél op de juiste route. Het duurde enige tijd voordat de verdwaalde vluchters door het begeleidend detachement van de politie weer naar het oorspronkelijke parcours waren geleid, waarna richting finish werd gesneld.

Echter, de wegvergissing had een heel ander tijdsverschil tussen leiders en peloton teweeggebracht, dan normaliter uit de bus zou zijn gekomen. De jury velde een salomonsoordeel en een paar dagen later werd Jeng Goldschmidt in Amsterdam gefêteerd als eindwinnaar. „Klopt niet", zeiden Emiel Rogiers en zijn ploegleider. „Het reglement bepaalt, dat een renner geacht wordt de juiste route te kennen."

De internationale wielrenunie kon moeilijk het reglement negeren. Het kostte Jeng Goldschmidt, die inmiddels al enkele jaren van zijn AOW geniet, maar nog steeds als chauffeur van de Luxemburgse TV-commentator in Tour de France en andere wedstrijden present is, de eerste prijs. Hij kan er nú nog wel eens kwaad om worden.

„Renners hebben ten enemale geen landkaart bij zich als zij in koers zijn", heeft hij meermalen gezegd. „Op kruispunten dienen seingevers te staan, die de juiste route aanwijzen."

Niettemin, de tijd heelt alle wonden, ook bij Jeng Goldschmidt. De Ronde van Nederland bestaat nog steeds, al heeft het na de ouverture van 1948 enige tijd geduurd voordat de wedstrijd een jaarlijks terugkerend evenement werd.

In de jaren vijftig en begin zestig konden de onderbrekingen weliswaar nog beperkt blijven tot een enkele keer, maar nadat in 1965 toenmalig wereldkampioen Jan Janssen als eindwinnaar gehuldigd was, duurde het tot ... 1975 voordat de koers ieder seizoen op de wielerkalender prijkte. Zodoende trekt volgende week de karavaan „pas" voor de tweeëntwintigste keer over 's lands wegen.

Staking

Tussen de eerste en eerstvolgende editie heeft de wedstrijd, zoals alle andere evenementen, het een en ander meegemaakt. Sportieve hoogstandjes en grote publieke belangstelling behoorden daartoe, maar ook incidenten in de vorm van vechtpartijen of stakende renners.

Dit laatste gebeurde in 1963, vlak voor het begin van de derde etappe, die vanuit het Noordhollandse Zwanenburg naar het Westbrabantse Steenbergen voerde. Voordat in Zwanenburg aan de koers begonnen zou worden, had het peloton evenwel vanuit Beverwijk, waar het een dag eerder was neergestreken, naar de start moeten rijden. Weliswaar geneutraliseerd, maar óp de fiets.



● *Wim van Est heeft de pensioengerechtigde leeftijd al enige tijd bereikt. Zijn interesse voor het cyclisme is gebleven. In de Ronde van Nederland, die hij twee keer won, is hij dikwijls als eregast present.* Archieffoto: THEO GIJZEN

Toen een aantal deelnemers tijdens het geneutraliseerde gedeelte de behaaglijke ruimte van volgwagens opzocht, in tegenstelling tot een ander deel van het rennersveld, dat in de stromende regen naar het verzamelpunt trok, kwam het tot hevige discussies. „Als zij toch nog mogen starten, stappen wij niet meer op de fiets", zei de fietsende groep tegen de lifters. Op hun beurt verweerden laatstgenoemden zich met de opmerking, dat de wedstrijd in Zwanenburg zou beginnen en dat het er niet toe deed hoe men de startplaats bereikte.

Van het een kwam het ander. Feit was, dat er uiteindelijk een flink aantal renners naar huis ging. Toen de overblijvenden onderweg op de polderdijken in Zuid-Holland ook nog eens urenlang gegeseld werden door storm en regen, werd het peloton gedecimeerd tot amper dertig man.

Wim van Est

Daarbij bleef het in die bewuste ronde van 1963 niet. Vóór het begin van de laatste etappe (Heerlen-Helmond) had de jonge Utrechtenaar Lex van Kreuningen weliswaar de oranje leiderstrui, met vijf seconden voorsprong op wijlen Piet Steenvoorden, maar Wim van Est was er ook nog. In de nadagen van zijn loopbaan (Van Est was destijds al veertig jaar!) stond hij in het algemeen klassement op de derde plaats. Achterstand welgeteld vijftig seconden.

Wie weet, zou hij voor de derde keer de Ronde van Nederland hebben gewonnen, als hij in de stromende regen tijdens de slotetappe niet getroffen was door een reeks tegenslagen.

Willi Alberti

Daarbij kwam, dat „IJzeren Willem" deeluitmaakte van een gelegenheidsploeg, gesponsord door het jenevermerk Rijnbende. In dit team had Van Est weliswaar een stel degelijke metgezellen zoals onder meer Peter Post en de beide Limburgers Mart van der Borgh en Jan Hugens, maar als chef d'equipe fungeerde ... Willi Alberti. De vermaarde zanger van het Napolitaanse lied - hij overleed een paar jaar geleden - was door Rijnbende als ploegleider aangetrokken uit commercieel oogpunt. Zo'n naam zou het immers doen bij Jan Publiek.

Probleem was, dat Alberti, hoewel wielerfan, van het werk als chef d'equipe minder kaas gegeten had. Hij bevond zich dan ook achter een ander groepje, dan dat waarin zijn bestgeklasseerde renner Wim van Est reed toen laatstgenoemde voor de zoveelste keer wegens pech van de fiets moest.

Daar stond hij, ergens in de buurt van Obbicht, zonder hulp. Toen Alberti eindelijk op de plaats des onheils arriveerde kon Van Est zich niet meer beheersen. Bám! Willi Alberti ging (bijna) k.o. onder de mokerslag van de Brabander. Naderhand hebben de twee vrede gesloten, maar voor Wim van Est (de winnaar van 's lands ronde in 1952 en 1954) eindigde de editie van 1963 halverwege de laatste rit. Lex van Kreuningen bleef in het oranje.

Erelijst

De erelijst vermeldt sprekender namen, dan die van de rossige Utrechtenaar. Wijlen Gerrit Schulte heeft gezegevierd. In 1949 was dat. Rik van Looy, de fameuze Belg, ging in het begin van zijn profloopbaan twee keer in het oranje naar huis: 1956 en 1957. Hij was opvolger van Piet Haan, de stijlvolle renner uit Mechelen (thans Nieuwenhagen), die in 1955 een keihard duel met Wim van Est zegevierend afsloot.

Het zou tot vorig jaar duren alvorens Limburg weer een winnaar van de Ronde van Nederland kreeg. Frans Maassen zorgde hiervoor, nadat in de voorgaande decennia andere kopstukken als Jan Raas (1979), Gerrie Knetemann (liefst vier keer!), Eric Vanderaerden en in de laatste jaren achtereenvolgens Thierry Marie, Laurent Fignon en Jelle Nijdam op de hoofdprijs hadden beslag gelegd.

Volgende week is het oranje-tricot opnieuw inzet van een zesdaagse wielerstrijd...

Na tien jaar gaat wens in vervulling

Eindelijk voetbal in Puth

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

PUTH – Begin jaren zestig dienden enkele voetbalfanaten uit Puth bij de KNVB een verzoek in om een club in hun dorp op te mogen richten. Aangezien het beschikbare veld niet voldeed aan de vereiste afmetingen, ging het sprookje niet door. Twee decennia later werd het idee om de mensen uit Puth, kerkdorp van Schinnen, de kans te geven in hun eigen omgeving tegen een bal te trappen nieuw leven ingeblazen en nu, tien jaar na dato, is het zover: Puth heeft eindelijk een eigen veldvoetbalvereniging. „Het heeft lang geduurd, maar de droom is eindelijk werkelijkheid geworden," aldus voorzitter Jo van de Broek.

Het oprichten van een nieuwe vereniging komt vreemd over in een tijd waarin de meeste verenigingen te kampen hebben met dalende ledenaantallen en waarin fusies aan de orde van de dag zijn. „Puth moest gewoon een voetbalclub hebben. Het heeft lang geduurd eer men ervan overtuigd was, dat daar behoefte aan was. Daarnaast leverde het vinden van een goede locatie problemen op, terwijl het financiële aspect natuurlijk ook niet onderschat mag worden," verklaart Jo van de Broek de extreem lange aanloopperiode.

VV Puth zal met twee senioren- en één juniorenelftal gaan deelnemen aan de competitie. „We konden meer dan drie elftallen samenstellen. We willen echter niet te hard van stapel lopen en voorkomen, dat we door een bepaalde oorzaak een elftal moeten terugtrekken, wat natuurlijk niet best overkomt, als je je het hebt aangemeld," verduidelijkt de voorzitter de situatie.

Opbouw

De rustige opbouw staat in schril contrast tot de sportieve doelstellingen, die het bestuur voor ogen heeft. Het is de bedoeling, dat VV Puth met eigen spelers uit het dorp onder leiding van de debuterende trainer Kees Steenland binnen twee jaar doorstoot naar de tweede klasse van de Afdeling Limburg KNVB.

Ondanks de goede bedoelingen ontbreken de puntjes nog op de i. Door de grote droogte ligt het veld er slecht bij, waardoor de trainingen dienen te worden afgewerkt op een veel te klein terrein, terwijl de kleedaccommodatie, waaraan momenteel hard wordt gewerkt, pas op 20 oktober officieel wordt geopend.

Voorlopig zullen de thuiswedstrijden dan ook worden afgewerkt op het veld van buur Sweikhuizer Boys. Voorzitter Jo van de Broek is er echter van overtuigd, dat VV Puth een schitterende toekomst tegemoet gaat. „Vergeet niet, dat het gehele complex door eigen mensen uit de grond is gestampt. Het verenigingsleven in Puth bloeit dusdanig, dat we vol vertrouwen aan het karwei beginnen."



● *Voorzitter Jo van de Broek (rechts) en bestuurslid Jan Göbbels onderstrepen dat de enorme inzet van de eigen mensen de sleutel tot het succes van VV Puth zal zijn.* Foto: PETER ROOZEN

Limburgers present in races Zandvoort

ZANDVOORT – In het raceprogramma zondagmiddag op het circuit van Zandvoort trekken Limburgse coureurs ten strijde. Hoofdmoot vormt de toerwagenrace groep N tot 2000 cc. Michel Oprey uit Ohé en Laak start met de Alfa 75. In de toerwagenrace krijgt hij gezelschap van de snelle BMW's van de broertjes Coronel en de Alfa 33 van Allard Kalff.

Maastrichtenaar Phil Bastiaans start als gastrijder met een Peugeot 205 GTI. In de Renault Clio-Merkencup is Robert Valkenburg uit Linne van de partij. De jonge rijder had op Francorchamps pech. Hij crashte tijdens de trainingen.

In de Formule Opel heeft Jos Verstappen grote kans het Beneluxkampioenschap in de wacht te slepen. De Montfortenaar kan met nog drie wedstrijden te gaan via een overwinning zoveel punten vergaren dat hij voor zijn concurrenten Sandrozani en Frank Eglem niet meer is in te halen. Zaterdag zijn de trainingen vanaf 10.00 uur. Start races zondag om 13.00 uur.

Met pijn en moeite remise tegen Watoetin

Wiersma blundert

Van onze correspondent
MARCEL WERRY

BRUNSSUM – De misgreep van de eeuw. Zo kan de dertigste zet van Harm Wiersma in zijn partij tegen de Witrussische WK-kandidaat Evgeni Watoetin het best worden omschreven. Terwijl de Nederlandse WK-troef langzaam, maar zeker zijn positievoordeel aan het vergroten was, schoot de besnorde grootmeester een enorme bok door in een redelijk overzichtelijke stelling een echte beginnersfout te maken. „Wat hier gebeurde was eigenlijk ongelooflijk," luidde het commentaar van Harm Wiersma, die de partij met veel pijn en moeite nog remise kon houden.

Bijna doodse stilte in de Brunssume toernooizaal. Alleen het verzetten van de stenen en het getik op de klokken zijn af en toe hoorbaar. Dan opeens geroezemoes in de zaal. Toeschouwers en spelers lopen zenuwachtig op en neer en praten met elkaar. 'Harm Wiersma heeft geblunderd,' wordt er gefluisterd.

Spoedig is het rond het bord van de kopkloper en Evgeni Watoetin een drukte van belang, want iedereen wil met eigen ogen de zeldzame fout van Harm Wiersma aanschouwen.

Dat de Nederlandse bondscoach een schijf achter kwam en dus de partij tegen Watoetin eigenlijk had moeten verliezen, realiseerde Wiersma zich achteraf maar al te goed.

„In mijn hele loopbaan kan ik me slechts één keer een dergelijke blunder herinneren. Tijdens het WK 1968 in Bolzano liep ik tegen Iser Koeperman ook in een simpele 'een om twee'-combinatie. Vandaag stond ik gewoon goed. Ik berekende de varianten van twintig zetten diep. Helaas zag ik iets kinderlijk eenvoudigs over het hoofd. Trouwens, nog een goede prestatie dat ik het met een schijf minder nog net remise wist te houden," aldus een opgeluchte Wiersma, die de leiding behoudt in de kroongroep.

Meer tijd voor vrouw en kind

KOPENHAGEN – De Deense voetbalinternational Kent Nielsen stelt zich niet meer beschikbaar voor de nationale ploeg. De 30-jarige verdediger was een van de uitblinkers van het elftal dat Europees kampioen werd. Als reden voerde de 54-voudige international aan dat hij meer tijd wil besteden aan zijn vrouw en zoon Sebastian, die twee dagen na de 2-0 finalezege op Duitsland werd geboren. „Ik betreur, maar respecteer zijn beslissing," reageerde bondscoach Möller-Nielsen. „Kent was de stimulerende kracht. Ik denk dat hij nog jaren had meegekund."

Zuid-Afrika mag meedoen

ZÜRICH – Zuid-Afrika mag van de Fifa deelnemen aan de voorronden van het wereldkampioenschap voetbal 1994. Het land dat in juli weer door de wereldbond in genade werd aangenomen na een ban van achttien jaar wegens de apartheidspolitiek, komt uit in voorrondegroep D van de Afrikaanse zone. De eerste wedstrijd is op 10 oktober, in en tegen Nigeria. De overige landen in de groep zijn Congo en Libië.

Gevonden voorwerp

BARCELONA – Dankzij de eerlijkheid van een Catalaanse taxichauffeur heeft tienkamper Robert Zmelik zijn gouden medaille terug. De olympische kampioen uit Tsjechoslowakije had het eremetaal na een rit door Barcelona in de auto achtergelaten. De bestuurder van de taxi, Modesto Remedios Morales, ontdekte de kostbare plak toen hij zijn voertuig schoonmaakte. De medaille zat in een zwart tasje. „Ik dacht aanvankelijk dat munten in de tas zaten. Ik had Zmelik niet herkend als winnaar van de tienkamp," aldus de eerlijke vinder. Morales overhandigde het eremetaal aan het bureau voor gevonden voorwerpen. Daar haalde de overgelukkige Zmelik het kleinood af.

Magisch besluit

LOS ANGELES – Binnen nu en drie weken beslist Earvin 'Magic' Johnson of hij terugkeert in de Amerikaanse basketbalcompetitie. Johnson verklaarde dat hij eerst met zijn vrouw praat alvorens een beslissing te nemen. „Ook zal ik de artsen raadplegen of het mogelijk is zestig tot zeventig wedstrijden te spelen," Johnson maakte vorig jaar november bekend dat hij besmet is door het HIV-virus. Hij besloot zijn sportieve loopbaan te beëindigen, maar kwam in februari terug op dat besluit en werd geselecteerd voor de Amerikaanse selectie die in Barcelona ongeslagen olympisch goud veroverde.

oefenvoetbal

Simpelveld-Coriovallum	2-0
Heerlen-KEV	1-0
Oranje Boys-SVME	2-2
St. Pieter-Vinkenslag	0-9
Stevensweert-SC Leeuwen	1-1
Swalmen-EMS	1-0
Heel-Beegden	0-5
Thorn 2-Grathem	2-1
Almania-Waubach	2-1
PSV '35-Reuver	1-5
Kakertse Boys-RKONS 2	5-1
Putbroek-EVV	2-8
Wittenhorst-Victoria	1-1
VANDAAG	
Kolonia-Groene Ster	19.00 uur
RKBSV-GSV	19.00 uur
RKMSV-VVV 2	19.00 uur
MORGEN	
EMS-SVH '39	19.30 uur

Verwisseld

HEERLEN – Door een technische fout zijn gisteren in een klein gedeelte van de LD-oplage op de voetbalpagina de teksten van de verhalen over Fortuna Sittard-coach Chris Dekker en aanvaller Richard Custers gedeeltelijk verwisseld.
Hiervoor onze excuses.

sport in cijfers

DAMMEN

Huissen. Internationaal Heijtings-toernooi, grootmeestergroep derde ronde: Heusdens-Krajenbrink 0-2, Der-N'Diaye 1-1, Van Berkel-Van Aalten 1-1, Dibman-Baljakin 1-1. Stand: 1. Baljakin, Krajenbrink 4 pnt; 3. Van Aalten, Van Berkel, Dibman en Heusdens 3; 7. Der, N'Diaye 2.

Brunssum. Internationaal Fair Play-toernooi, grootmeestergroep vijfde ronde: Presman-Gantwarg 1-1, Wiersma-Watoetin 1-1, Scholma-Samb 0-2, Nitsch-Pasjkevitsj 2-0, Van den Borst-Lewina 0-2. Stand: 1. Wiersma 8 pnt; 2. Gantwarg 7; 3. Presman, Samb, Scholma, Watoetin 6; 7. Lewina 5; 8. Nitsch 4; 9. Van den Borst, Pasjkevitsj 1. **Belangrijkste uitslagen open NK:** Tangelder-Mooser 0-2, Kats-Thijssen 1-1, Huybrechts-De Jong 1-1, H. van Berkel-Kousemaker 1-1, Sons-Damen 1-1, Van Westerloo-Nieling 2-0, Van der Pal-Rigterink 1-1, Prosman-Deurloo 1-1, Groeneveld-Verton 1-1, Nagel-M. de Heer 1-1, Sidibe-Van Rossum 2-0, Meesters-Rutten 1-1, Velraeds-Plantinga 1-1, Rijken-Heerema 2-0, Van der Vlies-Schalley 0-2, D. Verhoef-Lenselink 1-1, Krijger-De Leeuw 0-2, Heunen-Postma 1-1, Henriquez-Walisiak 0-2, Nievelstein-Kosters 0-2, Verhaag-Heine 0-2, J. de Heer-Leonard 2-0, J. van Berkel-Verhoef 1-1. **Stand aan kop:** 1. Mooser 10 pnt, 2. Thijssen, Katz, Tangelder en Van Westerloo allen 8 pnt, Huybrechts, Rigterink, Deurloo, Van der Pal, H. van Berkel, De Leeuw, Sons, Kousemaker, Sidibi, Damen, De Jong, Schalley, Terpstra, Prosman en Rijken allen 7 pnt.

WIELRENNEN

Ronde van Groot Brittannië. Tweede etappe Edinburgh-Gateshead: 1. Sciandri 214 km in 5.38.02, 2. Adrie van der Poel, 3. Imboden, 4. Van Aert, 5. Bouwmans 0.07, 6. Kummer, 7. Museeuw, 8. Anderson, 9. Casagrande, 10. Holm 0.31. **Algemeen klassement:** 1. Sciandri 7.40.01, 2. Van Aert 0.03, 3. Van der Poel 0.07, 4. Redant 0.08, 5. Ludwig 0.16, 6. Museeuw 0.18, 7. Anderson 0.20, 8. Bouwmans 0.22, 9. Kummer, 10. Casagrande.

Ronde van Galicia. Tweede etappe Ferrol-Riviera: 1. Bauer 178,4 km in 4.42.12, 2. Hermans, 3. De Clercq, 4. Juan Carlos Gonzalez, 5. Rayner. **Algemeen klassement:** 1. Hermans 7.49.27, 2. Gonzalez 0.04, 3. Bauer 0.09, 4. Saitov 0.15, 5. De Clercq

Emmen, profcriterium: 1. Chiappucci 83 km in 1.56.11, 2. Harmeling 0.08, 3. Indurain, 4. Jakobs, 5. Breukink, 6. Maassen, 7. Pieters, 8. Jan Siemons, 9. Baffi, 10. Hopmans. **Dames:** 1. Van Moorsel (Boekel) 60 km in 1.27.11, 2. Van der Giessen, 3. Nagel.

Micheroux (B), amateurs: 1. Marcel Nuy 104 km in 2.27.00, 2. Van Happen op 45 sec, 3. Appeldoorn, 9. P. Knarren, 20. J. Driessen.

Destelbergen (B), profs: 1. Bogaert 168 km in 4.12.00, 2. Cornelisse, 3. Vingerhoedt, 4. Van Roosbroeck, 5. Willy Willems, 12. Goense. gestart: 82 man.

Diepenbeek, liefhebbers A: 1. Ertveld 70 km in 1.44 uur, 5. Piet Hindriks. **Liefhebbers B:** 1. Nol Kloosterman 70 km in 1.44 uur, 4. Guus Dirix. **Veteranen:** 1. Paul Konings, 5. Pierre Klinkers.

TENNIS

Cincinnatti. Mannen, 2,5 miljoen gulden. Eerste ronde: Carlsson-Washington 2-6 6-3 7-6, Delaitre-Patrick McEnroe 5-7 7-5 7-5.

Manhattan Beach. Vrouwen, 650.000 gulden. Eerste ronde: Shriver-Werdel 6-2 6-1, Fairbank-Nideffer - Haland 6-3 6-2, Habsudova-Gildemeister 6-1 6-4, Dechaume-Grossman 6-3 6-2, McNeil-Javer 7-5 6-2.

Zuidwolde-Assen. Nationale kampioenschappen t/m 18 jaar: Wassen-Gerritsen 6-2, 6-0; Merry-Koot 6-4, 6-3; Salden-Kamphuis 6-4, 3-6, 7-6. Assen: Doppen-Swinkels 4-6, 0-6; Neuhaus-Janssen 3-6, 6-3, 0-6; Ricker-Pechler 6-4, 6-1.

Brunssum. Open B C toernooi; HEB 1: Pas-Ferfer 6-0, 6-0; Franssen-Van Biljouw 6-3, 6-2; Bokmeulen-Kooi 6-1, 6-2; Van Welsem-Coumans 6-4, 6-1; Jongen-Nierop Groot 6-1, 6-0; Horsmans-Van Scheppingen 6-2, 4-6, 7-6. DEB 1: Vingerhoeds-Drunckx 6-1, 6-3; Beltgens-Horsch 6-1, 6-1. HEB 2: Kaffka-Thissen 6-2, 6-0; Sistermans-Tans 6-3, 6-1; Ferfer-Linckens 2-6, 6-3, 6-0; Snijders-Tauri 6-1, 6-0; Stassen-Pahl 6-4, 6-2; Natekar-Schuurhof 6-3, 6-4; Arets-Ferfer 0-6, 6-2, 7-6. DEB 2: Coenemans-Nagelhout 6-4, 6-2; Sangers-Fijen 6-1, 6-2.

ATLETIEK

Emmen, stratenloop 9,6 km: 1. J. Siemaszko (Polen) 29.21, 2. Lajci 29.50, 3. Sinnema 29.56, 4. Wever 30.18, 5. Veneklaas 30.26. Vrouwen 6 km.: 1. Kwint (AAC '61 Assen) 21.59, 2. Veldhuis 22.08, 3. Krutzen 22.14.

Monaco. GP-wedstrijden. mannen 200 m: 1. Fredericks 20,18, 2. Regis 20,28, 3. Bates 20,29. 400 m: 1. Lewis 44,62, 2. Valmon 44,83, 3. Morris 45,26. 800 m: 1. Benvenuti 1.43,92, 2. Kiprotich 1.44,14, 3. Nkazamyampi 1.44,65. 400 meter horden: 1. Young 47,60, 2. Graham 48,22, 3. Matete 48,38. Vrouwen 200 m: 1. Privalova 22,07, 2. Ottey 22,08, 3. Perec 22,29. 400 m: 1. Brizgina 49,63, 2. Stevens 50,46, 3. Richards 50,67. 400 mh: 1. Ledovskaja 53,55, 2. Farmer-Patrick 53,60, 3. Ponomareva 54,31. discus: 1. Korotkevitsj 69,30 m, 2. Wyludda 68,20, 3. Marten 67,43.

VOETBAL

Kerkrade, Land van Rode-toernooi: Laura-FC Gracht 2-2, KVC Oranje-Chevremont 1-3, SVK-Haanrade 3-1, Miranda-Heilust 3-0.

sport kort

● RODASUPPORTERS – De supportersvereniging Roda JC bezoekt zaterdag met de bus de uitwedstrijd tegen PSV. Leden betalen tien gulden; niet-leden vijftien. De bus vertrekt zaterdag om 17.00 uur bij het sportpark Kaalheide. Buskaarten en entreebewijzen zijn morgen, donderdag, tussen 18.00 en 20.00 uur te verkrijgen in de kantine van Kaalheide.

● GOLF – Na een afwezigheid van drie jaar wordt het golftoernooi om het internationaal Nederlands kampioenschap voor vrouwen in ere hersteld. Van vrijdag 21 tot en met zondag 23 augustus wordt op de Rijswijkse golfclub door circa honderd speelsters gestreden om een hoofdprijs van 34.000 gulden.

● SPONSOR – Voetbalhoofdklasser Meerssen heeft een nieuwe sponsor. Met Willems Nuth BV is een overeenkomst afgesloten met een looptijd van drie jaar.



Henk Rayer: 'Als trainer douw ik straks toch weer door'

Het merkwaardige probleem van VVV

VENLO – Raadpleeg altijd eerst uw kaarten. Schoppenaas, hartenvrouw. Het is weer troef in het spelershome. De club stond voor joker. Een lange, hete zomer. In het nieuwe potje 'zal de regelmaat van winnen duidelijk anders komen te liggen'. Nogal wiedes. Henk Rayer haalt de schouders op. Hij kent 'die verhalen over het ploegje van de pieken en dalen'. Het gezelligste stadion van Limburg, maar verder, VVV, wat moet je daar nou mee? Hoort er niet echt bij. Net buiten de interessesfeer van de zuidelijke driehoek. Te groot voor een servet, te klein voor een tafellaken.

Het is het bekende verhaal, al onderscheidt de Venlose versie zich haarfijn van vergelijkbare voorbeelden. Wiel Teeuwen, tactisch positie kiezend op het puntje van de tafel: „Het betaald voetbal saneert zich vanzelf. Zeeland, Wageningen. Haarlem op het nippertje de dans ontsprongen." Tik en uit. De manager heeft het aan den lijve ondervonden. Dagje intensive care, vlot weer op de been met aangepaste doelstelling. Hart voor de zaak. „Gaat prima, als je je maar aan de regels houdt." Slaat ook op zijn club. Flexibiliteit is al honderd jaar de charme van VVV.

Depressie

De verkoelende ventilatoren in het stadionrestaurant draaien op volle toeren. Een standaard met vlaggetje van hoofdsponsor Agrisystems op een van de tafeltjes is omgewaaid. Heeft nauwelijks symbolische betekenis. Het is hooguit het staartje van de voorbijtrekkende depressie.

Vol verkwikkende moed van het tochtgat van de eredivisie naar de stratosfeer van de eerste divisie. Met wederom Henk Rayer als zaaier en oogster, ofschoon hij 'ten aanzien van uitgangspunten voorzichtiger is geworden'. Een gewiekst man. Een jaar geleden – zelfde tijd, zelfde plaats – zei hij nog: „Wij zijn de vrijbuiters, zullen voor verrassende uitslagen zorgen."

Ervaring

Het werden er op de kop af drie. Plus schitterende uitwedstrijden tegen Ajax en Groningen. „De eredivisie was toch een zeer ruime ervaring voor de spelers en mij." Ondanks dat rotgevoel. „Blij dat we het hebben meegemaakt. De wetenschap dat als het een beetje meezit, dat je ook tegen de grote jongens goed kunt voetballen." Zijn spelers raken niet meer zo vlug in paniek. Dat facet is de promotie van de degradatie.

door **HARRY MURÉ**



Aan de debetzijde bungelt de ballast. Tien spelers de deur uit. Drie ton schuld. De tol voor een onverhoeds verblijf in de eredivisie. „Aanvallend krijgen we het moeilijk, zeker als we straks in die linie geschorsten en geblesseerden krijgen. Waar andere clubs zes of zeven aanvallers voorhanden hebben, moeten wij het met drie of vier man stellen." Stefan Venetiaan weg, Michel Haan terug naar Roda JC. Maar er is meer. „Erwin Vanderbroeck en Eric Orie waren offensieve middenvelders. Ook in die sector een groot verlies."

Babangida

Het oude liedje, de trainer opent met een zwaktebod. Slag om de arm? „Absoluut niet. Goede keeper, verdedigend en op het middenveld staan we best stevig. Maar als Babangida er niet bij is, zijn we aanvallend harmlos." Dat is de realiteit. „We kampen niet alleen met de kwaliteit van de aanvallers, het zit 'em ook in het geringe aantal. Bovendien ontbreekt ons goeddeels de linksbenigheid in het elftal."

De produktiviteit staat of valt met één man, Tijjani Babangida, de achttienjarige 'zwarte zoever' uit Nigeria. Levensgevaarlijk, razendsnel en 'zeer intelligent. Kameraad in de groep, spreekt perfect Engels'. Met Babangida als smaakmaker 'moeten we ons ergens tussen middenmoot en subtop gaan bevinden'. Tenminste zolang Nol Hendriks niet belt. Die heeft weer eens spits geïnvesteerd.

Addertje onder het gras. Henk Rayer blijkt immuun. „Grote clubs tonen al belangstelling voor Babangida, Roda wil hem graag terughebben, maar ik ga er helemaal van uit, dat hij bij ons in de aanval opereert. Wij hebben hem via een contract voor een jaar vastliggen." Een hachelijk houvast.

Amusement

Meer zekerheid biedt de amusementswaarde in de nieuwe omgeving. „Een prachtige competitie met Heerenveen, NAC, Graafschap. Eindelijk weer elke week wedstrijden met reële winstkansen." Telstar, RBC en de directe Brabantse buren Eindhoven en Helmond Sport. „Wordt best interessant. De eredivisie was toch één lange lijdensweg. Voor de club, de spelers, de sponsors en voor mij. En voor het publiek vooral."

Hij is in de zevende hemel dat hij met ingang van zaterdag thuis tegen TOP zijn ei weer kwijt kan. „Elke dag omgaan met diverse karakters. Een levend vak. De prestatiedrang, proberen met goed voetbal het publiek te boeien. Werkt aanstekelijk." Oude tijden herleven. VVV traint alvast in De Kraal, althans wat daar nog van over is, een paar honderd meter verderop. Oefenen voor het echte licht in De Koel, vorig seizoen een zwart gat.

Babangida, gebrek aan geld om een extra aanvaller aan te schaffen, de noodzaak van een sprankelende competitiestart, het zijn bijkomstigheden vergeleken met het 'merkwaardige probleem' dat over een paar maanden gegarandeerd voor de zoveelste maal opdoemt. De ramp van de dreigende promotie. Hoe verhinder je zoiets zonder op te vallen? „God weet wat dan is."

Langs het lijntje op het oefenveld vat hij resoluut post. Geen gezeur over 'zijn' clubje. „Er is maar één doel: een periodetitel en zo hoog mogelijk eindigen." Iets anders zit er bij hem niet in het brein. „Het maximale eruithalen. Gezond streven. Als het gevaar dreigt, dan denk ik dat ik als trainer gewoon doordouw. Toch weer. Bovendien is na terugkeer in de eredivisie de kans op degradatie aanzienlijk minder geworden."

Langer

Alleen de laatste vliegt er meteen uit. „Door de nieuwe regeling zijn er betere overlevingskansen. Als je zou promoveren, is het huidige VVV niet minder dan Cambuur, Den Bosch of Go Ahead Eagles. In dat geval is ons zeker een langer verblijf in de eredivisie gegund."

Tot ziens in de nacompetitie. Hij vertrekt geen spier. Dan zegt hij: „Houd het een beetje rustig. Ik wil niet te zeer als bluffer overkomen. Dat ben ik in mijn hart ook niet."

De kaarten zijn geschud.



● *Op het oefenveld in De Kraal wijst Henk Rayer in de richting van De Koel.*

Foto: JEROEN KUIT

VVV

Stadion: De Koel Venlo, 18.000
Manager: Wiel Teeuwen

Trainer: Henk Rayer
Assistent-trainer: Remy Reynierse

Selectie:

Tijjani Babangida (18), Geert Braem (22), Harold Derix (22), Ludo Doensen (18), Jay Driessen (23), Maurice Graef (22), Marcel van het Hek (19), Saeed Janfada (26), Pieter van Leenders (25), Mart Minten (31), Art Peeters (22), Mario Pique (25), Roger Polman (24), Maurice Rayer (19), John Roox (31), Jos Rutten (29), Werner Smits (21), Bert Spee (25), Eric Teeuwen (20), Juno Verberne (23).

Aangetrokken:

Ludo Doensen (eigen jeugd), Marcel van het Hek (eigen jeugd), Art Peeters (Baarlo).

Vertrokken:

Ruud Bovee (Olympia Boxmeer), Gert Custers (Zwolsche Boys), Niels Gerestein (verhuurd aan GA Eagles), Michel Haan (terug naar Roda JC), Rob van der Kaay (terug naar FC Antwerp), Eric Orie (Elinkwijk), Erwin Vanderbroeck (terug naar Roda JC), Stefan Venetiaan (Dessel België), Frank Verbeek (gestopt), Jack Weerts (Wilhelmina '08).

Van Hanegem: 'Het zal mij 'n zorg zijn of ik met amateurs werk of bij Feyenoord'

'De Kromme', altijd recht voor z'n raap

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

ROTTERDAM – De wondere wereld van Willem. Hij is waarschijnlijk de enige trainer in Nederland die de contractbesprekingen met zijn werkgever aan zijn vrouw overlaat. Voetbal beheerst zijn hele leven. Maar er zijn grenzen. Voor zijn twee 'donderstenen' van vier en anderhalf zou hij bijna Feyenoord hebben laten schieten. Want voor die apen moet en zal hij voldoende tijd overhouden. Daarnaast heeft hij zijn principes en die zet hij voor niets of niemand over boord.

Geld heeft voor hem nog nooit geteld. En ambities als oefenmeester heeft hij niet. Ook straks niet, als hij dat 'papiertje' in z'n zak heeft. Daarmee is en blijft hij een bijzonder nummer in de jungle van het betaalde voetbal, waar wordt geknokt om elke vakature. Bij Feyenoord wordt hij voor het eerst als trainer/coach betiteld. Tot zijn eigen vreugde, want het etiket 'praatpaal' was hij zat. ,,Praatpalen," sprak hij ooit, in het begin van zijn toen nog ongediplomeerde trainerscarrière, ,,praatpalen staan langs de weg. Ik werk met voetballers en die jongens wil ik beter laten spelen. Daarvoor sta ik hier."

Van vedette tot voetbaltrainer, van voetbaltrainer tot vader – al is het niet de eerste keer. Zijn privéleven was hem zelfs zoveel waard, dat het een discussiepunt vormde bij de contractbesprekingen met Feyenoord. Van Hanegem wenste niet ten koste van alles zijn rentree in het betaalde voetbal te maken, ook al heette de werkgever Feyenoord.

,,De tijd die ik met deze job kwijt ben, betekent een aderlating in de privésfeer. Voor mijn gezin houd ik voor het eerst aanzienlijk minder tijd over. Dat kun je accepteren, maar tot een bepaalde hoogte. Ik probeer met allerlei zaken rekening te houden, dus ook met m'n gezin. Dat was een belangrijk punt. Met de exacte invulling van het contract heb ik me trouwens niet eens bemoeid. Dat heb ik aan Marian overgelaten."

De 'Kromme', hard voor talenten op het trainingsveld, een zacht mens voor z'n omgeving. In de Kuip, zo ontdekte hij, na al die jaren nog razendpopulair. Niet alleen omdat hij met Feyenoord in 1970 de Europa Cup en in 1974 de UEFA Cup won. Hij was kleurrijk en anders dan anderen. Dat is-ie dus eigenlijk nog.

,,Ik wil plezier hebben in m'n werk en ik leef met de dag. Het zal me een zorg zijn of ik nu bij de amateurs werk of bij Feyenoord. Als ik het maar naar m'n zin heb. De meeste trainers zijn te veel met zich zelf bezig. Ik zit niet te rekenen en te prakkezeren hoe ik bij die en die club moet komen, als ik straks m'n diploma coach betaald voetbal heb. Dat zou een heel verkeerd uitgangspunt zijn, al weet ik dat de meesten wel zo denken."

De carrièreplanners. Hij verafschuwt ze. ,,Wie ambitieus is en voor zichzelf lijnen uitstippelt, moet heel veel van zichzelf overboord gooien en mensen beschadigen om er werkelijk te komen. Zo werkt het over het algemeen. Die stijl past mij niet."

Lang bewoog 'De Kromme' zich anoniem door voetballand. Voor bijna alle spelers en trainers is anonimiteit en vaak onverteerbare zaak. Van Hanegem beweert daar geen last van te hebben. ,,Nee, echt niet. Ik vond het juist lekker rustig dat ik uit de publiciteit was. Ik vond het alleen maar irriterend dat opeens de telefoon weer roodgloeiend stond. Dan kunnen jullie wel roepen dat dat rancune van mij is, maar dat is een misvatting. Ik heb nog nooit rancune gekend. Ik vind het alleen verdomd vervelend dat iedereen weer komt aanzetten op het moment dat ik wel werk heb. Bij Holland zag ik echt geen kip. Ja, God, zei men dan, dat is niet zo interessant. Nou, dan vind ik dat ik nou ook niet zo interessant ben. Niet interessanter dan toen in elk geval".

Waarom denk je dat Wim Jansen jou bij Feyenoord heeft gehaald?
Van Hanegem: ,,Omdat we allebei hetzelfde over voetbal denken. Vroeger waren we dag en nacht met elkaar bezig over voetbal. We raakten samen niet uitgepraat. Ik denk dat dat voor hem de reden is geweest om mij terug te halen. Daarnaast weet hij dat ik dezelfde gedachten heb over de club.

Het laatste is misschien nooit zo duidelijk geweest en ik heb ook nooit zo naar buiten gedragen, maar ik vond het doodzonde dat Feyenoord kapot ging. Niet alleen de laatste jaren. Daarvoor was er ook al een periode dat Feyenoord heel diep was weggezakt.
Dat vrat verschrikkelijk aan mij. Ik heb hier de tien mooiste jaren van mijn carrière gekend. Als je dan een club zo ziet kelderen, dan doet dat echt zeer.
Er liepen hier de laatste seizoenen alleen maar mensen rond die niets voor de club voelden. Die zagen alleen zichzelf staan. Ik werd er ziek van dat zij voor elke camera en microfoon hun mening konden geven. In werkelijkheid gaven ze echt geen zak om de club. Die mensen waren een regelrechte ramp voor Feyenoord".

De liefde voor Feyenoord mag dan groot zijn. Als een ander in plaats van Jansen had gevraagd, was hij waarschijnlijk nooit gekomen
Van Hanegem: ,,Nee, dan had ik niet staan trappelen. Ik weet eigenlijk voor honderd percent zeker dat ik dan nog thuis had gezeten. Ook omdat ik al twee keer eerder een gesprek had gehad, dat op niets was uitgelopen.
Daarom vond ik het hartstikke geinig dat Jansen me belde. Hij had zelf al drie maanden eerder de beslissing genomen, maar had me niet zo vroeg willen inlichten. Zeker bang dat ik het niet geheim kon houden, ha,ha. Op Jansen kan ik bouwen. We hebben de laatse jaren niet bepaald de deur bij elkaar platgelopen, maar onze verstandhouding is altijd goed geweest en we weten wat we aan elkaar hebben. Ten opzichte van hem voel ik ook een bepaalde verplichting".

Dat is de enige verplichting die Van Hanegem in sportief opzicht voelt. Wim Jansen en het eigen voldane gevoel, dat telt. „Het zal voor mij ook niet uitmaken op welke positie Feyenoord eindigt. Voor de buitenwacht weer wel. Ik wil alleen maar het gevoel hebben dat ik lekker heb gewerkt. Het woord falen komt bij mij niet voor. Het kan goed of fout gaan met mij als trainer bij Feyenoord. Ik hoop dat het goed uitpakt, maar gaat het fout dan kan ik daar niks aan doen. Ik zal dan niets aan mijn visie over voetbal veranderen. Want die is altijd hetzelfde geweest en daar sta ik achter. Tot in lengte van jaren".



● *Wim van Hanegem en zijn maatjes Moulijn en Jansen hebben uit handen van voorzitter Jorien van de Herik een videoband met Feyenoord-hoogtepunten ontvangen. Het volgende hoofdstuk moet 'De Kromme' zelf regisseren.*

Foto: AP